Cette semaine, nous vous invitons à voir notre cahier spécial sur

L'Exposition de Berthierville

L'ECHO DE LOUISEVILLE
HEBDO
BERTHIER

Vol. 49 — No 19 L'Écho de Louiseville/Le Courrier de Berthier, le mercredi 22 juillet 1981. 40¢

Rapport demandé par le conseil

Pas de réponse au 836-3737

C'était un lundi... 13 Déjà, l'histoire commençait mal! Les membres du conseil de Berthierville tentaient de rejoindre le policier en service, peu après le souper... Pendant 45 minutes, entre 80 et 90 fois (disent les élus), ils composèrent le 836-3737...

Jamais de réponse, entre 18h45 et 19h30...

Devant cette situation, on demande un rapport du département de la Sûreté municipale.

Article en page...

Certains preneurs d'eau devront attendre encore!

Plusieurs secteurs de Louiseville connaissent des problèmes d'approvisionnement en eau potable.

Ce problème est connu depuis longtemps.

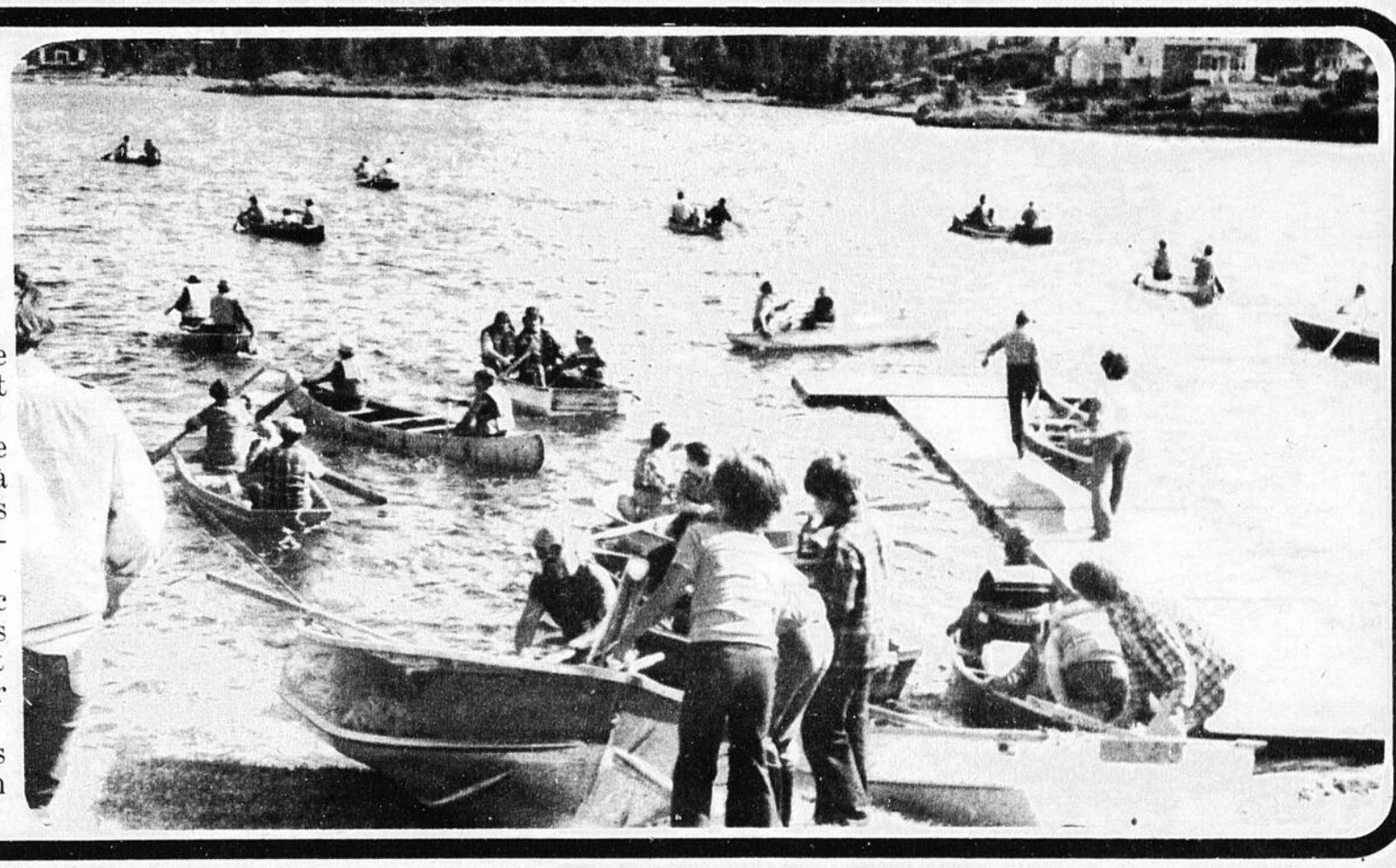
Si certains preneurs devraient obtenir satisfaction au cours des prochains mois, il n'en va pas ainsi pour ceux résidant aux limites de la paroisse, sur les rues Notre-Dame Sud et Petit-Bois.

Vraisemblablement, ils devront attendre en '82 pour avoir plus d'eau. Notre article est en page 3.

L'ÉCHO
HEBDO
DE LOUISEVILLE/BERTHIER

61e Année — No 31 L'Écho de Louiseville/Berthier, le mercredi 22 juillet 1981. 40¢

Saint-Alexis en festival jusqu'au 26

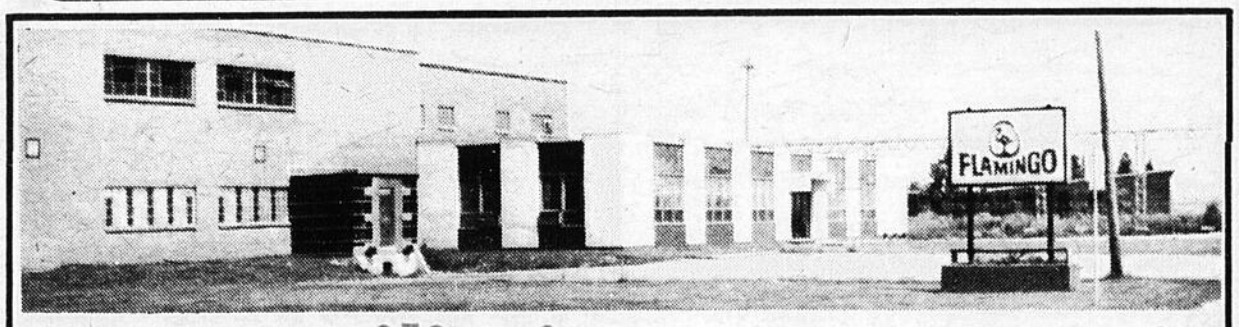


Débuté le 17 juillet, le festival de Saint-Alexis-des-Monts se poursuit jusqu'au 26.

À date, la participation est excellente et en raison de la qualité des festivités à venir, on s'attend à de très bonnes assistances, si Dame Température accepte de collaborer.

Le tournoi de pêche sur le lac Saint-Alexis remporte d'énormes succès. Les fervents de ce sport n'oublient pas d'aller chercher leur "Mickey Finn".

Pour en savoir davantage sur les activités à venir, lire notre article en page 40



La conciliation se poursuit

Pour une quatrième fois, mardi dernier, 14 juillet, patrons et syndiqués se rencontraient, en présence d'un conciliateur, dans le but de régler le conflit qui sévit à l'usine Bexel-Flamingo de Berthier. Article en page 3.

Le 25 juillet

Un pageant aérien à Saint-Charles

La semaine du "vol à voile" a débuté dimanche dernier, au Québec.

À Saint-Charles-de-Mandeville, le groupe Sportair a décidé de célébrer cette semaine, de belle façon.

C'est samedi, le 25, qu'une activité fébrile régnera à la piste de l'Anse-aux-Outardes.

Pour en savoir davantage sur le programme préparé à cette occasion, voir notre article en page 3.

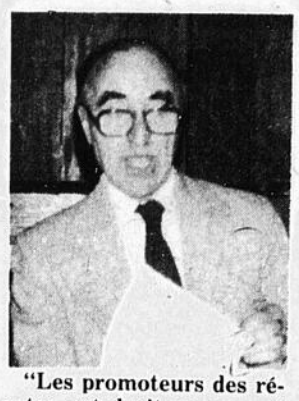
Selon le président de l'APELM

Les promoteurs des régates ont droit à notre respect

par Jean-Guy Pinel

Même si l'APELM (Association de protection de l'environnement du lac Maskinongé) demeure opposée aux régates sur le lac, le président Gérard Payer a fait remarquer, lors de l'assemblée générale, que les citoyens qui organisaient cette compétition avaient droit "à notre respect, parce que leurs motifs étaient louables".

"L'apport économique qu'ils amènent à notre région est louable, bien que nous ne soyions pas d'accord avec les moyens utilisés. Nous voulons croire que les retombées économiques soient suffisantes pour compenser pour les inconvénients qu'ils apportent à de nombreux citoyens" a-t-il dit.



"Les promoteurs des régates ont droit au respect de l'APELM a dit, la semaine dernière, le président de cet organisme, M. Gérard Payer.

Décibels

Faisant allusion à un rapport préparé par un expert, l'an dernier, lors des régates, et démontrant que le nombre de décibels, au cours de l'après-midi, dans la région du lac Maskinongé, avait le double de ce que peut entendre normalement l'oreille humaine, il citait la conclusion qui disait: "Seuls des avantages collectifs très importants peuvent justifier ces régates."

M. Payer a ajouté: "Nous reconnaissons que les organisateurs de ces régates poursuivent les mêmes buts que l'APELM, soit le bien-être communautaire. Cependant nous ne voyons pas ça du même oeil".



La compagnie Canron fait face à des problèmes d'espace. Voilà qui est connu. Selon certaines rumeurs, la compagnie aurait les yeux tournés vers une bâtisse qui, dans le moment, permet de donner de l'ouvrage à quelque 125 employés.

Photo A.B.

Dossier Canron

Une pétition dans le décor

Par: Alain BELLEHUMEUR

Les 55 employés de la compagnie "La Mode Funwear Fashions Inc." de Berthierville ont signé une pétition. Dans cette pétition, les employés en question font part de leur crainte face à un possible achat de la bâtisse qui abrite leur gagne-pain par la compagnie Canron qui, comme on le sait, cherche une solution pour agrandir son espace vital.

"Il nous semble qu'il y a (sic) présentement des négociations entre la ville de Berthierville, la compagnie Canron et l'Union régionale des Caisses populaires qui propose de vendre à la compagnie Canron l'édifice dans lequel nous travaillons..."

Le proprio

La pétition a été lue lors de l'assemblée mensuelle de juillet par les autorités municipales. Ces dernières ont noté qu'une intervention de leur part n'avait pas sa place. La Fédération des Caisses populaires est propriétaire de la bâtisse qui serait convoitée par la compagnie Canron. "On peut difficilement empêcher quelqu'un d'acheter ou de vendre un immeuble", ont fait les édiles.

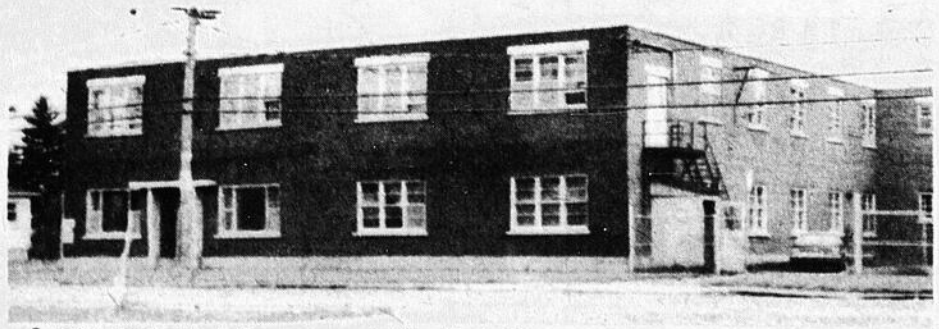
Les membres du conseil étaient toutefois contents d'être mis au courant du fait qu'en plus des 55 employés qui ont signé, la bâtisse renferme une autre compagnie, "La Bobine Inc.", qui, elle, donne de l'ouvrage à 70 autres personnes.

Pour le moment, sauf cette pétition, il n'y a pas de nouveaux développements dans le dossier Canron. "Faire plaisir à Canron, aux employés de La Bobine, à ceux de La Mode Funwear et aux résidents du secteur, c'est assez difficile", a commenté le maire Jude Guèvremont.

Le premier magistrat a ajouté: "La solution est dure à trouver. Il y a bien des "si" dans ce dossier".

Et de conclure le maire Guévremont: "Faudra que ça soit bien réfléchi avant qu'un geste soit posé..."

La commission d'urbanisme de la ville se penchera prochainement sur le cas Canron. L'histoire est donc loin d'être terminée...



Les 55 employés de la compagnie "La Mode Funwear Fashions Inc." qui travaillent dans cet édifice appartenant à la Fédération des caisses populaires ont signé une pétition sentant leurs emplois menacés.

Photo A.B.

Refoulement des égoûts dans les sous-sols

La situation sera corrigée

Par Pierre Bellemare

Les deux derniers "coups d'eau" de Dame Nature ont surpris bien des gens au cours des derniers jours dans la région de Louiseville. Les automobilistes ne l'ont pas trouvé drôle en raison de l'éboulis de la chaussée de certaines routes qui les a obligé à faire de longs détours. D'autres citoyens, par contre, ont eu la malencontreuse visite des eaux d'égoûts dans leur sous-sol.

Une dizaine de ces propriétaires étaient d'ailleurs présents à la séance régulière des édiles municipaux de la ville de Louiseville, le 13 juillet dernier. Ceux-ci ont demandé que des mesures correctives soient immédiatement prises à ce sujet.

À l'eau

Quelques contribuables présents sont des résidents de la rue Sainte-Marie, entre les rues Saint-Marc et Saint-Charles, tandis que les autres demeurent sur l'avenue du Parc.

Pour le premier cas, un contribuable a signalé que c'était la cinquième fois que l'eau visitait son sous-sol cette année. Il a aussi mentionné que dès que le niveau de la petite rivière du Loup est à deux pieds du pont, ses pompes entrent en action.

Pour ce qui est des gens de l'avenue du Parc, ceux-ci se sont dit d'opinion que le trou d'homme situé tout au bout de leur rue, près de la petite Rivière-du-Loup, était la source du refoulement des égoûts dans leur propriété. Il ne serait plus en très bon état, semble-t-il.

Demandes

Dans une requête présentée lundi soir dernier, une douzaine de propriétaires de la rue Sainte-Marie demandent qu'une inspection par photographies souterraines soit effectuée et qu'une action rapide soit entreprise par la suite. De leur côté, les gens de l'avenue du Parc ont demandé que le trou d'homme du bout de la rue soit réparé.

La réponse

Le gérant de la municipalité, M. Ghislain Lessard, a alors répondu aux contribuables plaignants, au nom des édiles municipaux. Il a dit que les égoûts bloqués seraient rapidement remis en état par les employés municipaux. *On va réparer ce qui peut être fait dès à présent*, a-t-il fait savoir.

Ce qui a amené le conseiller M. Raymond Gagnon a mentionné ce qui suit: *C'est bien beau dire que tu débouches les trous d'homme, mais ce qu'ils ont demandé ce sont des photographies souterraines. Je pense que c'est important que cela se fasse.*

M. Lessard lui a répondu que les dépenses qui engagent des fonds seront mises à l'étude et que lorsque les coûts précis seront connus, les membres du conseil prendront décision.

Cette phrase a mis un terme aux discussions.

Bur.: 228-3204
228-3109
SERGE GAGNON LL.L.
Avocat et procureur
390, Saint-Laurent, Louiseville

UNIPRIX
ROGER LEMAY
228-5581
Ouvert de 9h. a.m. à 10h. p.m.
jusqu'au vendredi
le samedi de 9h. a.m. à 6h. p.m.
Livraison gratuite dans toute la région.
290, Saint-Laurent, Louiseville

VENTE FIN DE SAISON

SANDALE ORTEIL
Spécial: $15.00

SANDALE EN CUIR
pour garçon — pointures: 3 à 6
Spécial: $5.00

SANDALE EN CUIR semelle de gomme
pied en peau de porc
Spécial: $15.95

MULE EN TOILE
talon de 2 pouces
Spécial: $13.95

SANDALE EN CUIR
pour fillette
talon plat
blanc — tan
Spécial: $7.00

SANDALE COUGAR
en toile beige et noir
Spécial: $10.

SANDALE
pour femmes bleu, beige, rose, mauve
Spécial: $10.00

SANDALE EN PAILLE pour femme
jaune ou rouge
Spécial: $16.00

SANDALE
pour fillette blanc ou tan
Spécial: $10.00

MULE EN EURÉTHANE
pour femme
blanc — tan
Spécial: $12.95

Bourses de toile et de paille couleurs assorties

Aussi: réduction sur sandales de toilette.

CHAUSSURES Robert
131, De Lanaudière, Saint-Gabriel de Brandon
Tél.: (514) 835-5344

Le "lock-out" à l'usine Bexel-Flamingo

La conciliation se poursuit

Par: Alain BELLEHUMEUR

Mardi, le 14 juillet dernier, les représentants syndicaux et patronaux se rencontraient pour une quatrième fois en présence d'un conciliateur dans le but de trouver un terrain d'entente dans le présent conflit paralysant l'usine Bexel-Flamingo de Berthier.

On se souviendra que la partie patronale a décrété un "lock-out" vers la mi-juin. Depuis le début des négociations, les deux parties en cause se sont rencontrées une quinzaine de fois.

Points "normatifs"

Selon le syndicat CSN, ces rencontres ont permis de discuter "de points normatifs". La question des salaires, celle de la sécurité et santé au travail, et le point se rattachant aux heures supplémentaires n'ont pas été abordés.

Parlant des salaires, disons que la compagnie a offert $0,75 de l'heure à compter du 28 février 1981 (rétroactif) et $0,70 de l'heure à partir du 28 février '82, indexation comprise. Le syndicat a demandé, au départ des négociations, $1,25 de l'heure, par an.

Les rencontres en présence d'un conciliateur se poursuivent cette semaine au Centre de formation professionnel de Saint-Hyacinthe. Toujours aux dires de la partie syndicale, les salaires ne s'avèrent pas le seul point qui "accroche" dans les présentes négociations.

À Saint-Charles, samedi

Sportair souligne la semaine du "Vol à la voile"

par Jean-Guy Pinel

La semaine du "Vol à voile" (planeur) a débuté dimanche au Québec, mais c'est samedi, le 25, que le groupe Sport-air la soulignera de façon spectaculaire, à son aéroport de l'Anse-aux-Outardes, rang Saint-Augustin, à Saint-Charles de Mandeville.

Durant la semaine, on mettra un planeur supplémentaire à la disposition des visiteurs, mais c'est à 13 heures, samedi, que la fête débutera pour se poursuivre jusqu'aux petites heures, le lendemain matin.

Pour tous les goûts

Le programme préparé par M. Pierre Lalonde est vraiment complet; il y en aura pour tous les goûts dans le domaine de l'aéronautique. Il y aura spectacle d'avions acrobatiques, sauts de parachutistes, spectacles d'avions miniaturisées et téléguidés, démonstration de vol à voile, tours d'avion par le club de la Mauricie, compétitions de vol à voile, exposition de trois avions ayant participé à la guerre de 1938-1945, dont un Harvard, etc.

Toute la population est invitée à cette grande fête aérienne, qui se déroulera sur le seul aéroport public du comté de Berthier.

Et pour fêter, comme il se doit, les gens seront invités à danser, au son d'un orchestre jusqu'à 3 heures du matin, sur le site de l'Anse-aux-Outardes. Selon la température, la danse se fera à l'extérieur ou sous la tente.



Pierre Lalonde, organisateur du pageant aérien de Sportair, samedi prochain.
Photo J.-G. P.

Les avocats "règleront" au retour de vacances de Me Gagnon

Par Jean-Paul Plante

La question de l'action intentée en Cour supérieure par le maire Paul-Émile Caron ainsi que les conseillers Cyrille Frigon et André Deveault à l'endroit de la municipalité de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup et des conseillers Germain Lampron, André Livernoche, Jean-Jacques Clément et René-Paul Gaboury a rebondi dans le calme à la dernière séance du conseil de Louiseville-paroisse, le 13 juillet.

Il faut se rappeler qu'à une assemblée spéciale, le 30 juin, le "groupe des 4" proposait une étude qu'aurait réalisée le ministère des Affaires municipales concernant les avantages et inconvénients d'une fusion de l'aqueduc ainsi qu'une autre sur le pour et le contre du regroupement de tous les services des deux municipalités. MM. Caron, Frigon et Deveault s'opposaient à cette proposition et à la résolution qui fut adoptée majoritairement, évidemment.

Action

Le 2 juillet, MM. Caron, Frigon et Deveault intentaient une action en Cour supérieure, comprenant 12 points dans lesquels on reprochait à MM. Lampron, Livernoche, Clément et Gaboury d'avoir abusé de leurs pouvoirs en traitant, dans leur proposition, d'autre chose que d'aqueduc.

Le 6 juillet, à une assemblée régulière, le groupe des 4 retirait la proposition déposée le 30 juin...

Suite à cette procédure, il fallait savoir quoi faire, au point de vue légal et on s'est adressé à la firme d'avocats et procureurs Pinsonnault, Roy, Lambert, Mercier et Matteau du Cap-de-la-Madeleine, plus particulièrement Me Jean Pinsonnault, qui agissait à titre de procureur pour la municipalité dans ce dossier.

Hors cour

Dans sa réponse, Me Pinsonnault souligne qu'il a tenté de rejoindre Me Serge Gagnon, procureur des demandeurs (MM. Caron, Frigon et Deveault) et qu'on l'a informé qu'il était en vacances jusqu'à la fin de juillet.

Pour donner suite au mandat qui nous a été confié, de poursuivre l'avocat du Cap, *nous produisons au greffe de la Cour supérieure une comparution au nom de votre corporation municipale, et nous pourrons compléter le règlement de cette cause avec Me Gagnon à son retour de vacances.*

Me Pinsonnault souligne que l'abrogation de la résolution en litige dans cette cause, après l'institution de l'action, cela équivaut, au point de vue pratique, à une confession de jugement et que dans les circonstances, Me Gagnon pourra exiger le paiement de ses frais, par la municipalité, pour *régler cette cause hors cours.* Il mentionne, en terminant, que le fait que le règlement de l'action n'est pas complété *n'empêche pas le conseil de considérer à nouveau le rapport et les recommandations du comité, et de prendre des décisions qu'il jugera appropriées à ce sujet.*

Sur l'autoroute 40, à Maskinongé

David Milot perd la vie

(P.B.) M. David Milot, un motocycliste résidant dans la localité de Yamachiche, a tragiquement perdu la vie vers 2h30, mercredi, le 15 juillet, alors que sa motocyclette est entrée en collision de plein fouet avec un camion-remorque, sur l'autoroute 40, à Maskinongé.

L'accident s'est produit sur la section de l'autoroute qui est encore à circulation simple.

Le camion impliqué de marque White '76, est la propriété de la compagnie Shell Canada. M. Jacques-Denis Rivard, de Saint-Jean-de-Matha, était alors au volant du lourd véhicule.

Le motocycliste devait être transporté à l'hôpital Comtois de Louiseville où le docteur Bareil n'a pu que constater le décès.

Le coroner du district, M. Ulysse Laferrière, a été avisé de l'accident.

Ce sont les agents Pierre Hétier et Pierre Lallemand, de la Sûreté du Québec, qui ont fait les constatations d'usage de ce tragique accident.

Certains preneurs d'eau des rues Notre-Dame sud et Petit-Bois

Ils devront prendre leur mal en patience

Par Pierre Bellemare

Les preneurs d'eau des rues Notre-Dame sud et Petit-Bois, situées dans les limites de la paroisse de Louiseville, devront attendre au moins jusqu'à l'an prochain avant de voir cette municipalité apporter quelques améliorations au réseau d'aqueduc.

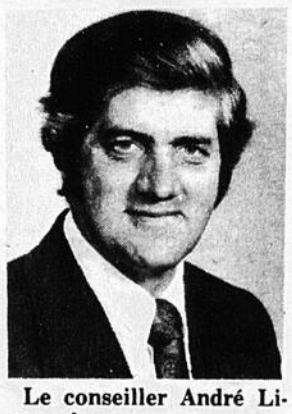
C'est du moins l'opinion qu'a émise le conseiller M. André Livernoche, devant plus d'une centaine de personnes, lors de la dernière séance régulière de la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, le 6 juillet dernier. Il a fait savoir que des travaux seront toutefois exécutés sur les boulevards est et ouest, ainsi que sur la rue Royale nord, au cours de la présente année.

Pas d'eau

La situation n'est pas des plus roses pour certains preneurs de ces deux rues. L'eau potable, un besoin capital dans la vie de tous les jours, n'est pas toujours au rendez-vous du robinet.

Dans l'espoir de faire accélérer les choses, les résidents touchés ont expédié une pétition aux édiles municipaux. Bon nombre des signataires étaient présents le 6 juillet dernier.

Pour un, le groupe de la rue Petit-Bois rappelle dans le préambule de sa résolution qu'il contribue au maintien du réseau d'aqueduc en payant ses taxes. *Nous, soussignés, demandons aux autorités en place de faire face à leurs responsabilités; de se pencher sur ce problème prioritaire, et de se soucier des saines conditions de vie de leurs contribuables*, mentionne-t-on également.



Le conseiller André Livernoche

Commentaires

Les propos des preneurs d'eau présents n'ont pas été des plus élogieux envers le service actuel d'aqueduc. Une dame de la rue Notre-Dame sud a signalé qu'elle manquait d'eau pour effectuer un simple lavage. D'autres résidents de cette rue ont mentionné que le tuyau de quatre pouces les desservant était rempli de rouille, que son installation datait d'il y a longtemps et que le diamètre n'en avait pas été augmenté proportionnellement à une augmentation de quatre à cinq fois plus d'abonnés.

Pour sa part, un résident de la rue Petit-Bois a dit qu'il ne paierait pas son compte d'eau tant qu'il ne constatera pas la présence du précieux liquide à son robinet. Il a aussi dit qu'il devait se rendre au lac pour puiser son "45 gallons d'eau".

Pour cette dernière rue, M. Livernoche a répondu que le problème des tuyaux regardait la paroisse tandis que l'eau regardait la ville de Louiseville. Il a dit qu'un tuyau neuf desservait les gens de cette rue.

À la ville

La pétition des preneurs de la rue Petit-Bois a également été acheminée aux édiles municipaux de la ville de Louiseville. Ceux-ci ont pris dé-

Suite à la page 4

Adressez-vous en toute confiance à
LA TEINTURERIE ST-LAURENT



Nettoyage-Pressage
Lavage de chemises

Au service de Louiseville
et du comté depuis 1940.
56 ans d'expérience pour mieux vous servir.

131, Saint-Aimé (rue de la gare)
Louiseville 228-4477

(819) 228-3949
(819) 228-5529

DUBEAU
&
PERREAULT
avocats

21, rue Saint-Marc
Louiseville

BERNARD
BÉLAND
notaire

21, rue Saint-Marc
Louiseville

Bur.: 228-2922
Rés.: 228-3411

Éditorial

Fédéral, provincial, fédéral...

Le 17 août prochain, dans la circonscription fédérale de Joliette, il y aura élection partielle pour choisir un successeur à l'ex-député du Parti Conservateur, M. Roch LaSalle. Le candidat du P.C. est maintenant choisi: il s'agit d'une figure bien connue de la politique: M. Roch LaSalle, qui, ce faisant, pourrait se succéder à lui-même s'il décrochait la victoire lors de cette partielle. Drôle de phénomène quand-même...

En acceptant la chefferie de la défunte Union Nationale, M. LaSalle avait déclaré à maintes reprises que pour lui, la scène fédérale: c'était fini; qu'il ne reviendrait pas dans le comté qui lui est fidèle depuis de nombreuses années.

En annonçant sa candidature conservatrice lors de l'élection du 17 août, M. LaSalle mettait fin à un suspense qu'il faisait durer, autant que celui qui pouvait porter l'étendard du parti à cette élection partielle, M. Brian Mulroney, président de l'Iron Ore et adversaire du chef Joe Clark lors de la convention qui devait choisir un successeur à M. Robert Stanfield.

Nul doute que dans les circonstances (sa popularité n'étant pas à son degré le plus haut) le chef du P.C. est heureux de la décision de M. LaSalle.

Si M. Mulroney avait accepté de se porter candidat du P.C. dans Joliette et s'il l'avait emporté, il serait devenu "encombrant" pour le chef du Parti Conservateur... Et pour son poste... M. Clark y a sûrement pensé... M. Mulroney aussi... Et finalement. M. LaSalle...

Quoiqu'il en soit, Joliette verra une figure familière mener une campagne électorale qui pourrait donner au Parti Conservateur le seul siège "bleu" québécois à la Chambre des Communes.

M. LaSalle ne peut crier "victoire" tout de suite. Aux élections fédérales de 1981, il vit sa majorité réduite considérablement. Et on se souvient de sa défaite dans Berthier, à titre de chef de l'Union Nationale, devant des adversaires dont le prestige n'atteignait pas la cheville du sien. Pourtant, il a perdu...

Le Parti Libéral fédéral mettra sans doute "le paquet" pour "effacer" la seule tache bleue qui "assombrit" le tableau rouge du Québec à Ottawa. Le Parti Québécois, avec le député Guy Chevrette en tête, appuiera, à coup sûr, M. LaSalle.

Mais il reste une chose importante: c'est sur le bulletin de vote que les gens s'élisent un député. Les électeurs de Joliette accorderont-ils leur confiance à un député qui leur a faussé compagnie, il y a quelques mois, un homme qui agit un peu comme M. Rodrigue Biron l'avait fait jusqu'à ce qu'il se "case" au sein du Parti Québécois, en donnant l'impression de ne pas trop savoir sur quel pied danser?

Nous aurons la réponse le 17, en soirée, au cours d'une élection qui ne devrait pas manquer d'intérêt pour les résidents du Québec tout particulièrement. Chose assurée, la victoire de M. LaSalle est loin d'être acquise...

Jean-Paul Plante

Ils devront...
suite de la page 3

cision d'expédier individuellement aux signataires un accusé réception de leur requête, une copie du texte de la rencontre du comité de l'aqueduc du 26 juin dernier et une copie de l'entente du 14 novembre signée entre la ville et la paroisse.

Dans le premier texte, il est question d'une demande au ministère des Affaires municipales de préparer une étude sérieuse et objective sur le fonctionnement, les obligations, les avantages et les inconvénients d'une fusion de l'aqueduc, ainsi que sur le pour et le contre du regroupement de tous les services des deux municipalités. L'autre correspondance fait état que la ville ne donnera pas suite aux travaux prévus par son règlement 427, datant de 1978. On y prévoyait, à l'époque, effectuer des travaux d'aqueduc sur les rues suivantes: Royale nord, boulevard est et boulevard ouest, Petit-Bois et Petite-Rivière. Suite à cela, ces travaux sont à la charge de la paroisse.

Les histoires d'eau sont donc loin d'être terminées dans la municipalité du maire Caron.



Fondé en 1931, le Courrier de Berthier est édité par l'Imprimerie Gagné Ltée à Louiseville, Cté de Maskinongé.
Bureau à Berthier, 290 Laforest, C.P. 689, tél.: 836-6210
À Louiseville, tél.: 228-5532
À Saint-Gabriel, 51 Michaud, C.P. 1301 , tél.: 835-3077
Président: Jean-Pierre Gagné
Sec.-Trésorier: Claude Gagné
Directeur: Jean-Pierre Gagné
Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante
Rédacteur, Berthier: Alain Bellehumeur (836-6082)
Rédacteur, Brandon: Jean-Guy Pinel (835-7832)
Expansion et correspondants: Claude Gagné
Publicitaires: Marcel Claiche, Louis Sauvageau
Tirage: Léopold Croteau
Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec

"L'Écho de Louiseville/Berthier" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
Défense de reproduire toute annonce, photos, textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

Tarifs d'abonnement:
Canada ..... 6 mois $10.00
Canada ..... 12 mois $19.00
Camelots: à la semaine $0.40
Autres pays: un an $38.00

NOS CORRESPONDANTS POUR LA RÉGION

PAROISSES	NOMS	TÉLS:
Lanoraie	Lise Fiset	887-2489
Saint-Charles-de-Mandeville	Mme Rita Lamothe Saint-Martin	835-3510
Saint-Ignace	Mme Claire Desrochers	836-3302
Saint-Norbert	Mme Janine Lapointe	836-4726
Saint-Cuthbert	Mme Marjolaine Houle	836-3810
Saint-Damien	Mme Marie P. Bernachez	835-5820
Saint-Barthélemy	Martine Clément	885-3298
Lavaltrie	Mme Anita Mousseau	586-1637
Saint-Didace	Mme Lucienne A. Lefrançois	835-7504

Fondé en 1921, l'Écho de Louiseville est édité par l'Imprimerie Gagné Ltée à Louiseville, Cté Maskinongé
Bureau à Louiseville, au 80, rue Saint-Martin, tél.: 228-5532
Président: Jean-Pierre Gagné
Sec.-Trésorier: Claude Gagné
Directeur: Jean-Pierre Gagné
Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante
Rédacteur: Pierre Bellemare
Expansion et correspondants: Claude Gagné
Sports: Claude Turner
Publicitaires: Julie Bolduc, Jules Morin
Louis Sauvageau
Marcel Claiche
Tirage: Léopold Croteau
Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec

"L'Écho de Louiseville/Berthier" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
Défense de reproduire toute annonce, photos, textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

Tarifs d'abonnement:
Canada ..... 6 mois $10.00
Canada ..... 12 mois $19.00
Camelots: à la semaine $0.40
Autres pays: un an $38.00

NOS CORRESPONDANTS DANS LA RÉGION

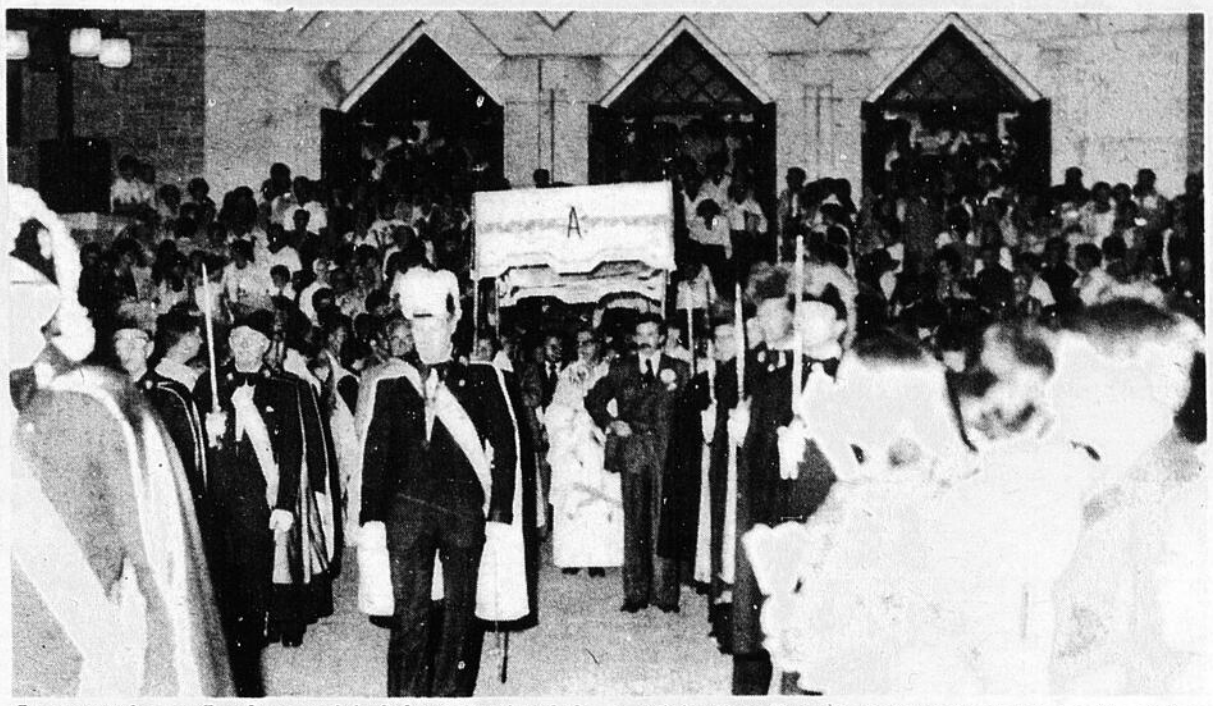
Saint-Didace	Mme Lucienne A. Lefrançois	835-7504
Charette	M. Henri-Paul Villemure	221-2823
Maskinongé	Mme Léo Vermette	227-2032
Prémont	Mme Réal Lacoursière	268-5565
Saint-Alexis-des-Monts	Mme Clovis Dupuis	265-2157
Saint-Barnabé	Mme Marie-Berthe Héroux	264-2140
Saint-Barthélemy	Mme Martine Clément	885-3298
Saint-Édouard	Mme Julienne Lemay	268-5376
Saint-Léon	M. Charlemagne Deschesnes	228-2422
Saint-Justin	Mme Linda Lafrenière	227-2695
Saint-Paulin	M. Réal U. Guimond	268-2057
Sainte-Ursule	Mme Jean-Paul Baril	228-2617
Yamachiche	Mme Gérald Bellemare	296-3590
Saint-Sévère	Mme Jules Trahan	264-5561
Louiseville	Mme Lisette Leblanc-Landry	228-9100
Louiseville	M. J.J. Plante (camelots)	228-5107

Exposition de Berthierville (22 au 26 juillet)

Dans le cadre des fêtes de Sainte-Anne

Des jours "actifs" se vivront à Yamachiche

Par Jean-Paul PLANTE



La procession au flambeau, suivie de la vénération de la relique de Sainte-Anne, attirait, en '80, 2000 personnes, à Yamachiche. À nouveau cette année, on s'attend à la participation d'une foule importante pour cette cérémonie empreinte de piété.

Photo l'Écho

Les fêtes de la Sainte-Anne de Yamachiche battront leur plein au cours des prochains jours, avec la présentation d'activités nombreuses et intéressantes.

Signalons que dans le cadre de ces fêtes, la neuvaine à Sainte-Anne a débuté vendredi, le 17, et elle se poursuivra jusqu'à samedi le 15, jour de la messe solennelle célébrée par l'ex-évêque du diocèse de Trois-Rivières, Mgr Georges-Léon Pelletier.

Mme Rose S. Pothier est la responsable du comité des croix de chemin. En 1980, huit bénédictions de croix ont eu lieu et elles ont attiré pas moins de 2500 personnes.

Messe

Samedi, le 25, la messe solennelle sera célébrée à 20 heures. On sait qu'à chaque année, très à bonne heure, l'église de Yamachiche est remplie à craquer par les fidèles, autant locaux que de l'extérieur.

Plusieurs concélébrants, natifs de Yamachiche, assisteront l'ex-évêque du diocèse de Trois-Rivières, Mgr Georges-Léon Pelletier.

Les Tourneols assureront la partie musicale de la messe. Après cette cérémonie, la procession au flambeau se mettra en marche, vers le monument de Sainte-Anne, à côté de l'église. Il s'agit là d'une cérémonie haute en couleurs qui rassemble toujours un très grand nombre de fidèles. L'an passé, au-delà de 2000 personnes participèrent à la messe et à la procession au flambeau, suivies de la vénération de la relique de Sainte-Anne.

Feu d'artifice

À 23 heures, samedi, un grandiose feu d'artifice sera présenté, un feu ayant demandé des déboursés de quelque $5200. M. Florent Lamy est l'artificier responsable de cette présentation, secondé d'une équipe expérimentée.

La réputation du feu d'artifice de la Sainte-Anne de Yamachiche dépasse largement nos frontières. Il est l'un des plus spectaculaires entre Québec et Montréal car il s'agit de ce qu'on appellement communément un "feu nourri".

Pour toutes ces raisons... et bien d'autres... nous sommes en mesure de dire que les prochains jours s'annoncent des plus actifs à Yamachiche lors des fêtes de Sainte-Anne présidées par un yamachichois des plus dynamiques, M. Paul Gélinas.

TPY

Déjà, le Théâtre Populaire de Yamachiche (TPY) a présenté la pièce "Pourquoi changer quand on est bien dans sa peau (tango)?", les 18 et 19 juillet, au sous-sol de l'église. Deux autres représentations auront lieu, les 1er et 2 août. Sept comédiens de la région sont en vedette dans cette pièce mise en scène par M. Denis Guimond.

Croix de chemin

La cérémonie de la bénédiction des croix de chemin (elles sont au nombre de six cette année) a débuté le 17, chez M. Joseph Origène Bellemare, du 131 Bellemare. Le 18, on se transportait chez M. Pierre Ferron, du 1300, Chemin Rivière-du-Loup. Le 20, la croix située chez M. Léo Chaîné, du 620, Chemin Sud Grande Rivière était bénite. Le 21, c'était au tour de la croix de M. Normand Houle, du 761, Chemin Nord Grande-Rivière, de recevoir la bénédiction du curé Jean-Noël Montour. Le 23, la bénédiction se fera à la croix de M. Pierre Gignac, au 531, Chemin Canton Nord et le 24, la dernière croix à être bénite est la propriété de M. Martial Gélinas, du 251, Sainte-Anne-Ouest.

Le conseil demande un rapport

Police: pas de réponse!

Par: Alain BELLEHUMEUR

Pendant plus de 45 minutes, les membres du conseil municipal de la ville de Berthierville ont tenté de rejoindre le policier de garde peu après souper, le 13 juillet dernier, sans succès.

Selon le maire de la ville, M. Jude Guévremont, le numéro de la police (qui est aussi celui des pompiers), soit 836-3737, a été composé environ 80 à 90 fois. Personne n'a répondu.

À la séance

Quelques minutes plus tard, les édiles, réunis dans la salle du conseil pour la séance régulière de juillet, ont été clairs: une lettre sera acheminée au département de la police municipale pour qu'un rapport soit fait au sujet de cet "incident".

Pour sa part, le conseiller André Deschenaux a été catégorique: "Va falloir mettre les points sur les "i", a-t-il déclaré. Le maire Jude Guévremont a ajouté: "Les policiers doivent être disponibles pour répondre aux appels 24 heures sur 24".

Entre 18 h 45 et 19 h 30, environ, les édiles municipaux n'ont pu contacter le service de police. Il semblerait que la radio de l'auto ait été "fermée", de faire remarquer les conseillers.

Bien sûr, le message que voulait transmettre le conseil au corps policier le soir du 13 juillet n'avait rien de bien bien urgent. Mais comme l'a fait remarquer le conseiller Deschenaux, quelqu'un aurait pu téléphoner pendant la période de "black-out" pour signaler un accident, un vol ou même un feu... et personne n'aurait été là pour répondre.

Chose certaine, les membres du conseil n'entendaient pas à rire le soir de la réunion mensuelle. Ces mêmes messieurs liront sans aucun doute très attentivement le rapport découlant de cet "incident" qui, heureusement, n'a pas eu de suites trop fâcheuses.

Tout ça parce qu'au numéro 836-3737, on est supposé répondre, quelque soit l'heure," Sûreté municipale, bonjour!"

INVITATION

À tous les membres du Parti Québécois

UN SOUPER "BOEUF SUR LA BROCHE"

SUIVI D'UNE SOIRÉE SOCIALE AVEC ORCHESTRE

SAMEDI 15 AOÛT 1981

TERRAIN D'EXPOSITION SAINT-BARNABÉ-NORD

À PARTIR DE 16:30 HEURES.

On peut se procurer les billets aux endroits suivants: Réjean Bergeron **268-2348** — Jean Pagé **228-3475** — Marie-Marthe Bellemare **227-4600** — Paul-Émile Gélinas **264-5725** — et tous les chefs de paroisses-quartiers.

Date limite pour se procurer les billets: 31 juillet

Prix: **$8.00** par personne.

Chez les Berthelais
Commandite de
UNIPRIX

RAYMOND LAREAULT
836-3733
Livraison gratuite



L'ingénieur nous quitte

L'ingénieur Pierre Beaulieu ne travaille plus pour la ville de Berthierville depuis vendredi dernier. En effet, la semaine dernière, M. Beaulieu a remis sa démission aux autorités municipales. Il était à l'emploi de la ville depuis deux ans. M. Beaulieu a accepté un poste au sein de la compagnie de gaz Québec Intercités de Trois-Rivières. L'ex-ingénieur de Berthierville a dit qu'il n'oubliera pas son séjour dans la ville du maire Guévremont. "Mais il faut parfois prendre des décisions qui ne sont pas toujours faciles...", a-t-il noté au cours d'une conversation avec L'Écho. Souhaitons bonne chance à cet ingénieur qui a abattu de la belle besogne à Berthierville...

Photo L'Écho



Défendre les droits du Québec

L'ex-député provincial du comté de Berthier, M. Jean-Guy Mercier, a annoncé officiellement jeudi dernier son désir de prendre part à la bataille électorale qui se déroulera jusqu'au 17 août prochain dans le comté fédéral de Joliette. L'ex-député péquiste de Berthier a fait part de ses motifs lors d'une conférence de presse tenue à Saint-Sulpice. M. Mercier briguera les suffrages dans le cadre de cette élection partielle "pour défendre les droits du Québec au palier fédéral.

Photo L'Écho

C'est l'temps de l'Expo

C'est ce soir que se met en branle la 15e exposition agricole et commerciale de Berthierville. Du 22 au 26 juillet, place à la fête! Place au plaisir! Manèges, jeux d'adresse, tirs de tracteurs et de 4 × 4, spectacles, animaux, machinerie agricole... Faut pas manquer ça! L'Expo de Berthier, c'est un rendez-vous...

◇

25 "passes"

L'une des promotions choisies par les dirigeants de l'exposition de Berthierville, cette année, consistait au tirage au sort de 25 "passes". Ce tirage a eu lieu lundi, le 13 juillet dernier. Les billets avaient été au préalable distribués par les quatre hôtesses à l'occasion du Festival du Tabac de Saint-Thomas. Malheureusement, "because" la grève des postes, peu de personnes ont pu retourner leurs billets en vue de ce tirage. Les 25 "passes" ont toutefois été distribuées... Mme Ginette Rondeau, de Berthierville, de passage à l'Expo-Centre, a "tiré" les billets chanceux en présence de Mme Francine Sylvestre, la secrétaire de l'Expo, et du journaliste de L'Écho qui, lui aussi, "passait par là"...

◇

Même d'Oka

L'exposition agricole et commerciale de Berthierville s'est taillée au fil des années une réputation enviable. On vient d'un peu partout voir l'Expo de Berthier. C'est un peu la même chose en ce qui concerne les éleveurs qui exposent des bêtes. Par exemple, dans la liste des exposants de bovins Holstein, on remarque des gens de Saint-Benoit, Sainte-Anne-des-Plaines, Saint-Augustin, Saint-Placide, Saint-Hermas et même d'Oka.

◇

Depuis le 5 juillet

Le gérant de l'Expo et sa secrétaire, Louis-Jacques et Francine Sylvestre, ont "déménagé" à l'Expo-Centre, sur le terrain de l'exposition, pour s'assurer que tout soit parfait en vue de la quinzième exposition qui débute ce soir (mercredi). Le couple Sylvestre "réside" à l'Expo-Centre depuis le 5 juillet...

◇

Plan d'urgence

Les édiles de Sainte-Geneviève-de-Berthier ont demandé aux élus de Berthierville de pouvoir mettre en commun le plan de protection civile. Berthierville possède un tel plan. La paroisse désire être intégrée à ce même plan. Elle fournira un assistant à l'actuel coordonnateur de ce plan, M. René Bayeur, en la personne de son ingénieur municipal. La ville a accepté la proposition.

◇

Fermé

Le secrétariat de l'Hôtel de Ville de Berthierville est fermé cette semaine, de même que la semaine prochaine. C'est l'temps des vacances!

◇

Soccer

Le conseil municipal de Berthierville a fait parvenir une lettre de félicitations à l'équipe moustique de soccer de Berthier. Cette formation a mérité l'or aux Jeux Régionaux. Bravo les gars!

◇

Remerciements

Le docteur Gérald Gervais a fait parvenir aux membres du conseil municipal une carte de remerciements. Rappelons qu'il y a quelques semaines, M. Gervais a été l'objet d'une fête organisée en l'honneur de ses 47 années de pratique de la médecine. La ville de Berthierville avait alors offert un souvenir au "docteur Gérald".

◇

Des questions

Lors de la dernière assemblée mensuelle des membres du conseil de la ville de Berthierville, les édiles se sont posés des questions au sujet du montant versé à titre de salaire à M. Denis Blais, le remplaçant du chef pompier Claude Pagé blessé. En fonction huit heures par jour, sept jours par semaines, M. Blais a remplacé le chef Pagé quatre semaines en juin au coût hebdomadaire de $392. Le chef lui-même ne gagne pas ce montant. Les membres du conseil ont décidé d'approfondir cette affaire. Chose certaine, les élus de la ville ont trouvé onéreuse cette façon de remplacer le chef, surtout sur une longue période.

Rampe de mise à l'eau à Saint-Ignace

La municipalité devra d'abord acheter un terrain

Par: Alain BELLEHUMEUR

La dernière séance du conseil municipal de Saint-Ignace a permis aux conseillers de connaître les derniers détails relatifs à un projet qui leur tient à coeur: l'installation d'une rampe de mise à l'eau municipale pour embarcations légères.

Dans une lettre datée du 19 juin, le directeur André Laforte, du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, soutient que la prochaine démarche à faire dans ce dossier sera l'achat de terrains, par la municipalité.

Aide financière

Suite à l'achat de terrains, la municipalité pourra frapper de nouveau à la porte du ministère en question dans le but d'obtenir une aide financière. Une aide découlant du programme d'aide au développement des équipements de loisir.

"Lorsque votre municipalité aura complété l'acquisition des terrains, elle pourra formuler une demande d'aide financière en vertu des différents programme de notre ministère, en fournissant des plans, devis et estimations préliminaires des coûts du projet", peut-on lire dans la lettre du directeur Laforte.

Ajoutons que cette lettre faisait suite à une demande de la municipalité faite en date du 28 mai dernier. Déjà une certaine expertise avait été produite par le ministère concerné quant à la possibilité d'implanter une rampe de mise à l'eau à Saint-Ignace et les conclusions "avaient d'ailleurs été positives", de rappeler le directeur dans sa missive.

Somme toute, le projet d'installation d'une rampe de mise à l'eau à Saint-Ignace poursuit son petit bonhomme de chemin. Chose certaine, l'éventuelle réalisation de ce projet sera sûrement de nature à favoriser le développement des îles de Berthier. Des îles qui renferment un potentiel naturel et écologique des plus riches. Des îles qui ne sont accessibles que par... voie d'eau.

POUR VENDRE UN FRIGO AUX ESKIMAUX?
Les petites annonces de l'Écho!


C.S. Nord-Joli

Fernand Houle élu président

par Jean-Guy Pinel

MM. Fernand Houle et Gilles Robichaud conserveront leur présidence à la Commission scolaire Nord-Joli pour une autre année. M. Houle est président de la Commission scolaire alors que M. Robichaud préside l'exécutif.

Outre MM. Houle et Robichaud, l'exécutif se composera également de MM. Rock Nadeau, Jean-Marie Pichette et André Laporte.

Vacances

Au retour de quelques semaines de vacances, les administrateurs de la Commission scolaire auront à résoudre le problème engendré par le déplacement des élèves de Saint-Jean-de-Matha et Saint-Félix, où on rénovera les écoles.

La CS, dans ce but, a repris l'école Notre-Dame-du-Lac à Saint-Gabriel et avait l'intention d'y loger des élèves de ces deux écoles.

Mais dans les deux municipalités, les parents ne partagent pas l'opinion des commissaires et n'acceptent pas de voir leurs enfants ainsi déplacés.

On a donc, depuis, cherché d'autres locaux pour les loger, plus près de chez eux, mais en vain jusqu'à maintenant.

Notre-Dame-du-Lac

Pour ce qui est de l'école Notre-Dame-du-Lac, Chemin du lac à Saint-Gabriel, c'est le 31 juillet que le C.L.S.C. Brandon doit remettre l'édifice à la Commission scolaire.

Selon l'entente, l'école doit être remise dans le même état qu'elle était au moment de la location. Il semble que ce ne sera pas facile pour certaines salles, surtout celles qui abritait l'imprimerie du centre "Le Raccord."

"Nous l'avons repris (l'école) en cas de besoin, mais il n'est pas certain qu'elle nous serve", nous a dit le commissaire Rolland Pelland.

On sait que M. Pelland est également conseiller municipal à la paroisse Saint-Gabriel et que cette municipalité a déjà formulé l'intention d'acquérir l'école pour en faire un Hôtel de Ville et un centre communautaire.



CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
Rolland Vandelac, d.d.
Clément Vandelac, d.d.
DENTUROLOGISTES
Sur rendez-vous seulement
LANORAIE
412 STE-MARIE J0K 1E0
Voisin du Quai de Lanoraie
TEL: 887-2198 — 887-2542
MONTRÉAL
5852 DE LAROCHE H2S 2C7
Près de la Plaza St-Hubert
TEL: 276-5872
Appels à frais virés acceptés.

BERTHIERVILLE
Jacques Labrosse t.d.c. d.d.
DENTUROLOGISTE
Prothèses: complètes — partielles
Réparations.
641, Montcalm 836-6876

ME DANIELLE FAFARD
NOTAIRE
Conseiller juridique
522, Montcalm, Berthierville, 836-7343
1891, rue Principale, Saint-Cuthbert.
Heures d'affaires: lundi au vendredi: 9:00 à 5:00 hres le soir, sur rendez-vous seulement.

Me RICHARD DOUCET
notaire
836-7222
691, Montcalm
Berthierville
Cessionnaire du greffe de Me Bertrand Gervais

Sur rendez-vous: 836-7227
Jocelyn Savoie
OPTOMETRISTE
Examen de la vue — Verres de contact
Rééducation visuelle
494, MONTCALM, BERTHIERVILLE, QUE.

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BERTHIERVILLE
Germain Lefebvre, O.D.-Christian Piette, O.D.
OPTOMÉTRISTES
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES & VERRES DE CONTACT
484, Frontenac Sur rendez-vous
Berthierville Tél.: 836-4746

SERVI

LOUISEVILLE
MARCHÉ L'ESCADRE
104, Saint-Aimé,
228-3891

MASKINONGÉ
MARCHÉ CLAUDE MORIN INC.
120, boul. Est,
227-2150

STE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT
RHÉAUME BELLEMARE
2300, Camirand,
268-5595

SAINTE-URSULE
BOUCHERIE RENÉ GIGUÈRE ENR.
1905, Principale,
228-5225

PLUS

Le plus près de la famille
Servi-aubaines

Prix en vigueur jusqu'au 1er août 1981
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultants d'une erreur d'impression



EAU DE JAVEL **GRAD** cont. 3.6 litres
1.09



HUILE A SALADE **GRAD** bouteille 1 litre
1.79

ESSUIE-TOUT **WHITE SWAN** décoré ou beige pqt 2 rouleaux **1.29**
NOURRITURE CHIENS DOG CHOW **PURINA** sac 16 kg **14.99**
MARGARINE MOLLE **FLEISHCHMANN** cont. 2 X 8 oz **1.15**
JUS DE PAMPLEMOUSSE **LIBBY** non sucré, bte 48 oz **1.19**
SOUPE POULET & NOUILLES **CAMPBELL** bte 10 oz **3/1.00**
GUIMAUVES MAXI-MALLOWS **KRAFT** sac 16 oz **.79**
ANANAS TRANCHES **AYLMER** bte 19 oz **.59**
POUDINGS **ROBIN HOOD** saveurs assorties bte 250 g **.65**
CORNICHONS **DILL GRAD** no 3, pot 750 ml **.99**
PANSEMENTS PLASTIQUES **BAND-AID** bte 60's **1.69**
BISCUITS OREO **CHRISTIE** cello 450 g **1.29**

PAPIER HYGIENIQUE **WHITE SWAN** blanc ou beige, pqt 4 rouleaux **1.29**



FROMAGE CHEEZ WHIZ **KRAFT** régulier, pot 500 g **1.99**

PAINS HOT-DOG OU HAMBURGER **GRAD** cello 12's **.79**



PEPSI-COLA BOUTEILLES CONSIGNEES bouteille 750 ml **6/2.29**



SUCRE FIN **GRAD** sac 4 kg **2.99**

CAFE MOULU **MAXWELL HOUSE** sac 1 lb **2.39**

PRODUITS SURGELES
POMMES DE TERRE FRITES **McCAIN** cello 2 lb **.89**
TARTES AUX PACANES **McCAIN** 567 g **2.19**
LIMONADE BLANCHE OU ROSE **NIAGARA** bte 12 1/2 g **.55**

FRUITS ET LEGUMES
CELERI Californie, Canada No1, gr. 24 **.79**
RAISIN rouge Cardinal, Californie, Canada No1 **1.29** lb
PRUNES Laroda, Californie **.69** lb
CHOU Québec, Canada No1 **.11** lb

Les viandes fraîches sont disponibles uniquement dans les magasins qui présentent un département complet de charcuterie

VIANDES *Coupe provenant de boeuf estampillé Canada catégorie A

*** ROTI DE PALETTE** coupe régulière **1.18** lb
*** ROSBIF DE COTES CROISEES** **1.68** lb
JARRET DE PORC **.48** lb
COTES LEVEES DE PORC **1.88** lb
CUBES DE PORC **1.48** lb
PORC HACHE **1.28** lb

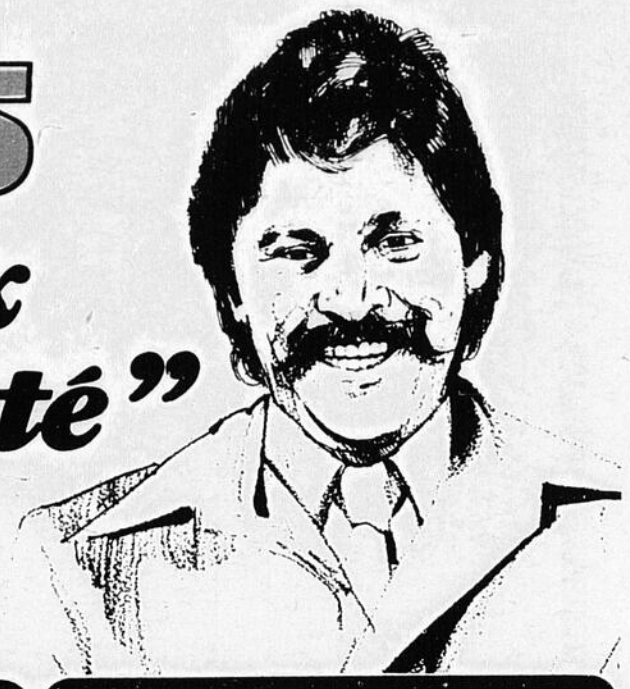
BACON Maple Leaf, régulier ou soupçon d'érable 500 g **2.19**
SAUCISSE FUMEE régulier Hygrade, 1 lb **1.59**
OEIL DE RONDE fumée Hygrade **3.49** lb
SAUCISSE AU PORC La Belle Fermière 500 g **2.29**
PATES FINS assortis, La Belle Fermière 200 g **1.29**

On fait *quasiment* partie de la famille

METRO

Estivités

"Des bas prix pour fêter l'été"





Procurez-vous gratuitement
la revue Mon Marché
chez votre maître épicier Métro.
Participez au grand concours!
(Tous les détails à l'intérieur)
(Disponible au Québec seulement)

GIGÔT D'AGNEAU NOUVELLE-ZÉLANDE
surgelé 4-6 lb
lb **2.08**

CUISSES DE POULET SANS DOS
surgelées individuellement
sac environ 2 lb
lb **1.28**

POMMES VERTES GRANNY SMITH
Importées de Nouvelle-Zélande
Cat. Canada de fantaisie
3 lb **1.69**



LONGE DE PORC FRAIS
bout de côte
environ 3 lb
lb **1.38**

LONGE DE PORC FRAIS
bout du filet
environ 3 lb
lb **1.58**

ÉCHALOTES
Culture du Québec
3/.59

POITRINES DE POULET
sans dos surgelées individuellement
sac environ 2 lb
lb **1.78**

JAMBON désossé
prêt à manger
style Québécois, demi
MARQUE MAISON
lb **2.28**

LONGE DE PORC FRAIS
morceau de centre
lb **1.88**

HOMARD DE L'ATLANTIQUE NORD
cuit dans l'eau salée
congelé
250 g **2.98**

SAUCISSON DE BOLOGNE
régulier ou ciré
morceau 2 lb et plus
MARQUE MAISON
lb **1.18**

JAMBON CUIT ULTRA-MAIGRE
tranché
MARQUE MAISON
lb **2.78**

PAIN DE VIANDE
simili poulet
morceau ou tranché
MARQUE MAISON
lb **1.58**

SAUCISSON DE PEPPERONI
emballé sous-vide
MARQUE MAISON
lb **2.28**

SAUCISSES
surgelées
LA BELLE FERMIÈRE
500 g **2.28**

JAMBON CUIT
tranché
LA BELLE FERMIÈRE
175 g **1.68**

PÂTÉ DE VIANDE
au choix
surgelé
LA BELLE FERMIÈRE
175 g **.88**

BOEUF FUMÉ
tranché
COORSH
4 enveloppes de 50 g **2.68**

SALADE DE CHOUX
COORSH
500 g **1.28**

DESSERT FOUETTÉ
genre parfait
saveur variée
COORSH
150 g **4/1.00**

SIMILI POULET SAUCISSON DE BOLOGNE
régulier, à l'ail, tout boeuf,
MAPLE LEAF
tranché 175 g **.78**

BACON RÉGULIER
ou soupçon d'érable
tranché sans couenne
MAPLE LEAF
500 g **2.08**

MELON D'EAU
Produit des États-Unis
lb **.23**

ORANGES OUTSPAN (NAVEL)
Gr. 112
Produit de l'Afrique du Sud
dz **1.69**

RAISIN ROUGE CARDINAL
Produit de la Californie
Cat. Canada no 1
lb **1.29**

PIMENT VERT
gros format
Produit des États-Unis
lb **.69**

POIRES BARTLETT
Gr. 135
Produit des États-Unis
Cat. Canada de fantaisie
lb **.55**

PÊCHES
Produit des États-Unis
Cat. Canada no 1
lb **.39**

AVOCAT
Gr. 40
Produit des États-Unis
Cat. Canada no 1
2/ **.79**

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maitres épiciers Métro du lundi 20 juillet
Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer.

On connaît not'monde!

MARCHE SAINT-LAURENT LTEE 90, rue Sainte-Élisabeth, Louiseville

PÂTES ALIMENTAIRES
macaroni coupé
spaghetti
spaghettini
LANCIA
cello 500 g
.69

FREE-ZEE POP
saveurs variées
AQUA STICK
36/25 ml
.99

ARACHIDES
rôties à sec
PLANTERS
bte 325 gr.
2.45

GUIMAUVES MINIATURE
saveurs de
vanille
ou fruits
KRAFT
paquet 10 oz
.68

SAUCE À LA VIANDE
BRAVO
cont. 28 oz
1.38

THÉ EN SACHETS
orange pekoe
MARQUE MAISON
paquet 100 s
1.48

PAIN DE VIANDE
KAM
bte 12 oz
1.48

CRISTAUX DE SAVEUR
toutes les saveurs
QUENCH
paquet 4 env. 92 g
1.38

CAFÉ INSTANTANÉ
CHASE & SANBORN
bocal 10 oz
4.99

HARICOTS JAUNES LONGS
Canada de choix
MARQUE MAISON
bte 19 oz
2/1.00

FROMAGE MOZZARELLA
KRAFT
paquet 12 oz
1.99

JUS DE TOMATES
LIBBY'S
Canada
de fantaisie
paquet 6 btes
5.5 oz
1.39

JAVEL CONCENTRÉE
MÉTRO
cont. 128 oz
1.18

SERVIETTES DE TABLE
KLEENEX BOUTIQUE
paquet 75 s
.88

NOURRITURE POUR CHIENS
saveur de
morceaux de boeuf
morceaux de foie
repas à la viande
ragoût de boeuf
DR. BALLARD'S
bte 14 oz
2/1.00

BOISSON GAZEUSE
régulière ou diète bouteilles consignées
PEPSI-COLA
bouteille 750 ml
6/2.18

DÉTERSIF EN POUDRE
MARQUE MAISON
sac 6 litres
1.88

JUS OU BREUVAGE
orange ou pommes
saveur de pommes, raisin, orange,
punch ou cerises
F B I
paquet 6/6 oz
.98



MARGARINE DURE
GOLDEN GIRL
(disponible au Québec seulement)
paquet 1 lb
2/1.00

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
surgelé
KENT
Contenant
de 12½ oz
.78

BEIGNES
sucrés ou nature
MARQUE MAISON
bte 12s
.68

ALIMENTS SURGELÉS

METS CHINOIS
egg-roll viande
riz frit au poulet
WONG WING
Boite de 12 oz
1.29

TARTES À LA CRÈME ASSORTIES
MRS SMITH
Boite de 14 oz
1.69

CHAIR DE CRABE
LUXURY
Sac de 200 g
2.99

PIZZAS 4 x 5"
garnie, bte de 15 oz
régulière, bte de 14 oz
McCAIN
1.99

PORTIONS DE POISSONS EN PÂTÉ ASSORTIS
BLUE WATER
Boite de 12 oz
1.98

SAUCE CHINOISE
cerises ou
prunes
V-H
cont. 8 oz
.89

MOUTARDE PRÉPARÉE
SCHWARTZ
bocal
175 ml
3/1.00

PÂTE DE TOMATES
BRAVO
cont.
5.5 oz
2/1.00

BISCUITS OREO
CHRISTIE
sac 450g
1.58

JAMBON EN CONSERVE
MAPLE LEAF
bte 16 oz
2.59

LAIT ÉVAPORÉ, ÉCRÉMÉ 2%
CARNATION
bte 385 ml
.59

BISCUITS
barres noix de coco
McCORMICK'S
350 g
1.37

AMUSE-GUEULE
croquets au fromage, 150 g
patachips saveur BBQ,
patachips saveur
fromage-oignon
patachips
saveur sel-vinaigre 75 g
CHRISTIE **.75**

BOISSON GAZEUSE
Ginger Ale,
Club Soda
SCHWEPPES
bouteilles consignées
de 750 ml
ch. **.72**

PURIFICATEUR D'AIR
arôme ass.
DOUBLE FRAÎCHEUR
25 g
1.39

AMPOULES ÉLECTRIQUES
40, 60, 100 watts
G.E. BEST BUY
paquet 2s
.99

PAPIER HYGIÉNIQUE
blanc ou jaune
DELSEY
paquet 2 rouleaux
.88

au samedi 25 juillet 1981 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands.

METRO
POUR UN MARCHÉ PLUS PERSONNALISÉ

Écho Chasse & Pêche







par François Hogue

Viens pêcher à Saint-Alexis

C'est vendredi dernier que le festival de pêche de Saint-Alexis a débuté et il se continuera jusqu'à dimanche le 26 juillet prochain. Plusieurs activités récréatives ont présentement lieu et c'est la fête au village pendant toute la semaine.

De tout ce qui s'y passe, ce que je tiens à souligner est le concours de pêche qui a lieu pendant toute la semaine sur le lac situé près de l'église et auquel toute la population est invitée.

Pour la circonstance, on y a introduit plus de cinq mille truites dont certaines d'entre elles sont de taille à satisfaire le plus sophistiqué des pêcheurs sportifs. La remise des trophés de ce concours aura lieu dimanche le 26, à l'hôtel Saint-Alek.

Pêche à la mouche

L'association des chasseurs et pêcheurs du comté collabore avec l'organisation du festival en organisant un concours spécial de pêche à la mouche d'une journée. Le responsable de cette activité est monsieur Roland Paquet, directeur, que les intéressés peuvent rejoindre à (819) 228-3946 pour de plus amples renseignements.

Le festival de pêche à Saint-Alexis-des-Monts, c'est un rendez-vous pour tous les amateurs de plein air. Y serez-vous?

Une odeur d'ouverture

Même si la chaleur estivale est encore parmi nous; à voir la densité du couvert des grands joncs au marais, on ne peut s'empêcher de songer un peu qu'encore une fois, ce sera bientôt l'ouverture de la chasse du canard.

En effet, dans moins de deux mois le traditionnel spectacle de plusieurs centaines de chasseurs envahissant le lac Saint-Pierre et ses îles, s'offrira à nos yeux. Pour ceux qui n'ont pas encore reconnu l'endroit où ils chasseront, il est grand temps de le faire car ils se retrouveront deuxièmes, n'ayant droit de choisir que des endroits d'ordre inférieur. Déjà les gaules plantées se font nombreuses au marais et ceux qui iront marquer leur mare ces jours-ci, s'ils sont vraiment sportifs, respecteront les marques de ceux qui les auront précédé.

Alors, chasseurs de canards, mettez donc toutes les chances de votre côté, allez planter votre gaule sans plus tarder.

Les braves de l'aviron

C'est ainsi qu'il faut surnommer les participants de la dernière course de canot amateur organisée par l'association des chasseurs et pêcheurs du comté de Maskinongé et qui a eu leir dimanche dernier à Louiseville.

Le parcours s'effectuait sur la rivière du Loup à partir de Saint-Léon jusqu'au Club Nautique de Louiseville. Tous les participants et organisateurs méritent des félicitations car en plus de tout le travail réalisé, la température a fait des siennes, laissant tomber des tonnes d'eau sur tout le monde.

Il est à souligner la collaboration des amateurs de bateaux qui ont aidé grandement la cause des canotiers en libérant la rivière et le fil d'arrivée.

Maskinongé râfle les honneurs

Chapeau bas devant Maskinongé qui a remporté la palme avec ses trois équipes qui se sont classées. En tête avec un nouveau record d'une heure quarante et une minute et vingt et une secondes, l'équipe gagnante était formée de Raymond Béland et Marc Livernoche. À trente-trois secondes derrière les premiers, Serge Thibodeau et André Cartier suivaient. Se classant bons troisièmes, Léo Dupuis et André Julien ont mis une heure quarante-deux minutes et vingt-neuf secondes pour effectuer le trajet. Les trois équipes étaient commanditées par des commerces de Maskinongé.

Les organisateurs de cette activité tiennent à féliciter tous les participants et à remercier tous ceux qui ont collaboré à sa réussite.

Saint-Alexis

Mme Clovis Dupuis

Le festival bat son plein

Le festival de Saint-Alexis-des-Monts bat son plein. Il a pris son envol vendredi dernier. Pour en savoir davantage sur les activités à venir, nous vous invitons à consulter le présent numéro car le programme des prochains jours est mentionné. Nous souhaitons une bonne participation des gens de Saint-Alexis comme de l'extérieur. N'oublie pas de venir chercher ta "Mickey-Finn".

Mariages

Samedi, le 18 juillet fut célébré à Saint-Alexis-des-Monts le mariage de Sylvie, fille de Mme Hector Vincent à Gaétan, fils de M. et Mme Gérard Armstrong.

Le 18 juillet également fut aussi célébré le mariage de France, fille de M. et Mme Cyrille Ringuette à Pierre, fils de M. et Mme Joseph-Édouard Soucy.

Lave-autos

Le Centre d'Emploi du Canada pour étudiants de Louiseville tiendra un lave-auto, vendredi, le 24 juillet, sur le terrain de l'Hôtel de Ville de Saint-Alexis-des-Monts. Cette activité se déroulera de 10 à 18 heures. En cas de pluie, le tout sera remis au dimanche, 26 juillet, aux mêmes heures et au même endroit. Les profits de ce lave-autos iront aux étudiants sans emploi de Saint-Alexis-des-Monts. La population est donc invitée à venir les encourager.

Saint-Paulin

M. Réal U. Guimond

Saint-Paulin aura son "Festival 1982"

Le président du festival de la bière à Saint-Paulin, M. Jacques Chevalier, est très heureux de la magnifique participation de toute la population et des visiteurs, lors du festival de Saint-Paulin, il tient à remercier toutes ceux et celles qui y ont contribué bénévolement.

Les agents de la Sécurité ont très bien accompli leur travail et ils méritent toutes nos félicitations. De plus, ils sont heureux de souligner que la population leur a rendu la vie facile et que les visiteurs les ont très bien secondés. C'est un compliment qui mérite d'être souligné.

Le président est heureux de dire que SAINT-PAULIN AURA SON FESTIVAL 1982.

Nouveau baptisé

David-Olivier fils de M. et Mme Claude Plante, née Thérèse Plante de Louiseville. Bienvenue à David-Olivier.

Voyage organisé

Un voyage est organisé mercredi, le 29 juillet, pour aller à Terre des Hommes, à la Ronde, puis au théâtre Saint-Laurent dans la soirée, avec Rose Ouellet.

Pour informations (268-5765), Mme Roméo Michaud.

Terrasse de Luxe

Les contribuables veulent de l'asphalte économique

par Jean-Guy Pinel

"Vous avez défoncé votre budget? Nous aussi on l'a défoncé", ont fait remarquer les contribuables résidant dans le développement Terrasse de Luxe, dans la paroisse Saint-Gabriel.

Ils réclamaient qu'on leur pose immédiatement un genre d'asphalte économique pour lutter contre la poussière, alors que le conseil proposait de l'huile abat-poussière.

Budget

L'inspecteur municipal, M. Gilles Sarrazin, avait fait remarquer que la demande des résidents coûterait environ $4,000. Par contre, les travaux qu'il venait de terminer sur la Terrasse de Luxe avaient coûté $14,868 alors que seulement la somme de $10,000 avait été prévue au budget. Le budget se trouvait donc défoncer de $5,000 à cet item.

Il expliqua que l'erreur de l'estimé était dans le fait qu'il avait cru que des ponceaux pouvaient être récupérables, alors qu'ils s'étaient avérés finis.

Le conseiller Rolland Pelland fit remarquer aux contribuables que le budget était défoncé: "On ne peut défoncer notre budget tout le temps" a-t-il dit.

$300

Un contribuable a, pour sa part, fait remarquer que les 60 résidents de la Terrasse avaient fourni chacun $300 pour les tuyaux pour les fossés. "Nous aussi ce n'était pas prévu dans notre budget", disait-il.

Le conseiller Jacques Charette lui répliqua que ce serait sur un prochain budget et qu'il n'était pas question de dépenser un $4,000 supplémentaire cette année.

Le résident se fit menaçant en disant: "D'ici là, il va y avoir des élections". Le conseiller Charette leva simplement les épaules, mais aurait pu lui dire que lui, il ne va pas en élection en novembre prochain.

Yamachiche

Mme Gérald Bellemare

Il reste quelques jours

Les activités entourant les fêtes de la Sainte-Anne battent leur plein. Il reste encore quelques jours au cours desquels fêtes religieuses et populaires ne formeront qu'un pour assurer le succès de ces fêtes.

La bénédiction des croix de chemin et la neuvaine ont débuté. Le Théâtre Populaire de Yamachiche a joué sa pièce à deux reprises. À date, la participation est excellente.

Le clou de ces fêtes sera samedi prochain, avec la célébration de la messe solennelle et le feu d'artifice. Il y aura aussi, le 26, le marathon des Talonneux.

Pour en savoir davantage sur les fêtes à venir, consulter le présent numéro car les journalistes de l'Écho vous donnent un programme complet des manifestations à venir.

EXPO DE TROIS-RIVIÈRES

FOI DE CLOWN, TOUT L'MONDE EST LÀ!

et

je prends connaissance du programme imprimé qui se trouve dans la présente édition

31 juillet au 9 août



LES PRIX CONFIANCE

provibec

POULET SURGELÉ
CAT. UTILITÉ
5 lbs et plus
lb .98

SAUCISSES PORC ET BOEUF
produit décongelé
PROVIGO
1.28 lb

BACON TRANCHÉ
sans couenne, régulier
ou soupçon d'érable
MAPLE LEAF
emb. de 500g
1.98 ch

JAMBON GENRE DÎNER
PROVIGO
2.48 lb

CRETONS
BILOPAGE
cont. 283g
1.88 ch

SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE
emb. de 16oz
1.68 ch

SALAMI TRANCHÉ
ROYAL
1.88 lb

JAMBON CUIT TRANCHÉ
HYGRADE
emb. de 175g
1.78 ch

ROULÉ DE SALAMI
HYGRADE
emb. de 250g
1.98 ch

RAISINS ROUGES
Cardinal
Importés de Californie
Canada no. 1
1.09 lb

ANANAS DÔLE FRAIS
Importés des Tropiques
ch. .99

CHOU-FLEUR FRAIS
Produit du Québec no. 1
ch. .79

CONCOMBRES ANGLAIS
sans graines
Canada no. 1
ch. .59

POIRES PACKAN
fraîches
Importées d'Afrique du Sud
Canada no. 1 grosseur: 135
lb .89

RELISH EN CUBES
HABITANT
pot 750ml
1.19

PAPIER DE TOILETTE
blanc
CASHMERE
4 roul.
.97

GUIMAUVES
KRAFT/MAXI
sac 454g
.89

PAIN À L'AIL PIZZA TOMASSO emb. 213g 1.25	**MARGARINE MOLLE** PARKAY maxi-bol 907g 1.79	**SHORTENING** DOMESTIC bte 1lb .88	**BISCUITS SANDWICH** à la gelée ou gelée et coco VIAU emb. 400g 1.29	**RINCE BOUCHE** SCOPE bout. 750ml 2.99
JUS D'ORANGE surgelé MINUTE MAID cont. 12.5oz 1.37	**FROMAGE GRUYÈRE** CHAMOIS emb. 8oz - 12 portions 1.39	**SIROP DE TABLE** HABITANT cont. 500ml 1.39	**BONBONS** jujubes ou gommes anneaux VIAU sac 350g 1.09	**BISCUITS POUR CHIENS** moyens MILK-BONE bte 900g 1.69
PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU KRAFT/SINGLE pqt 250g - 8 tranches 1.19	**JUS** orange pur reconstitué ou pomme pur vitaminé FBI bout. 6x6oz 1.19	**CAFÉ INSTANTANÉ** décaféiné MAXWELL HOUSE pot 227g 5.99	**BISCUITS** capuchons de chocolat, campagne ou au sucre DARE emb. 400/450g 1.59	**ESSUIE-TOUT** imprimé ou couleurs variées VIVA 2 roul. 1.29
BREUVAGE orange ou raisin ALLEN bte 48oz .69	**CRISTAUX DE SAVEUR** orange ou raisin GAI MEUNIER env. 3x3¼oz .99	**POPSICLE** saveurs variées bte 12 1.39	**NOURRITURE POUR CHATS** boeuf ou gourmet TENDER VITTLES emb. 500g 1.19	**SAVON DE TOILETTE** JERGENS 4 pains reg. 1.09
PAIN DE VIANDE régulier ou bacon fumé KAM bte 340g/12oz 1.29	**JAMBON PICNIC** MAPLE LEAF bte 1.5lb 3.99	**BISCUITS SANDWICH** jeannot ou vanille HARNOIS emb. 329g 1.19	**MAXI SERVIETTES HYGIÉNIQUES** régulières ou désodorisantes KOTEX/LIBERTÉ NOUVELLE bte 30 3.09	**DÉTERSIF EN POUDRE** pour lave-vaisselle CALGONITE bte 1,4kg 2.99
CÉRÉALE flocons de maïs KELLOGG'S bte 675g 1.29	**SAUCE** b.b.q. ou hot chicken ST-HUBERT env. 2/.89	**CHEDDEES, CROQUETS AU FROMAGE OU PATACHIPS** assorties CHRISTIE emb. 150/75g .79	**MAXI-SERVIETTES HYGIÉNIQUES** désodorisantes PLAYTEX bte 30 3.29	**NETTOYEUR** pour les mains SNAP bte 1lb 1.89

MARCHÉ RENÉ ADAM
M. René Adam
1045, rue Gérin
Saint-Justin
227-2042

MARCHÉ BERTHIAUME
680, rue Saint-Georges
Yamachiche
296-3721

MARCHÉ MARC DESCHÊNES
109, rue Saint-Laurent,
Maskinongé
227-2377

MARCHÉ DUPUIS
21, rue Richard
Saint-Alexis-des-Monts
265-2023

MARCHÉ WINDSOR
Mme Hémond
51, rue Saint-Louis
Louiseville
228-2777

ÉPICERIE PELLERIN ENR.
161, rue Notre-Dame
Saint-Barnabé Nord
264-2037

Prix en vigueur du mercredi le 22 juillet, 1981, jusqu'à la fermeture samedi le 25 juillet 1981. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Les fêtes de Sainte-Anne demandent un travail d'équipe

Par Jean-Paul PLANTE

Organiser une fête demande généralement beaucoup de travail. Organiser plusieurs journées de festivités requiert davantage d'efforts, une équipe plus complète, plus nombreuse. C'est le cas pour les fêtes de Sainte-Anne de Yamachiche.

M. Paul Gélinas, un bonhomme pas mal dynamique, assume la présidence des fêtes de Sainte-Anne. Mais il ne peut tout faire seul; il a besoin de support, d'appui.

Liturgie

Pour seconder M. Gélinas, nous retrouvons, à la présidence du comité de liturgie, Mme Claire Bellemare. Le rôle du comité est d'étudier et d'appliquer des façons de vivre la liturgie et de rendre les célébrations religieuses plus intéressantes et mieux perçues des paroissiens. L'abbé Jean-Noël Montour assure la direction du comité.

Le comité s'implique beaucoup durant les fêtes de Sainte-Anne ayant à décider de quelle façon vont se célébrer les cérémonies, le genre d'animation à faire, le choix des chansons et des prières à retenir, etc.

Croix de chemin

Mme Rose S. Pothier est responsable du comité des croix de chemin. Le comité est à faire l'historique de ces croix, laquelle sera conservée dans les archives de la paroisse. Dans le cadre des fêtes '81, il reste les croix suivantes à bénir: le 21, chez M. Normand Houle (761, chemin nord, Grande-Rivière); le 23, chez M. Pierre Gignac (531, chemin Canton Nord) et le 24, chez M. Martial Gélinas (251, Sainte-Anne Ouest). Les bénédictions ont lieu à 20h.45.

Optimistes

Le Club Optimiste de Yamachiche s'occupe de la présentation d'une journée d'activités pour les jeunes de 4 à 12 ans. Elle se tiendra samedi, le 25, de 13 à 16 heures, en arrière du presbytère. Les moniteurs du terrain de jeu yamachichois apporteront leur collaboration au club présidé par M. Claude Montour. Médailles et certificats seront remis aux vainqueurs des différentes disciplines.

Tournesols

Présidée par Mme Louise A. Bellemare, la chorale les Tournesols est un actif important pour Yamachiche. Cette année encore, les Tournesols apporteront leur participation aux fêtes de Sainte-Anne, tant pour la partie récréative que pour le chant durant la messe solennelle.

Nouveautés

Deux nouveautés pour les fêtes '81! Tout d'abord, la naissance d'une jeune chorale que dirige Mme Louise Côté. Elle se compose d'une vingtaine de jeunes de Yamachiche et présentera son tour de chant le 25, en soirée.

Par ailleurs, une troupe de jeunes danseurs, composée d'une vingtaine d'étudiants de la 6e année de l'école Omer-Jules Désaulniers, dirigée par M. Réjean Dallaire, présentera, le 25, des danses folkloriques de divers pays et un numéro spécial qui ne devrait pas manquer de plaire.

Balle-lente

Au niveau sport un tournoi de balle-lente commence demain (23) pour se terminer le 26. Le responsable de cette activité est un sportif bien connu de Yamachiche et de toute la région, M. Fernand "Clyde" Ricard.

Sécurité

Des fêtes comme celles de la Sainte-Anne ne peuvent être présentées sans que l'on pense à l'aspect sécurité. À Yamachiche, ce comité est sous la responsabilité de M. Claude D. Pellerin, membre des Chevaliers de Colomb. Le service de sécurité se divise en trois parties: le service d'ordre dans l'église, sous la responsabilité du Grand Chevalier, M. Raymond Milette; le service sur le stationnement et le service dans les rues. La maison Saint-Louis et Fils maintiendra une ambulance en permanence sur le stationnement de l'église. Le comité de sécurité recommande aux automobilistes d'avoir de la patience et de suivre les directives préposés à la circulation.

TPY

Le Théâtre Populaire de Yamachiche a aussi apporté sa contribution aux fêtes de Sainte-Anne, avec la présentation de la pièce "Pourquoi changer quand on est bien dans sa peau (tango)?", mise en scène par M. Denis Guimond. Deux représentations ont été jouées à date, les 18 et 19 juillet, et il en reste deux autres à venir, les 1er et 2 août.

Les Talonneux

Au-delà de 200 bénévoles travaillent depuis plusieurs semaines à la présentation des 20 kilomètres des Talonneux, une compétition d'envergure provinciale, qui aura lieu le 26 juillet. Il y aura également le 3 et le 10 kilomètres. Plusieurs centaines de coureurs sont attendus. Les principaux responsables sont M. Gervais Dumais, président; Mme Lucie Dumais, recherchiste; M. Jean-Marie Lamy, secrétaire-trésorier; et M. Michel Bourassa, directeur. Voilà donc des collaborateurs précieux sans lesquels il serait impossible de présenter les fêtes de la Sainte-Anne de Yamachiche qui, l'an dernier, ont attiré au-delà de 5000 personnes. Jusqu'au 26, il faut se rendre à Yamachiche, en grand nombre, car il y a encore des choses bien intéressantes à voir, tant au niveau religieux que récréatif.



Des fêtes comme celles de la Sainte-Anne demandent la collaboration de beaucoup de gens. En voici quelques-uns qui apportent toujours une contribution précieuses en de pareilles circonstances: le maire Roland Girardin du village Yamachiche; le maire M. Jacques Landry, de la paroisse Sainte-Anne; M. Paul Gélinas, président des fêtes de Sainte-Anne; et Mme Louise A. Bellemare, présidente de la chorale Les Tournesols.
Photo Écho

Saint-Alexis-des-Monts

On embauche deux agents de sécurité

Par Pierre Bellemare

Les édiles municipaux de Saint-Alexis-des-Monts ont décidé de prendre les moyens nécessaires pour assurer la quiétude des résidents ainsi que des villégiateurs de leur localité. Deux agents de sécurité ont débuté un travail de surveillance la semaine dernière. Ils effectuent le même travail que des policiers municipaux, sans en avoir le titre.

La décision en ce sens a été prise lors de la dernière séance régulière du conseil municipal, le 6 juillet dernier. Le maire de l'endroit, M. Jean-Paul Diamond, nous a fourni les renseignements à ce sujet lors d'une rencontre effectuée au cours des derniers jours.

Rétablir l'ordre

Ce geste du conseil municipal est fortement compréhensible. À chaque semaine, de nombreuses plaintes étaient acheminées à l'édifice municipal par des citoyens se plaignant du bruit excessif la nuit, etc. Un règlement concernant le bruit et le bon ordre était adopté le 1er juin dernier.

N'importe quand

Comme nous le soulignait M. Diamond, l'heure, l'endroit et la date de leur travail ne seront jamais divulgués publiquement. Leur horaire est à la discrétion des membres du conseil municipal. Leur travail s'effectuera en collaboration avec les agents de la Sûreté du Québec.

Pas prévu au budget

Il va sans dire que cette dépense n'était pas prévue au budget municipal de la présente année. Des forces majeures requièrent toutefois un tel déboursé, selon le premier magistrat de l'endroit.

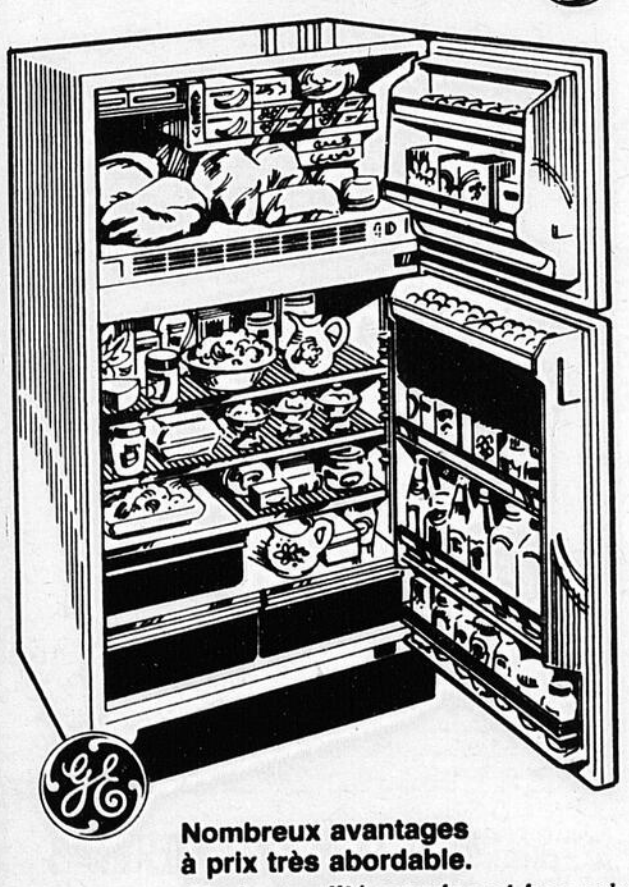
Les agents de sécurité seront à l'emploi de la municipalité qui louera les armes à feu, l'automobile, l'appareil radar, etc., de la firme Sécurité mauricienne Inc. Un juge siègera à la cour municipale de Saint-Alexis-des-Monts pour assurer le respect des billets d'infraction émis par les agents de la sécurité.

La sécurité aura donc une meilleure santé au cours des prochains mois dans cette localité.

POUR VENDRE UN FRIGO AUX ESKIMAUX?
Les petites annonces de l'Écho!



UNE AUTRE AUBAINE CHEZ J.L. LAFRENIÈRE
GENERAL ELECTRIC



Réfrigérateur
Modèle L17J DRRT
- Couleur amande
- Fonctionnement sans givre
- Mousse isolante moulée en place
- 2 moules à glaçons
- Balconnets fixes
- Garde-beurre contrôlé
- 2 oeufriers alvéolés amovibles
- Portes des casiers laitiers translucides et teintées
- Bacs à fruits et légumes translucides et teintés
- Garde-viande translucide et teinté
- Clayettes pleine largeur en porte-à-faux
- Interrupteur éconergie
- Poignée sculptée en noyer
- Roulettes
- Capacité:

Compartiment réfrigérateur: 12.2 pi. cu.
Compartiment congélateur: 4.7 pi. cu.
Capacité totale: 16.9 pi. cu.

$699.00
6 seulement à ce prix.

Nombreux avantages à prix très abordable.
Choix, qualité, service et bas prix, tout ça va de pair chez:

meubles prestige J.L. LAFRENIÈRE & FILS INC.
88, Saint-Laurent, Maskinongé (819) 227-2223

L'APELM est morte... Vive l'APELM Inc.!

par Jean-Guy Pinel

L'affaire, bien préparée par l'exécutif, s'est faite très rapidement, même un peu trop rapidement pour des membres présents. "On voit que vous êtes prêts pour étudier les statuts mais à nous, vous venez de les remettre, il y a quelques minutes à peine" ont répété quelques membres.

Confiance

Après avoir demandé à quelques reprises aux membres de faire confiance à l'exécutif, le président Gérard Payer a finalement accordé un 15 minutes d'ajournement pour permettre aux membres de lire les règlements.

Les buts de l'association est d'améliorer la qualité de la vie par la protection de l'environnement et en particulier celle des eaux du Lac Maskinongé.

Après l'ajournement, Me Dupont, aviseur légal de l'APELM, demanda quelques modifications à la constitution et règlements généraux. Aux membres qui ripostaient, disant qu'ils voulaient plus de temps pour étudier la constitution, on a répliqué que cela devait se faire en assemblée générale et que tant que les règlements ne seraient pas adoptés, l'APELM serait inexistante.

Finalement, c'est pas un vote à main levée, que la Constitution et ses amendements furent adoptés par 30 voies contre sept.



L'APELM est maintenant incorporée. C'est ce qu'on a annoncé à la dernière assemblée générale où se trouvaient Mme Hélène Élie, présidente de FAPEL; MM. Gérard Payer, président de l'APELM; Louis-Philippe Boisjoly, directeur; Philippe Meunier, secrétaire; et Mme Lise Massé, vice-présidente.

Transport pour handicapés

Louiseville-paroisse ne veut pas s'embarquer pour plus de 16 mois

Par Jean-Paul PLANTE

Plusieurs représentants de l'Association des handicapés du comté de Maskinongé (AHCM) s'étaient rendus à l'assemblée des membres du conseil de la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, le 13 juillet dernier, dans le but de savoir si les élus avaient pris une décision quant à la participation financière de la municipalité à la mise en place d'un service de transport adapté pour les handicapés du comté.

Au nombre des représentants de l'Association, nous remarquions MM. Réjean Leblanc, président; et Serge Carbonneau, responsable d'un projet Développement communautaire du Canada dont peuvent bénéficier les handicapés du comté, jusqu'au 24 juillet.

$0.54

Des représentants de l'Association parcourent les conseils municipaux depuis quelques semaines dans le but d'obtenir leur appui financier qui, pour la première année, serait de $0.54 per capita. Le projet global est d'une durée de trois ans.

À date, quelques municipalités ont accepté la proposition qui leur a été faite et ont emboîté le pas pour trois ans. Le nombre de localités visées par les dirigeants du projet est de 16. Les coûts dudit projet ont d'ailleurs été basés sur cette participation des 16.

Il faut faire l'achat d'un autobus, ce qui explique pourquoi on a bâti le projet sur un terme de trois ans.

16 mois

Après de nombreux échanges entre les représentants de l'Association et les élus municipaux, on en vint à la conclusion que la municipalité ne pouvait "s'embarquer" pour plus de 16 mois, soit la fin de 1981 et l'année 1982.

D'ailleurs, les représentants de Louiseville-paroisse, le maire Paul-Émile Caron en tête, suggéraient aux promoteurs du projet d'aller le soumettre au conseil de comté; d'autant plus que l'an prochain, on procédera à la formation de la future Municipalité régionale de comté (MRC).

À la fin août, il sera pas mal déterminé comment sera formée la future MRC, de dire le maire Caron, insistant auprès des représentants de l'AHCM pour qu'ils présentent leur demande devant l'ensemble des municipalités.

Loyer

Certains membres du conseil, notamment M. Cyrille Frigon, firent remarquer que déjà la municipalité vient en aide à l'Association en lui prêtant un loyer (gratuitement) au centre communautaire.■

Le président de l'Association, M. Réjean Leblanc, disait qu'il était préférable, dans les circonstances, que les handicapés aient un transport adapté plutôt qu'un loyer; opinion qui était partagée par la dizaine de personnes qui l'accompagnaient.

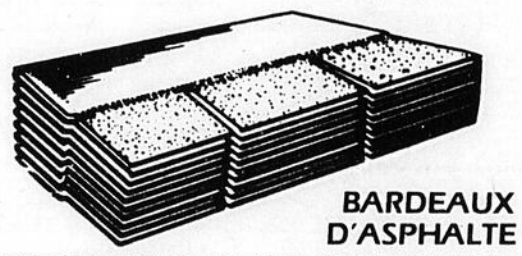
Les élus de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, bien que se disant en faveur du projet, n'ont pas démordu à ne pas vouloir "s'embarquer" pour plus de 16 mois. *Nous ne pouvons engager la municipalité aussi longtemps*, de dire le conseiller Jean-Jacques Clément, *d'autant plus qu'un tel engagement doit recevoir l'approbation de la Commission municipale du Québec puisqu'il faut entrer cela au budget.* Les responsables du projet de transport adapté peuvent toujours entrer en contact avec les autres conseils de la région mais, aux yeux des élus de Louiseville-paroisse, le meilleur endroit pour présenter le projet est le conseil de comté ou, si vous préférez, la future MRC.

Il s'agit d'un dossier à suivre et ceux qui lui portent une attention bien particulière sont... les handicapés.

Le Rénovateur RONA

Y'a des aubaines dans l'R

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ
DU 22 AU 25 JUILLET



BARDEAUX D'ASPHALTE

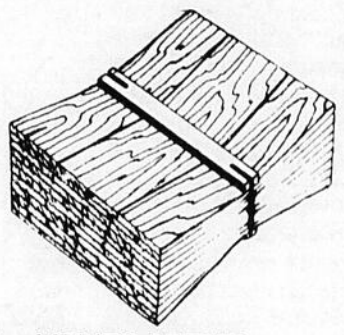
Modèle de bardeaux auto-collants à trois pattes. No. 10 métrique, couleur noir velours. 951001

Venez voir nos prix en magasin!

BARDEAUX DE CÈDRE

De qualité utilitaire. Mille usages décoratifs pour l'intérieur ou pour l'extérieur. Paquet de 10 rangs. 963070

4.44



VOLETS DÉCORATIFS

En aluminium préfini noir, brun ou blanc. Avec garnitures de teintes contrastantes. Longueur de 42½ pouces. 921024-6

19.88 La paire



VENTILATEUR DE PLAFOND BANVILLE

Moteur de 36 pouces. Couleur blanc. 3 pales courbes. Style contemporain fini à l'émail. Pour une meilleure répartition de la chaleur. 113001

$107

ESCABEAU ALUMINIUM 5 PIEDS DAYMOND

Modèle domestique léger. Embouts protecteurs aux pieds. 451002

24.77

CIMENT DE SABLE RO-NA

Pour tous vos travaux de finition. Sac de 30 kg. 687028

2.66





BÉTONNIÈRE MONARCH

Sur roues à pneus. Avec poulie et plateforme de montage pour moteur (non inclus). Capacité: 3 pi. cu. 215104

$237

CIMENT DE SABLE ET PIERRE RO-NA

Sac de 30 kg. 687026

2.66





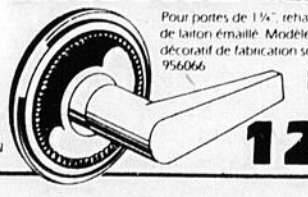
ENDUIT NOIR INSTANT PATCH

À toiture Tremco. 330102/3

2.33 PINTE 6.88 GALLON

SERRURE DE PASSAGE BEC DE CANNE WEISER

Pour portes de 1¾" rehaussée de laiton émaillé. Modèle décoratif de fabrication solide. 956066



12.88

CHARLES LACOURSIÈRE Inc.

Le Rénovateur RONA

681 Avenue du Collège, Berthierville, (514) 836-3595 836-7881

Échotier



Deux braves dames qui ont défié la température maussade du 12 juillet pour s'occuper du ravitaillement des coureurs lors de la course de lits du festival de la bière de Saint-Paulin. Il s'agit de Mmes Gladys Boucher et Jeanne-Mance Julien. Elles recevaient l'aide de jeunes enfants pour la circonstance.

Bravo Mmes Boucher et Julien: vous avez fait du bon boulot même si vous sembliez pas mal inquiètes lorsque le photographe de l'Écho s'approchait de vous. Vous voyez maintenant qu'il ne vous voulait aucun mal...

◇

Nouvelle fonction

Les grèves, ça fait le malheur des uns... et le bonheur des autres. La preuve? L'ami Albert Laurent, livreur de colis pour le ministère des Postes, qui s'est transformé en vendeur de souliers durant l'arrêt de travail de ses confrères les postiers. "Ti-Bert" a fait montre de ses prouesses derrière un comptoir durant les trois jours de la récente super vente bazar. L'Échotier n'a toutefois pas eu le temps de vérifier si Albert, en grand spécialiste des boîtes qu'il est, les faisait aussi essayer à ses clients...

◇

Formidable

Un type invente le dissolvant universel. Il est fou de bonheur. Il chante. Il sait qu'il va faire fortune. Cinq cents industriels se disputent sa découverte. Et pourtant notre homme finit dans le ruisseau... Pourquoi? Eh bien, son dissolvant, on n'a jamais pu trouver un récipient pour le mettre dedans...

◇

Unique

Se marier est une expérience unique. Partir en voyage de noces est aussi une expérience unique en son genre. Mais le fait de passer, au retour, une première nuit dans son nouveau logis, est également une chose qui peut se graver dans la mémoire des nouveaux époux. Daniel et Ursule Branchaud l'ont constaté d'une drôle de façon, ces derniers jours, alors que leur lit tout neuf les a laché au beau milieu de leur première nuit de sommeil sous le toit matrimonial. Daniel, qui est menuisier, a donc dû sortir ses outils pour réparer le tout. Parions qu'ils s'en souviendront longtemps...

◇



Alain Desjarlais, aussi connu sous le nom de T...ce..., est un grand placoteux. On le voit "à l'oeuvre", à l'avant-plan pendant que Luc "Colombo" Ladouceur, la soeurette d'Alain et son cousin attendent patiemment que le "grand parleur" ait terminé sa conversation. En plus d'avoir de la jasette, Alain aime bien jouer des tours à ses amis: ce qui l'oblige à se surveiller car il pourrait s'en faire jouer... lui aussi. Dernière remarque: pendant qu'Alain "jasait", Colombo songeait sûrement à ses "poteaux de batterie" ou son "radiateur" en espérant qu'ils "subiraient avec succès" le test du retour à Louiseville; cette photo ayant été prise à Saint-Paulin. Colombo pourrait vous raconter l'histoire... ou Alain... mais lui, il en mettrait sûrement un peu plus... joueur de tours comme il est!

◇

Vite, vite...

C'est un scaphandrier qui marche à trois cents pieds sous la mer. Tout d'un coup, son téléphone portatif grésille et il entend une voix qui lui dit:

— Vite! Dépêchez-vous de remonter! Le bateau coule...

◇



— Vous, du comité des libérations conditionnelles, ... vous n'êtes qu'une bande d'abrutis...

Pris à son propre piège

Lors des récentes olympiades Richelieu, l'une des épreuves consistait à attraper une poule avec les mains recouvertes de gants de boxe. Certains ont réussi, d'autres pas, Mais le meilleur de l'histoire est sans doute le fait que Claude "le grand" Vertefeuille se soit retrouvé avec une cage et quatre poules à la fin des compétitions. Ses confrères lui auraient fait ce petite cadeau pour le remercier de leur avoir prêter sa cage à poules pour le temps des olympiades. Claude a maintenant "l'assurance" d'avoir des oeufs frais au déjeuner...

◇

Correction

Un brave curé de campagne explique en chaire la multiplication des pains. Mais sa langue fourche:

— Vous vous rendez compte, mes frères... Nourrir cinq hommes avec inq mille pains!

Dans son coin, le sacristain laisse échapper à voix haute:

— N'importe qui pourrait en faire autant! L'assistance étouffe quelques rires. Mais le dimanche suivant, le curé rectifie le tir, car il s'est aperçu de son erreur:

— Je me suis trompé l'autre jour. Je voulais dire que Notre Seigneur a nourri cinq mille hommes avec cinq pains.

Se tournant vers le sacristian, il ajoute:

— Et cette fois-ci, personne ne peut en faire autant...

— Mais sis, rétroque le brave homme sans se démonter. Vous ne pensez pas à tous les restes de dimanche dernier!

Confession

Deux sténodactylos sont devant la cage des singes. La première dit à l'autre:

— Ils sont formidables, non? Il ne leur manque que l'argent...

◇

Caribou

Marie-Ange Plante, épouse de Roger, voulait goûter à un "certain vin" qu'elle découvrit en faisant du ménage. Elle en prit une "bonne gorgée" et le trouva pas mal fort. Après s'être informée auprès de Roger, elle apprit qu'il s'agissait de "Caribou" fabriqué par Roger, un caribou qui "frappe en simonac'' comme dirait Charles Beauchemin de Race de monde. Il paraîtrait que Marie-Ange, après quelques minutes, a fait son ménage au "ralenti"... et qu'elle ne s'est plus occupée de cette "saprée bouteille" tellement "tentante"...

◇

Beaucoup d'argent

Un milliardaire américain débarque dans un grand hôtel de Dakar, suivi de domestiques qui transportent tout un matériel de ski.

— Mais monsieur, lui dit le réceptionniste, je crois que vous vous trompez! Il n'y a jamais de neige ici...

— Je sais! coupe l'autre. Elle suit avec mes bagages...

◇

Peur du tonnerre

Mme Bernard Deschênes, ce dernier, employé à Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, aurait une peur bleue du tonnerre... Ainsi, à une certaine assemblée du conseil à laquelle son mari assistait, elle l'a appelé pour lui dire de revenir à la maison parce qu'il tonnait et éclairait. Bernard, ayant des choses à demander, suggéra à son épouse de se mettre un oreiller sur la tête... en attendant qu'il arrive. Comme remède, y paraît que c'est efficace!

◇

Snobisme

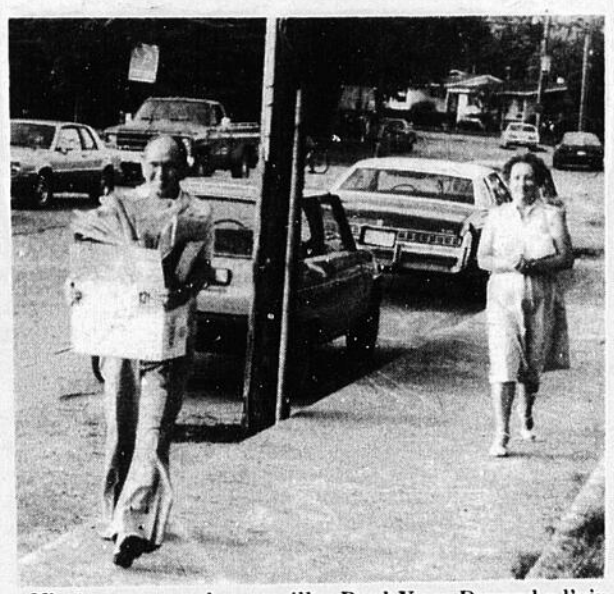
Marie-Chantal et Gladys visitent le Louvre et tombent en arrêt devant une Nativité de Rembrandt.

— Chérie, demande Marie-Chantal, pourquoi cette misère, pourquoi cet âne et ce boeuf miteux qui leur soufflent dans le cou?

— Vous savez bien, fait Gladys, que ces gens-là avaient des difficultés monstres et pas d'argent du tout...

— C'est incroyable! Pas d'argent et se faire peindre par Rembrandt!

◇



N'est-ce pas que le conseiller Paul-Yvon Durand a l'air d'un homme "fort" avec cette grosse boîte remplie de... papier... Si c'eut été du "ciment", le sourire serait moins grand et la démarche moins rapide, sûrement. Mme Jacqueline Hamelin suit notre "Ti-Pit" national au cas où il tomberait de faiblesse. Cependant, cela ne s'est pas produit... Un homme "capable", c'est un homme "capable", comme dirait "c'te gars..."

Il y a bien longtemps

Ça fait trente jours qu'il pleut et dans l'Arche, les animaux s'ennuient à en mourir. Noé voit arriver dans son bureau l'éléphant et la souris blanche. l'éléphant lui dit:

— Voilà: nous voudrions nous marier!

— Mais vous êtes devenus fous, dit Noé. Vous n'y pensez pas!

— Si, dit l'éléphant, nous nous aimons beaucoup!

— Mais enfin, dit Noé, je ne peux pas célébrer un mariage contre nature...

Alors la petite souris s'avance et d'une voix très humble:

— C'est que, voyez-vous, c'est trop tard! Maintenant nous sommes obligés...

◇

Comme un neuf

Et parlant de Bernard, il conduira tantôt un camion doté de pneus "flambant neufs", muni d'un tout nouveau marche-pieds; de quoi rendre tout conducteur de camion bien orgueilleux... Mais paraîtrait que ce n'était pas un luxe... du moins pour les pneus!

◇

Information

— Tu sais que ta femme se promène dans la rue sans slip?

— Hein? Qui c'est qui t'a dit ça?

— Mon petit doigt...

◇

Ouais!

Sur la plage de Saint-Gabriel-de-Brandon, un chétif employé de bureau en vacances est en train de faire des tractions, appuyé sur ses bras et le corps tourné vers le sol. Un gamin s'approche et voyant qu'il a enlevé ses lunettes, lui crie:

— Pas la peine de t'exciter! La fille qui était sous toi, elle a foutu le camp...

◇

Saint-Charles-de-Mandeville

Mme Rita Lamothe Saint-Martin

"Chez nous Mandeville"

Le programme se dessine de plus en plus: Pour vendredi soir, le 7 août, on prévoit un chansonnier, de la danse et un feu de joie au terrain des loisirs. Pour samedi, le 8 août: activités sportives familiales de 9 heures à 16h.30, au terrain des loisirs. Le soir; remise de trophées et danse avec disco sur le terrain en face de l'église suivie de la criée et d'un dîner aux "beans" à l'école Saint-Léon. Nous comptons sur la présence de tous pour la réussite de ces fêtes.

Invitation

Présentation de film suivie d'une discussion tous les deux mardis soirs, au C.L.S.C. Brandon, situé au 30, rue Saint-Gabriel, à Saint-Gabriel-de-Brandon, à 19h.30. Le tout est gratuit. Le 28 juillet: Les héritiers de la violence. Pour plus d'informations, contactez: Johanne Lambert 835-4705.

Cette semaine

Les activités sociales dans notre région

commanditées par "Brasserie La Caleuse"

Jusqu'au 26 juillet: Festival de Saint-Alexis.
24 juillet: Lave-autos du CECE, à Saint-Alexis, de 10 à 18 heures, sur le terrain de l'Hôtel de Ville.
25 juillet: Messe solennelle des fêtes de Sainte-Anne et à 23 heures, feu d'artifice.
26 juillet: 20 kilomètres des Talonneux de Yamachiche.
28 juillet: L'Âge d'Or de Charette à Saint-Félicien.
30 juillet: L'Âge d'Or de Yamachiche au Théâtre des Prairies de Joliette.
1er août: La garde paroissiale de Sainte-Ursule est au théâtre des Marguerites de Trois-Rivières-Ouest.
2 août: Rencontre mensuelle de Renouement conjugal, afprès la messe de 9h30, à la polyvalente l'Escale.
4 août: L'Âge d'Or de Yamachiche au Théâtre des Marguerites de Trois-Rivières-Ouest.
15 août: Cérémonie de l'oction des malades, à Louiseville, à 19h30.

Brasserie
La Caleuse
170, boul. Est, Louiseville, 228-2718

"Les Mini de Gabriel"
RAYMOND BRUNET & JACQUES CHAMPOUX
PHARMACIENS
140, RUE DEQUOY, VILLE SAINT-GABRIEL
835-4774 — 835-4275
par Jean-Guy Pinel
Commandite
UNIPRIX
Agent "LAURA SECORD"



L'automobile du confrère Boris Vodkoff, au garage Rousseau de Saint-Charles peu après l'accident survenu dimanche dernier sur le chemin du lac Hénault.

De la petite visite

Notre région reçoit, cette semaine, de la petite visite, soit Jeanne-Mance Cormier, la plus petite chanteuse de western au monde. Elle ne mesure que 18 pouces. On pourra l'applaudir en fin de semaine à l'Auberge du lac Hénault, à Saint-Charles-de-Mandeville. La propriétaire, comme on le verra dans les pages publicitaires, a l'intention de présenter des vedettes de la chanson western au cours de l'été. Ainsi, dans les semaines à venir, on verra Johnny Scott ainsi que Marie King accompagnée de sa fille Carole.

Compétition de motocross

Il y aura une compétition de motocross en fin de semaine, soit du 25 au 27 juillet, à la piste de la paroisse Saint-Gabriel, au 4e rang. Et comme il est devenu coutume à cet endroit, il n'y a aucune promotion qui se fait autour de l'événement. Si la radio de Joliette en parle, c'est parce que les vendeurs ont pris l'initiative de vendre du temps d'antenne. Mais l'organisation elle-même ne fait aucune promotion. On nous dit que la **Molson** devait faire la promotion, mais à cet endroit, **Claude Brissette** nous dit que la maison mère de Montréal fait la promotion pour le **Super Motocross** du parc Olympique, mais que le rôle de la brasserie, au point de vue local est très minime. "Nous avons connu de mauvaises expériences dans le passé" dit-il. Donc tout ce que nous pouvons vous dire, c'est que la compétition de la fin de semaine comptera pour un championnat provincial.

Clinique de donneurs de sang

La clinique de donneurs de sang de l'été, à ville Saint-Gabriel, se tiendra lundi prochain, le 27 juillet à compter, de 15 heures. Elle sera ouverte jusqu'à 16h30 puis de 18 heures à 20h30.

La clinique de la Croix Rouge sera installée dans la grande salle de l'Hôtel de ville. L'objectif est de 175 donneurs.

L'an dernier, (29 juillet) on avait enregistré 164 donneurs.

Une drôle d'assemblée générale

Une assemblée générale, dans la vie d'un groupement, c'est l'événement principal de l'année. C'est là qu'on en profite pour se stimuler pour l'année qui vient, pour discuter ses problèmes et ceux de l'association. Pour beaucoup c'est le seul contact qu'ils ont avec leur association.

Or l'assemblée de dimanche dernier de l'APELM, menée à la vapeur, ç'a laissé mauvais goût à beaucoup de gens présents. On avait à adopter une nouvelle constitution. "On veut nous faire voter des amendements et nous n'avons la constitution en main que depuis cinq minutes" de dire un membre. "Faites-nous confiance" de demander le président Payer. Le membre aurait pu répondre: "On va vous faire tellement confiance, qu'on va rester chez nous".

Puis lorsque vint le moment de discuter sur les problèmes, on demanda de sauter cette période, les conférenciers invités étant déjà sur place, depuis un bon moment. Un membre réussit quand même à introduire le cas du niveau du lac. Mais il y aurait eu tellement d'autres sujets intéressants à discuter.

On nous dit que ce sont tous des bénévoles. Mais même dans le bénévolat, il faut un minimum de décence et de respect, sans quoi les assemblées générales, on pourra les reléguer aux calendes grecques...

Où aller à Saint-Gabriel?

Des milliers de touristes sont dans notre région et aiment bien parfois faire une petite sortie en soirée. Voici donc un aperçu des endroits où ils pourront se divertir à ville Saint-Gabriel et dans la région.

Théâtre: Le cabaret-théâtre du Manoir du Lac présente la pièce: "Eh! qu'mon chum est platte", avec **Sylvie Prégent** et **Yves Labbé.** Elle est présentée du jeudi au dimanche, à 21 heures et ce jusqu'au 2 août.

Discothèque: Au Cavo du motel BM et au **Sombrero** du Château Bellevue, à compter du jeudi et jusqu'au dimanche.

Bar terrasse: Au Château Bellevue, au Manoir du Lac et au Motel BM.

Chansonniers: au Bistro Le Pub, au Manoir du Lac (après la pièce) et dans la salle Colonial du Motel BM.

Musique de danse: "Dance music" dans la grande salle du Château Bellevue. (Aucun frais d'entrée)

Musique western: Au Bar Saint-Gabriel, au Manoir du Lac à Saint-Charles et à l'Auberge du Lac Hénault.

Danseuses nues: au Mont de Lanaudière à Saint-Gabriel (dimanche excepté) et au Fil de l'eau à Saint-Damien.

Cinéma: Les mardi, samedi et dimanche au cinéma Brandon de Saint-Gabriel.

À noter: Cette liste est faite au meilleur de notre connaissance. La politique des maisons citées plus haut peut changer sans avis. Il est donc préférable de vérifier en téléphonant avant de vous y rendre).

Je suis parti trop tôt

L'Écho avait parlé, dans des éditions précédentes, de l'invitation du maire Guy Baril à l'ex-maire Pierre Grandchamp pour qu'il explique en personne, ce qu'il entendait dire dans sa lettre qui demandait qu'on empêche un industriel, voisin de l'Hôtel de Ville de Saint-Damien, de placer quelques pièces de son matériel sur la propriété de la ville. Or, le maire **Baril** est justement cet industriel voisin. Mais **M. Grandchamp** ne se présenta pas au conseil, même après deux invitations et on oublia l'incident.

Lors de la dernière assemblée, vendredi soir, 3 juillet, il ne restait plus que le journaliste de l'Écho et **M. Poirier** avec les membres du conseil à la fin de l'assemblée et on discutait amicalement des problèmes causés par le zonage agricole. Nous avons alors décidé de quitter la salle, puisque nous devions nous rendre le même soir à Montréal.

M. Grandchamp est arrivé quelques secondes plus tard. Selon ce que

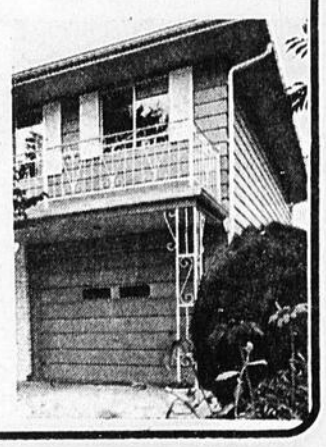
Suite à la page 18



La présidente, en vacances

Mme Rose Bouthillette, présidente de la Chambre de Commerce de Saint-Damien de Brandon, prend des vacances bien mérités. Elle espère beaucoup de soleil.
Photo JGP

ALCAN
et
Ghislain Deschênes inc.
gage de satisfaction
Produits de bâtiment Alcan
Ghislain Deschênes
• estimation gratuite
• auvents de fibre de verre et aluminium
• rampes de balcons • portes • fenêtres
• revêtement Alcan — aluminium et vinyle
• garantie 20 et 40 ans
GHISLAIN DESCHÊNES INC.
Aluminium
621, boul. Est, Louiseville 228-3474
Saint-Alexis-des-Monts 265-2827



Cet été
Brissette Sport
est le NO 1
Pour les bas prix, la qualité le service
et pour son grand choix d'articles de sport.
Brissette
SPORT EXTRA
199, Saint-Laurent, Louiseville, 228-2759 228-2750
Heures d'ouverture
Lun., mar., mer.
9:00 a.m. à 5:30 p.m. hres
Jeu., ven.
9:00 a.m. à 9:00 p.m. hres
Sam.
9:00 a.m. à 5:00 p.m. hres



De la grande visite

Les publicitaires de l'Écho de Berthier-Louiseville s'étaient donnés rendez-vous à Saint-Gabriel pour fraterniser autour d'une bonne table, au motel BM. On remarquait Mme Louise Tardif de Saint-Gabriel; MM. François Normandeau, adjoint au président de l'Echo; Marcel Claiche, du bureau de Saint-Gabriel; Mme Julie Bolduc, MM. Louis Sauvageau et Jules Morin, du bureau de Louiseville.

Terrain de soccer éclairé

Berthierville emprunte $54,000



Le nouveau terrain de soccer sera aménagé à proximité du chalet des loisirs, rue Laferrière, à Berthierville.

Photo A.B.

Parce que "le soccer est de plus en plus en vogue parmi les jeunes", la ville de Berthierville, par les membres du conseil municipal, a décidé d'emprunter $54,000 pour l'aménagement d'un terrain permettant la pratique de cette discipline sportive.

La décision a été prise lors de l'assemblée mensuelle des élus, le 13 juillet dernier. Le terrain qui sera éclairé se retrouvera à proximité du chalet des loisirs, rue Laferrière, à Berthierville. Une fois aménagé, il permettra également la pratique, en plus du soccer, du football et, l'hiver, des patinoires seront installées sous les réflecteurs.

Subvention

Berthierville bénéficiera d'une subvention du gouvernement provincial dans le cadre de ce projet, une subvention maximum de $16,000. Chose certaine, un terrain de soccer adéquat se veut une nécessité dans les limites de la ville. D'ailleurs, les responsables de cette discipline populaire auprès de jeunes l'avaient clairement laissé entendre aux élus, il y a quelques mois.

Depuis quelques années, les équipes berthelaises de soccer reçoivent leurs visiteurs sur le terrain situé à l'arrière de la polyvalente Pierre de l'Estage. Un terrain qui laisse un peu à désirer...

Carnet mondain

Mme Lisette Leblanc-Landry

Le camp guide: une réussite

À chaque année, les guides de Louiseville ont la chance et le bonheur d'avoir leur camp. Cette année, ce fut la semaine du 28 juin au 4 juillet. Dix-sept jeunes filles guides participèrent à cet événement sous l'habile direction de trois animatrices qui sont compétentes en la matière: Mmes Moniques Turenne, Isabelle Ricard et Mlle Nicole Grenier. Plusieurs activités étaient au programme, telles que piste d'hébertisme, excursions, grands jeux, feux de camp; en un mot tout ce qu'il faut pour qu'une adolescente passe une semaine mémorable. Toutes sont revenues enchantées et pensent déjà au camp de l'an prochain.

Neuvaine de l'Assomption

Veuillez prendre note que la neuvaine à l'Assomption aura lieu comme d'habitude du 6 au 15 août, à 19h30, tous les soirs, au sous-sol de l'église. Le tout débutera par le chapelet et se continuera avec la messe.

Mariages

Samedi le 25 juillet aura lieu, à 14 heures, le mariage de Alain Gélinas, fils de Maurice Gélinas et de Françoise Gélinas et de Johanne Carbonneau fille de Alexandre Carbonneau et de Marie-Jeanne Deschênes, tous de notre paroisse.

Le 25 juillet, à 15 heures, aura lieu le mariage de Jocelyn Croteau de notre paroisse, fils de feu Gabriel Croteau et de Gertrude Guillet de Saint-Hyacinthe et Linda Quessy, fille de Donatien Quessy et de Mariette Marcotte de notre paroisse.

Aussi le 25 juillet, à 16 heures, mariage de Michel Pichette, fils de Joseph Pichette et de Rita Gaboury et Johanne Clermont, fille de Gilles Clermont et de Eloise Lacoursière, tous de notre paroisse.

Asphalte ou Hôtel de Ville à Saint-Ignace?

Décision au mois d'août

Par: Alain BELLEHUMEUR

Il faudra attendre la venue du mois d'août pour connaître la décision finale des membres du conseil municipal de Saint-Ignace, à savoir si oui ou non un Hôtel de Ville sera érigé dans cette municipalité.

Le 14 juillet dernier, un mardi en soirée, les édiles de l'Île Saint-Ignace devaient prendre une décision à ce sujet. Toutefois, en raison d'un manque de données dans ce dossier, ils ont choisi de trancher la question le 4 août prochain.

De l'asphalte?

En somme, il manquait une seconde soumission, pour être conforme à la loi, dans le but de connaître le coût d'un Hôtel de Ville. Également, les élus de la municipalité attendaient toujours, au moment de la séance d'ajournement, une réponse définitive au sujet d'une subvention possible se rattachant à l'asphaltage de rues.

On sait que les édiles de l'endroit hésitent entre la construction d'une salle municipale et l'asphaltage de certaines rues de la municipalité. Faudra donc attendre l'assemblée mensuelle d'août pour en savoir davantage...

Vacances

Dans un autre ordre d'idées, disons que le secrétaire-trésorier de Saint-Ignace, M. Paul-Aimé Valois, prendra ses vacances du 17 au 28 août. Les gens de Saint-Ignace devront durant cette période entrer en contact avec l'ingénieur municipal, M. Pierre Sylvestre, si besoin il y a...

Sainte-Angèle

Mme Réal Lacoursière

Départ

M. et Mme Roger Bussières nous quittent à la fin du mois, pour aller demeurer à Saint-Paulin. Nous regretterons beaucoup leur absence. Leur gaieté et leur entrain à l'Âge d'Or demeurera un bon souvenir pour tous. Soyez heureux à votre nouvelle demeure.

Nos malades

Un bon retour à la santé à Mme Alfred Picard, âgée de 88 ans, qui séjourne à l'hôpital Saint-Joseph depuis cinq semaines maintenant pour une hanche brisée, après avoir fait une chute.

Un nouveau

Un autre nom s'ajoute à la liste de la semaine dernière dans les nouveaux paroissiens, en la personne de Robert Singh de Montréal. Il demeure rang Waterloo, dans la maison de Danielle Lacombe.

Guy BARRETTE
Pharmacien
836-3703
Livraison gratuite
lun. au ven.: de 9:00h am à 9:00h pm
sam.: de 9:00h am à 4:00h pm
dim. et jours fériés: de 10:00h am à 4:00h pm
vous présente:
les activités sociales dans notre région

22 au 26 juillet: Un événement à ne pas manquer: l'exposition agricole et commerciale de Berthierville.
24 juillet: "Beach Party" à Lanoraie, organisé par un groupe de jeunes, à 13 heures.
25 juillet: spectacle aérien et danse en plein air à l'aéroport Sport Air de Saint-Charles.
29 juillet: Tournoi de croquet à Lavaltrie pour personnes handicapées.
2 août: Lucie Gascon, harpiste de renom, donnera un concert à la Chapelle Cuthbert, dans le cadre du Festival d'été de Lanaudière.
2 août: Tournoi régional de pétanque à Berthierville.
2 août: Tournoi de pêche des Mallards de Saint-Ignace.
7 au 9 août: Les fêtes "Chez-nous Mandeville" se tiennent, à Saint-Charles.
7-8-9 août: Tournoi de balle-molle Old Timers à Saint-Ignace.
9 août: Tournoi régional de golf au club de Berthier.
10 août: Assemblée du conseil de la ville de Berthierville.
14 août: Début du Festival du Lac Maskinongé.

PÉDALER, ça fait du bien...
VÉLO QUÉBEC

SPÉCIAL
Plywood ½"
4' × 4'
$6.25 ch.
Jusqu'à épuisement du stock
Monsieur dismat
.bois, matériaux... TOUT pour la construction!
Caron & Gagnon Ltée
171, Avenue Dalcourt Louiseville
228-2753

DODGE ARIES K

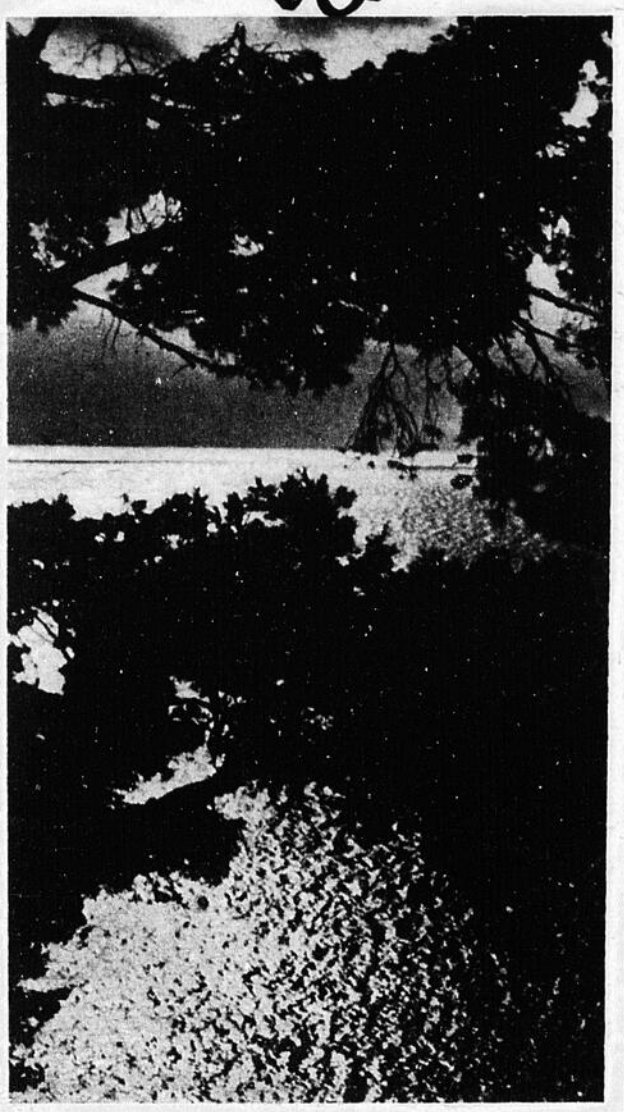


La voiture à traction avant la plus perfectionnée au monde, la seule voiture à 6 passagers cotée 38 mag. avec (7.5L/100km) essence ordinaire!
CLEMENT
Pierre Brissette, gérant des ventes
André Noël, rep. des ventes
CLÉMENT et FRÈRE Ltée.
700, boul. Saint-Laurent Ouest,
Louiseville 228-2701
Dodge
CHRYSLER
VENTE-SERVICE

En Liberté...

Monique Mayer

MODE
SANTÉ
CULTURE
OPINIONS
SPIRITUALITÉ
ÉDUCATION
RECETTES
FÉMINISME
FANTAISIE



Des arbres grands tendus vers la Lumière-juillet

(André-Pierre Boucher)

C'est une invitation! Venez vite vous joindre aux mangeurs de yogourt et découvrez que c'est plus qu'un dessert.

Le yogourt se déguste sous plusieurs formes, en soupe, en salade, en sauce, il accompagne admirablement bien légumes, fruits, viandes et poissons.

Vos salades auront un goût différent, vos légumes prendront du piquant et vos viandes et poissons s'agrémenteront de saveurs nouvelles.

Qu'attendez-vous pour essayer?

Le yogourt nature est un aliment faible en calories ce qui n'est pas à dédaigner, donc adieu sauces riches et engraissantes et bienvenue yogourt!

BROCHETTES DE FRUITS FRAIS

Couper des tronçons de bananes, des quartiers de pomme, les badigeonner de jus de citron.

Équeuter des fraises.

Enfiler ces fruits successivement sur des brochettes, les déposer sur un plat de service, les arroser de sirop d'érable, napper de sauce au yogourt.

SAUCE AU YOGOURT SUCRÉE

Mêler
2 c. à table (30 ml) de jus de citron
2 c. à table (30 ml) de miel
1 yougourt nature ou aux fruits (175 ml)
1 c. à thé (5 ml) de zeste de citron

Cette sauce peut-être préparée avec du jus de pomme, du jus d'orange ou du jus d'ananas.

La quantité de miel variera selon le jus utilisé.

Au moment de servir, saupoudrer de noix hachées ou de noix de coco grillée.

Cette sauce est excellente servie sur des fraises, des bleuets, des framboises.



En lycra et antron de Dupont, trois superbes maillots de bain!

Les suites des maladies vénériennes

La libération sexuelle a amené une dangereuse recrudescence des maladies vénériennes. De plus, ce type de maladie atteint des couches de la population de plus en plus jeunes. Ces dernières années, 50% des cas de blennoragie touchaient les 15-25 ans. Non traitées, ces maladies peuvent être source de graves complications. Par exemple, 35% des cas de syphillis parvenus à un stade ultime évoluent en maladie du rein, épilepsie, paralysie, méningite, cécité ou maladie mentale.

Une femme enceinte peut transmettre la syphillis à l'enfant qu'elle porte. Il peut en être atteint dès sa naissance ou présenter des lésions neurologiques graves, des problèmes de vision, d'ouïe, ou des difformités congénitales. On comprend donc l'importance de la prévention et du dépistage précoce de cette maladie chez les femmes enceintes.

Quant à la blennoragie, elle est extrêmement contagieuse. Non traitée, cette maladie vénérienne peut infecter les organes génitaux et causer la stérilité. Elle peut aussi provoquer une éruption cutanée et une forme d'arthrite très douloureuse qui peut même entraîner des déficiences permantes. D'autre part, une femme enceinte porteuse de cette maladie peut contaminer les yeux de son bébé pendant l'accouchement et un traitement immédiat s'impose alors pour éviter que le nouveau-né ne devienne aveugle. Dans tous les hôpitaux québécois, on traite systématiquement les yeux des nouveaux-nés pour éviter d'éventuelles complications.

(Source: Office des personnes handicapées, **Prévention et dépistage des handicaps**, février 1981).

Quand bébé va en vacances...

Si vous voulez que les vacances soient bénéfiques à vos enfants au lieu de se transformer en catastrophes suivez ces conseils:

Avant le départ, il faut préparer le voyage dans le calme. Votre propre nervosité dégage une atmosphère électrique nuisible à l'équilibre neuro-végétatif de l'enfant. Il peut se résulter des troubles de sommeil, des petits ennuis digestifs capables de le pertruber sérieusement.

Vérifier le calendrier des vaccinations longtemps à l'avance avec votre pédiatre, ne vous mettez jamais en route avec un enfant qui a reçu récemment une injection de D.T. ou pire qui a subi une vaccination antivariolique.

N'hésitez pas à remettre la date de votre voyage si l'enfant n'est pas en bonne santé, les complications que vous en éprouverez ne sont rien auprès des risques d'une aggravation en cours de route, loin des secours de votre médecin traitant.

Faites pour bébé un petit sac de voyage particulier, il contiendra entre autres un emballage plastique pour les couches sales, du coton, du talc, un gobelet et un petit pot pour les plus grands.

Préparez-lui un moyen de transport emportable; le porte-bébé muni d'anses et de capote est préférable.

À partir de 6 mois, la porteuse montée sur une sangle et qui laisse à la mère les bras libres rend de grands services pour circuler surtout dans les parcs.

En voiture, on adopte généralement le classique siège pliant adaptable au dossier par des crochets, on l'utilise aussi à l'hôtel, fixé à une chaise à la stabilité éprouvée. Si le repos de bébé est bien organisé, vous avez toute chance de passer un voyage sans accroc.

Le choix des horaires est important.

— En train, le voyage de nuit est préférable: les enfants dorment très bien et on n'a pas à subir les grosses chaleurs de la journée.

— En voiture, partez de bonne heure aux heures fraîches, ayez la sagesse de faire halte dans un bois ombreux à l'écart de la grand-route ou dans un hôtel accueillant lors d'un brûlant midi en prenant bien soin de ne laisser la voiture se transformer au soleil en une véritable étuve.

Si le voyage excède la journée, donnez-vous comme consigne formelle la recherche d'un gîte de nuit bien avant l'heure où tous les hôtels affichent complet.

Elle était belle comme
la femme d'un autre
— *Paul Morand*

◇

C'est à ma taille que j'avais taillé mon bonheur. Mais j'ai grandi. À présent, mon bonheur me serre.
— *André Gide*

◇

J'ai bâti de si beaux châteaux que les ruines m'en suffisent
— *Jules Renard*

◇

Il est d'étranges soirs où les fleurs ont une âme.
— *Albert Samain*

◇

Il faut, autant qu'on peut, obliger tout le monde:
On a souvent besoin d'un plus petit que soi.
— *La Fontaine*

Croissement

N'était le croisement des enfants nus dans les blés
émergés des aubes éphémères
le silence de chaux d'un cloître de montagne
Des enfants jouent à la Nativité dans des châteaux
de sable
viol des marguerites aux doigts des amoureux
inquiets
chiennes prometteuses et les autres...
Des arbres grands tendus vers la Lumière-juillet
éclatant la sève des promesses
et nous toujours plus haut que tous les paysages
plus forts que la route à contre-poids
Éternité surgie d'une fleur à poing d'horizon
Le jour coule une pureté de lait
toute absence et douleur de la terre féconde
Qu'importe
c'est demain que nous jouerons la création du monde

André-Pierre Bouche

ECL
ECOLE DE CONDUITE LOUISEVILLE
No permis: 260541 MEQ
80056 MTQ
Série de cours
débutant le 29 juillet
228-4323

BERTHIERVILLE
Jacques Labrosse t.d.c. d.d.
DENTUROLOGISTE
Prothèses: complètes — partielles
Réparations.
641, Montcalm 836-6876

AUTO Gilles Villeneuve INC.
470 route 158 Berthierville
836-6277
LA HONDA CIVIC
La voiture la plus vendue au Canada
à partir de $5,345.
Financement à long terme avantageux
LOCATION À LONG TERME



Nécrologie

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies: Hector Deshaies & Fils Ltée — **Saint-Justin,** Irénée Gagnon & Fils Ltée — **Sainte-Ursule,** Lucien Gagnon — **Maskinongé,** Jean Lemire Inc. — **Berthierville, Île Saint-Ignace, Saint-Cuthbert,** Valère Parenteau — **Berthierville,** Yves Poitras — **Ville Saint-Gabriel,** Louis Richard & Fils Ltée — **Louiseville,** René St-Louis — **Saint-Barthélemy,** Centre Funéraire Michel Léveillée Ltée — **Ville Saint-Gabriel, Saint-Charles-de-Mandeville, Saint-Édouard et Sainte-Béatrix.**

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.

JOLY, M. Paul — À Berthierville, le 12 juillet 1981, est décédé à l'âge de 46 ans, M. Paul Joly, époux de Carmen Olivier, demeurant au 990, Rivière Bayonne-Sud, Berthierville.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 15 courant, en l'église de Berthierville à 14:00 heures.

La dépouille mortelle était exposée à la résidence funéraire Jean Lemire Inc., 530, rue Frontenac, Berthierville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Robert Chevrette (France) de Saint-Ambroise, M. Michel Joly de Berthierville; son père et sa mère: M. et Mme Marcel Joly de Berthierville; sa belle-mère: Mme Lucien Olivier de Notre-Dame de Lourdes; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme René Clément de Montréal, M. et Mme Roger Joly de Berthier, M. et Mme Jacques Joly de Saint-Barthélemy, M. et Mme Gilles Bourgeois de Saint-Thomas de Joliette; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

POMBERT, M. Hervé — À Trois-Rivières, le 15 juillet 1981, est décédé à l'âge de 82 ans, M. Hervé Pombert, époux de Fernande St-Pierre, demeurant au 46 Sainte-Dorothée, Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu vendredi le 17 courant, en l'église de Louiseville à 14:00 heures.

Le corps était exposée à la résidence funéraire Louis Richard & Fils Ltée, 140, Saint-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Jean-Claude Pompert (Cécile Paillé) de Cap-de-la-Madeleine, M. Gilles Pombert de Louiseville, M. et Mme Jean Bellefeuille (Lucille Pombert) de Saint-Léon, M. et Mme Guy Pombert (Nicole St-Pierre) et M. Pierre Pombert de Louiseville, M. et Mme Jean-Marie Pombert (Ginette Guimond) de Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Guy Plante (Diane Pombert) de Louiseville, M. et Mme Daniel Pombert (Nicole Poirier) de Trois-Rivières-Ouest; ses soeurs: Mme Donat Bellemare (Antonia) et Mme Armand Bergeron (Alice) de Louiseville; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jean-Marie St-Pierre et Mme Aurore St-Pierre de Louiseville, Mme Réjeanne Lacoursière de Trois-Rivières, M. Armand Bergeron de Louiseville, Mme Richard Pombert (Blanche Milette) de Montréal; ainsi que 18 petits-enfants, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Dupuis, M. Odilon: À l'hôpital Comtois de Louiseville le 14 juillet est décédé à l'âge de 81 ans

Monsieur Odilon Dupuis

fils de feu Henry Dupuis et de feue Armira Boucher demeurant à Maskinongé.

La dépouille mortelle était exposée aux Salons Funéraires Lucien Gagnon, 92, Saint-Laurent, Maskinongé.

Les funérailles eurent lieu mercredi le 15 courant à 14:00 heures en l'église de Maskinongé.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. N.J.C.

Nécrologie

Décès (suivant la formule).....**$10.00**
avec photo.....**$20.00**
Remerciements.....**$10.00**
avec photo.....**$20.00**
Service ou messe anniversaire.....**$10.00**
avec photo.....**$20.00**

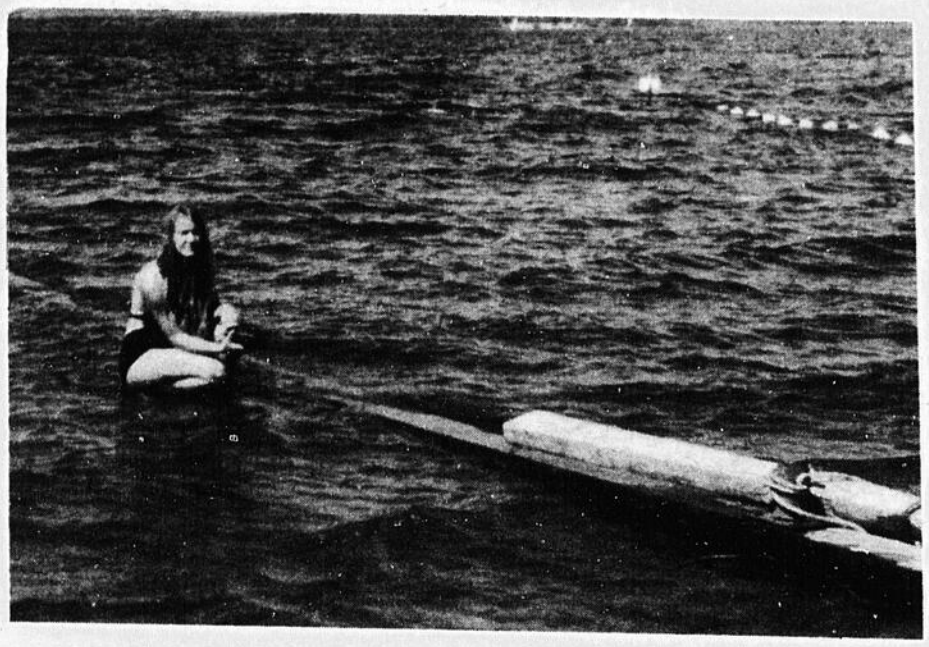
Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.

Se présenter à nos bureaux, au 80, Saint-Martin, Louiseville, ou au 290, Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11 hres.

Les Mini...

suite de la page 15

De l'eau, on en a eu



Brigitte Bolduc a été surprise sur le quai, à la plage municipale de Saint-Gabriel, lequel, durant une semaine, a été submergé par les eaux.

nous avons pu apprendre, la discussion qui a suivi a été des plus animée. Il paraît qu'il y aurait eu matière à un papier savoureux. Mais nous n'y étions plus. On nous assure que **M. Grandchamp** n'a aucunement voulu éviter le journaliste, qu'il aurait même aimé qu'il soit présent. Ce n'est qu'une question de coïncidence, surtout qu'il était alors 22h30.

Mini-rapido

Comme notre atelier est fermé, nous sommes en mini-vacances et il vous faudra attendre notre édition du 5 août, pour connaître les plus dernières nouvelles. Cependant nous publions quand même, mardi prochain, avec des nouvelles intéressantes, même si elle ne sont pas aussi récentes que celles auxquelles vous êtes habitués...

Pierre Lalonde est très enthousiasme lorsqu'il parle de la journée de samedi prochain à **Sportair.** Ce sera un spectacle aérien comme on en a rarement vu dans notre région... Le cinéma, le mardi soir, ça n'attire pas beaucoup à **Saint-Gabriel.** La semaine dernière, lors du début de la présentation, il y avait 4 personnes dans la salle... Le contracteur électricien **Pierre Lafrenière** de Saint-Damien, même en vacances, travaille aussi fort qu'en période régulière et pourtant il ne répond qu'aux urgences. Avec les orages électriques les urgences sont nombreuses... À **Saint-Didace** on parle beaucoup de la disparition mystérieuse de la tente de **Sylvain Allard.** Elle était installée près du terrain des loisirs... **Roger Rocheleau** vient de vendre son épicerie **Eco** dans le village de Saint-Didace... On va classer sous peu monument historique, le barrage de Saint-Didace. Ce sera le plus jeune monument historique du Québec... Le contracteur forestier **Dorré Brûlé** effectue un autre voyage d'affaires au Mexique... Le confrère **Boris Vodkoff** de Radio-Canada, qui possède sa maison d'été sur le rang Mastigouche, vient d'avoir son accident annuel dans notre région. Il a endommagé assez considérablement sa voiture, dimanche en revenant du **Lac Hénault...**

ÉCOUTEZ

cjso

CJSO
SOREL

1320 au cadran

À l'image des gens d'ici

Saint-Norbert

Mme Janine Lapointe

Unis devant Dieu et les hommes

Denis Desroches, journalier, fils de Bertrand Desroches et de Thérèse Rainville de Saint-Félix-de-Valois a épousé samedi, le 18 juillet, Thérèse Pilon, journalière, fille de Paul-Émile Pilon et de Jacqueline Chevrette de Saint-Norbert.

Claude Aubin, opérateur, fils de Marcel Aubin et de Claire Laporte de Montréal a épousé samedi, le 18 juillet, Sylvie Héroux, secrétaire, fille de Cléo Héroux et de Pierrette Savignac de Saint-Norbert.

Tél.: (819) 264-2043

J. P. MARCOUILLER INC.
Jean-Pierre Marcouiller, prop.
Entrepreneur Électricien
Commercial - Industriel - Résidentiel
Estimation gratuite
St-Barnabé Nord, Qué., G0X 2K0

NOUVEAU
DANSEUSES NUES
Mercredi, jeudi,
vendredi et samedi
de 1:00 h. p.m. à 1:00 h. a.m.
Entrée libre
BRASSERIE LE ZAZOU
805, boul. est, Louiseville, 228-4836

NOUVEAU À BERTHIERVILLE

CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE BERTHIER



Dr. Réal Cloutier

Dr. Réal Cloutier, d.c. est heureux d'annoncer à la population de Berthierville et des environs l'ouverture de sa clinique au 30, Place du Marché à Berthierville. Licencié depuis février 1981 du Collège Chiropratique de Palmer aux États-Unis il est membre de l'ordre des Chiropraticiens du Québec, de l'Association des Chiropraticiens du Québec et de l'Association Chiropratique Canadienne. Les soins offerts sont pour toute la famille: des enfants jusqu'aux grands-parents. La chiropratie ajoute des années à votre vie d'une façon naturelle et constante. N'hésitez pas à venir le rencontrer au:

30, Place du Marché, Berthierville, 836-4966
(au-dessus du magasin de la Société des Alcools)

À partir de ce soir...

C'est fête à l'expo!

Les quatre charmantes hôtesses de l'exposition, soit Christiane Landry, Denyse Coulombe, Suzanne Couturier et Danielle Gladu, lancent une invitation à toute la population de se rendre, du 22 au 26 juillet, à l'exposition de Berthier pour la grande fête, car 15 ans, ça se fête!

En effet l'Exposition de Berthier en est à sa 15e année d'existence et, pour souligner cet événement, les organisateurs ont décidé de faire en sorte que tous les visiteurs puissent goûter à ce 15e anniversaire et y participer.

Artistes et kiosques

Pour célébrer dignement l'événement, l'on a procédé à la sélection d'artistes de grande renommée; par ailleurs de nombreux spectacles seront offerts et quantité de kiosques pourront être visités.

Plusieurs nouveautés ont été apportées, telles que le Bar laitier, le Pavillon des spectacles, le kiosque d'information Coca-Cola, un immense salon de traite, une toute nouvelle ferme de l'Oncle Paul, plus d'une vingtaine de jugements, la remise d'une quarantaine de trophées, l'exhibition de chevaux et de nouvelles attractions.

Bien entendu, à l'exposition de Berthier, plus de 300 têtes d'animaux de boucherie et de bovins laitiers auront à défiler devant les juges; plus de 130 kiosques industriels et commerciaux solliciteront également l'attention des visiteurs. Les attractions de Marcel Grand Cirque et les Spectacles de Gastoni sauront aussi plaire à tous.

4 x 4

Les amateurs de 4 x 4 et de tracteurs pourront assister aux tires de tracteurs et de 4 x 4, où des bourses totalisant $5,835.00 seront en jeu.

Fait à souligner, les visiteurs pourront assister à tous les spectacles, en plus de visiter les kiosques et exhibits d'animaux, sans débourser un sou, en supplément, et ce, une fois rendus sur le terrain de l'Exposition de Berthier.

Comme vous pouvez le constater, à Berthierville, du 22 au 26 juillet, c'est la fête et Christiane, Denyse, Suzanne et Danielle s'unissent au gérant de l'Exposition de Berthier, M. Jacques Sylvestre, pour vous inviter car, avec vous et chez nous, 15 ans, ça se fête!

Loisirs d'été à Berthierville

Décision revisée par Saint-Ignace?

Par Alain Bellehumeur

La municipalité de Saint-Ignace-de-Loyola revisera-t-elle sa décision en ce qui a trait à sa non participation aux loisirs estivals de la ville de Berthierville?

On sait qu'en date du 2 juin dernier, les édiles de Saint-Ignace ont résolu de ne point adhérer à ces loisirs d'été. Le conseiller Marcel Valois a proposé et ce fut à l'unanimité que la décision a été prise en assemblée du conseil.

Réplique

Pour donner suite à cette réponse négative des autorités municipales de Saint-Ignace, la ville de Berthierville a fait parvenir récemment aux élus de la municipalité du maire Jean Guertin une liste de participants de l'Île Saint-Ignace qui s'adonnent aux diverses activités de loisirs pendant la belle saison à Berthierville.

La liste fournie par Berthierville qui se veut "l'illustration d'une situation dans son ensemble" comporte également les noms de participants à certaines disciplines d'hiver, par exemple le hockey mineur, le patin artistique...

Bien sûr, la liste en question, qui contient environ 150 noms, n'est pas complète. Elle représente, en somme, un aperçu de la situation.

Nombre important

"Considérant le nombre important de participants de l'Île Saint-Ignace aux diverses activités, vous comprendrez l'insistance de la ville de Berthierville à conclure une entente avec votre municipalité afin de partager les frais inhérents aux diverses activités", peut on lire dans la missive envoyée par la ville à Saint-Ignace.

"Nous vous saurions gré, à la lumière de ces nouvelles informations de bien vouloir reconsidérer favorablement nôtre demande, avant le 20 juillet 1981, à défaut de quoi la ville de Berthierville et la commission des loisirs de Berthier inc. agiront en conséquence", ajoute-t-on.

Berthierville demande à Saint-Ignace $6,500. "Je pense qu'il y a moyen de s'entendre", a noté lundi soir dernier, en séance du conseil, le responsable du dossier "loisir" à la table des élus de la ville, M. André Deschenaux.

À Saint-Joseph de Lanoraie

La pétition pourra être prise en considération

Par Alain BELLEHUMEUR

Lundi, le 13 juillet dernier, la pétition de 1,251 noms visant à bloquer le projet de construction d'un Hôtel de Ville neuf à Lanoraie a été déposée sur la table des membres du conseil de la paroisse Saint-Joseph de Lanoraie.

Le lundi précédent, cette même pétition avait été remise aux élus du conseil de Lanoraie D'Autray, au cours d'une séance passablement houleuse.

À l'étude

La semaine dernière, après des discussions animées entre édiles et citoyens au sujet du projet, les autorités municipales ont souligné, aux dires de gens présents à la réunion, qu'ils allaient "prendre la liste en considération" avant d'arrêter pour de bon leur choix.

Au cours de cette rencontre du 13 juillet dernier, les personnes présentes se seraient demandées si le réel besoin de Saint-Joseph de Lanoraie ne serait pas une salle communautaire plutôt qu'un Hôtel de Ville.

Chose certaine, on en saura plus long sur le sujet lorsque les deux conseils municipaux auront analysé la liste de noms. Rappelons que 721 personnes de Lanoraie D'Autray ont signé la pétition. On dénombre également 500 signataires de la paroisse Saint-Joseph de Lanoraie, des gens qui ne veulent pas d'un Hôtel de Ville neuf à Lanoraie.

En tout, les deux municipalités comptent environ 2,700 habitants.

Paroisse Saint-Gabriel

Le vidangeur est-il toujours intéressé?

Par Jean-Guy Pinel

Devant l'avalanche de plaintes portées au conseil de la paroisse Saint-Gabriel, les conseillers se sont demandés si le vidangeur était toujours intéressé à remplir le contrat qu'il obtenait au début de l'année.

Après que le maire et quelques conseillers eurent dit qu'ils allaient avertir M. Sylvestre, des Entreprises Berthier, et que si rien ne se faisait ils allaient le rencontrer, l'inspecteur M. Gilles Sarrazin a fait remarquer qu'il avait téléphoné à plusieurs reprises au contracteur mais que rien ne s'était fait.

Pointe-aux-Ormes

M. Philippe Meunier de Pointe-aux-Ormes, avait ouvert la discussion en disant: "Il faut faire quelque chose. Les vidanges traînent partout. Elles ne sont pas ramassées à moitié".

L'inspecteur M. Gilles Sarrazin, pour sa part, dit qu'il faudrait obliger les gens à avoir des poubelles parce que les sacs étaient déchirés par les chiens. "Lorsqu'un sac est déchiré, l'employé le lève et laisse à terre tout ce qui tombe", a dit l'inspecteur.

Un contribuable d'un autre secteur de la paroisse devait immédiatement répliquer: "Sac ou poubelles, ils (les vidangeurs) ne les ramassent pas".

Centre d'économie alimentaire
501, Montcalm Berthierville
836-6211

MAYONNAISE MIRACLE WHIP pot 1 li. 1.79
CRISTAUX orange, limonade ou raisin QUENCH 614 gr. 2.19
ASSOUPLISSEUR GRAD cruche 3.6 li. 1.19
BREUVAGE KIRI bout. 30 on. 6/1.99
SAUCE à lasagne GATTUZO 400 ml. .79
PÂTE à lasagne CATELLI bte 750 gr. 1.19
SAVON en poudre FAB bte 6 li. 3.39
EAU de javel GRAD cruche de 3.6 li. .89
VINAIGRE HEINZ cruche 2.5 li. 1.25
RIZ long UNCLE BEN bte 3 lbs 2.29
RELISH sucrée HEINZ pot 500 ml. .79

PEPPERONI ROMA 1.49 lb
SMOKE meat (Boeuf fumé) HUGRADE 4 enveloppes 2.09
JAMBON cuit ST-MAURICE tranché ou en pièces 2.29 lb
TRANCHE de boeuf surlonge Boeuf Canada A 3.29 lb
TRANCHE de boeuf Boston Boeuf Canada A 4.99 lb

PAPIER mouchoir ROYAL bte de 100, 3 plis .69
PAPIER mouchoir pour hommes KLEENEX blanc, 3 plis, bte de 60 .89
PAPIER ciré CUT RITE bte 100 pi. .72
RAISIN vert sans pépin Canada no. 1 .95 lb
BLEUET cultivé Canada no. 1 1 chop. .89
CONCOMBRES longs Anglais de serre, Canada no. 1 .59
BANANES DÔLE États-Unis .25 lb

QUALITÉ SERVICE CHOIX PRIX
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



Le Coin de L'Éch'ours

Mots cachés

4 lettres cachées

P	S	N	O	I	T	C	E	F	R	E	P	R	E	S
R	A	M	E	I	R	E	U	O	R	O	S	I	E	R
E	G	U	A	S	N	O	I	T	U	L	O	V	E	R
S	E	T	L	I	V	R	A	I	S	O	N	I	M	E
T	S	I	N	O	I	T	A	T	A	T	S	N	O	C
A	I	N	O	I	T	A	T	A	N	R	I	I	D	A
T	R	E	I	F	I	T	R	E	C	A	L	C	E	R
I	E	E	C	I	L	A	M	D	E	I	E	O	R	T
O	C	C	L	R	E	M	A	R	T	T	N	L	A	R
N	E	I	O	A	A	A	R	E	R	R	C	E	T	O
S	T	T	I	T	C	S	C	P	E	I	E	S	I	U
P	T	O	S	O	T	U	H	O	S	S	E	T	O	V
R	E	N	O	U	E	R	E	R	S	E	V	E	N	E
O	O	M	N	R	S	E	R	T	R	O	I	S	I	R
C	R	I	S	S	N	O	I	S	S	E	C	O	R	P

Actes
ancêtres
atours
âtre

Certifier
cloisons
constamment
constatation
corps
cris

Leste
livraison

Malice
marcher
masure
modération
mutin

Natation
notice

Perfection
prestations
près
processions

Recette
report
révolutions
rosier
rouerie

Sages
sauge
sève
silence
sire

Tracer
traîtrise
tramer
trois
trouver

Vinicole



Attention tout le monde! Même pendant la grève des postiers, le concours de l'Éch'ours, en collaboration avec les Éditions HÉRITAGE, se poursuit toujours. Vous avez la possibilité de vous mériter des livres de bandes dessinées tel qu'illustré ci-contre. Pour ce faire, nous vous demandons de continuer à participer, soit en accumulant vos réponses et en les postant à la fin de la grève, ou encore en les mettant à la poste à chaque semaine. Les tirages ne seront effectués qu'à la fin de la grève. 40 volumes seront distribués pour chaque semaine et l'adresse pour le concours des "mots cachés", est toujours la même: L'Écho de Louiseville/Berthier, Le coin de l'Éch'ours, 80, rue Saint-Martin, Louiseville, P.Q. J5V 1B4.

Votre horoscope

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Votre bonne humeur et votre sens de l'humour contribueront à chasser la mélancolie du coeur de l'être aimé. A la maison, un de vos proches au caractère volontaire, donnera du fil à retordre.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Vous connaitrez une légère tendance à la dépression, ce qui vous incitera à vous replier sur vous-même et à vous poser des questions sur les sentiments amoureux d'une personne qui vous aime profondément et sincèrement.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Un de vos proches ne sait comment vous parler de ses problèmes; démontrez-lui vos bras car autrement il va se noyer. Vous aurez d'excellents projets, mais il serait souhaitable d'attendre un peu.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Vous aurez trop d'imagination; ne vous laissez donc pas emporter par vos idées les plus délirantes, soyez réaliste. Vous pourrez faire un achat assez important ou vous lancer dans un passe-temps.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Ce n'est pas le moment d'exprimer des désirs impossibles à satisfaire ou de vous lancer dans une entreprise utopique. Au contraire, astreignez-vous à garder les pieds sur terre en choisissant des buts accessibles.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Avant de vous faire une opinion ou de prendre une décision, accrochez-vous à la logique et au bon sens. Votre première impression risque d'être erronée. Prenez le temps de vérifier toutes les données d'un problème.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

La conséquence d'une conjonction planétaire se traduira par une fermeté d'esprit encore plus grande. Par votre enthousiasme débordant, vous ferez une forte impression sur votre entourage.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Vous aurez vraisemblablement des idées bien arrêtées. Ne cherchez pas à fonder toute décision et toute action sur les expériences passées. Exprimez-vous sur un ton mesuré. Vous serez convaincant.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Vous ne manquerez pas d'idées originales. Votre rigueur intellectuelle et votre jugement seront accrus mais malheureusement vous aurez tendance à obéir un peu trop à vos impulsions.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Changez de décor ou de milieu et vous y gagnerez un regain d'optimisme. Voyez comment vous pourriez rendre votre vie sentimentale plus agréable et plus gaie. Intéressez-vous à un nouveau passe-temps distrayant.

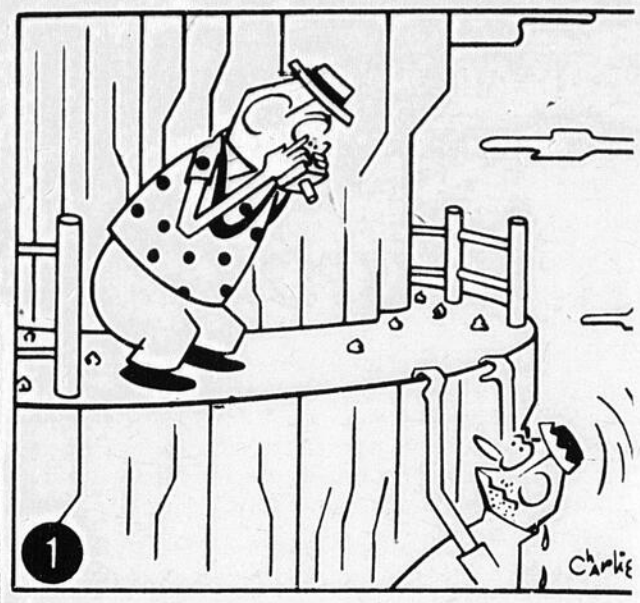
Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Faites chaque chose sérieusement mais donnez libre cours à votre joie de vivre. Ne contraignez surtout pas votre bonne humeur; les personnes qui prennent tout au sérieux. Libérez-vous des barrières qui font obstacle à votre sérénité.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Une conjugaison d'influences planétaires bénéfiques se traduira par une intelligence plus pénètrante et par une inspiration plus riche. Profitez-en pour arrêter des décisions intéressant l'avenir autant que le présent. S.O.P.

Jouez avec nous



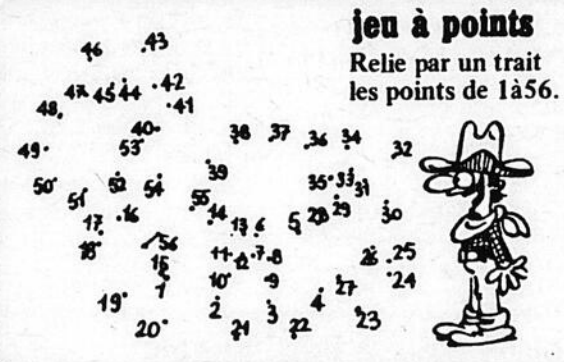


Trouvez les 7 erreurs.

"Le jeu qui change"

jeu à points

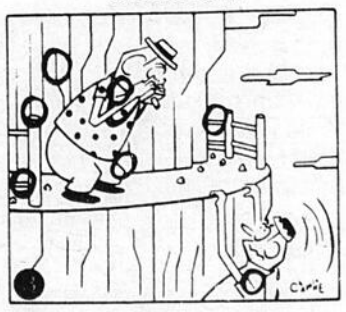
Relie par un trait les points de 1à56.



Attention! Comme toute bonne chose a une fin, le concours "Le jeu qui change", en collaboration avec la compagnie "Parker Brothers", pour lequel quatre jeux "Boggle" vous étaient accordés à chaque semaine, entre maintenant dans sa période de vacances. **Il n'est toutefois pas impossible que le tout revienne au mois de septembre ou octobre prochain.**

N'oubliez pas, cependant, de continuer à participer aux concours suivant le déclenchement de l'arrêt de travail des postiers, puisque ces tirages ne seront effectués qu'à la fin de la grève des postes. Bonnes vacances!

SOLUTION:



JEU À POINTS

Il s'agit d'un cheval à bascule.

Capitaine Bonvent



À SUIVRE

Sur le vif

Revision de l'évaluation

L'assemblée du bureau de revision de l'évaluation, en ce qui concerne les propriétaires de la ville de Louiseville, a été reportée au mois d'août prochain. les nouvelles constructions, ou encore les résidences où il y a eu des rénovations d'effectuées, sont touchées par cette revision.

Responsable

Un propriétaire de la 3e rue Laflèche, M. Jean-Guy Gagnon, a avisé la paroisse de Louiseville, par le biais d'une lettre, qu'il la tenait responsable des dégâts causés à son sous-sol par le refoulement des égoûts, le 4 juillet dernier. Le document a été lu à l'assemblée du 13 juillet.

Le premier

Un premier versement sera effectué par la ville de Louiseville à la firme Louiseville Asphalte en ce qui concerne les travaux de la rue Saint-Augustin. Le chèque sera d'un montant de $43,588.45.

Appui

La paroisse de Louiseville a appuyé la requête d'un groupe de contribuables des rues Grande-Carrière, Saint-Cyr et Francine demandant au ministère des Transports du Québec de prévoir l'installation d'un trottoir sur le nouveau pont de la rue Dalcourt. Le tout a été acheminé au bureau de Shawinigan du MTQ.

Personne polyvalente

Les édiles municipaux de la ville de Louiseville ont accepté de collaborer à parts égales dans l'embauche d'une personne agissant comme coordonnateur de tous les projets Katimavik se déroulant au cours de la première période de trois mois. La dépense totalisera $3,500, partagée entre la ville et la paroisse de Louiseville. Cette dernière avait préalablement accepté ce déboursé.

Des tables

Si les responsables du projet Katimavik donnent leur accord, l'édifice municipal de la paroisse de Louiseville aura de nouvelles tables. Les matériaux nécessaires seront achetés par la localité du maire Caron.

Repos

Le gérant municipal, M. Ghislain Lessard, se reposera la voix et les journalistes se reposeront le crayon, au niveau municipal, puisqu'il n'y a pas d'assemblée publique de prévue pour le 27 juillet prochain, à la ville de Louiseville; à moins de cas spéciaux, le silence municipal sera total.

Pour les cours socio-culturels

La paroisse accorde finalement $200

par Jean-Guy Pinel

Le dossier concernant les cours socio-culturels, à l'école Reine-Marie, est finalement clos, à la paroisse de Saint-Gabriel. Le conseiller Jean-Baptiste Longpré a offert $200 et les dames les ont acceptés avec empressement en disant: "C'est mieux que rien".

Puis M. Longpré a dit: "Payable en février 1982!" Et la discussion a failli être relancée. "Vous voulez encore nous faire parler" a dit la jolie Mme Nicole Ducharme, présidente de l'Association des parents de l'école Reine-Marie.

Mais le conseiller Maurice Sarrazin est venu à son secours en disant que c'était payable immédiatement.

L'affaire

Rappelons que l'affaire avait débuté, il y a quelques mois, lorsque le conseil avait accepté d'endosser, comme les deux dernières années, la demande d'octroi au gouvernement provincial, pour les cours socio-culturels de l'école Reine-Marie.

Mais quelques jours plus tard, le secrétaire-trésorier, en lisant la loi, s'était aperçu que si le conseil endossait, pour une troisième année le projet, il s'engageait par le fait même à le soutenir durant six années, sans aide provinciale.

À une assemblée spéciale, on rescinda la résolution première, ce qui provoqua l'ire du digne comité des parents de l'école.

À l'assemblée régulière de juin, les dames firent valoir que ces octrois (un de la ville et l'autre de la paroisse) permettaient de donner les cours post-scolaires (ballet-jazz, poterie, etc.) à un coût moindre. Ainsi, au lieu de demander $25 on pouvait ne charger que $15 etc.

Les conseillers voulaient avoir plus de détails sur l'impact que ces cours avaient dans la paroisse.

Enquête

À l'assemblée de lundi dernier, les dames ont révélé que 45 enfants sur 100 qui suivent les cours socio-culturels sont de la paroisse. Elles ont ajouté qu'à l'école, 158 enfants venaient du "village" (sic) et 140 de la campagne.

Après que l'octroi ait été accordé, le notaire Claude Coutu, dont le téléphone avait été tenu occupé par les dames, au cours des dernières semaines, a demandé: "S'il-vous-plaît, Nicole, n'appelez pu". Mme Ducharme le lui promit et dit: "Nous ne voulions pas vous déranger mais vous montrer que nous n'étions pas seules dans cette affaire".

POUR VENDRE UN FRIGO AUX ESKIMAUX?
Les petites annonces de l'Écho!



Sainte-Ursule

Mme Jean-Paul Baril

Nouvelles municipales

Lors de la dernière séance du conseil municipal de Sainte-Ursule, des compte pour une valeur de $8,921 furent acceptés. Le plus gros compte, soit $5,636, était pour l'achat d'équipement pour le parc d'amusement des jeunes. En effet, nos jeunes n'auront que l'embarras du choix pour s'amuser: glissade à piste ondulée, vaisseau lunaire, agrès de gymnastique, pas de géant, escalade géodésique et divers genres de balançoires.

De la part des jeunes, un gros merci au conseil municipal.

Transport adapté pour handicapés

Une résolution est adoptée pour accepter le plan de transport adapté proposé par l'Association des personnes handicapées du Comté de Maskinongé Inc. Aussi, la municipalité accepte de participer avec les autres municipalités concernées, au financement du projet de transport à prix modique.

Luminaires

Suite à une demande des résidents de la rue Lessard et de la rue Baril, une résolution fut adoptée pour demander à l'Hydro Québec d'installer trois lumières de rues dans ce nouveau centre domiciliaire.

Félicitations

Des félicitations de la part du conseil au cercle de la jeunesse de Sainte-Ursule, pour le magnifique travail et le beau succès lors de la fête nationale.

Félicitations de la part de conseil à la Fabrique de Sainte-Ursule pour avoir posé les nouvelles barrières au cimetière, ce qui donne vraiment une toute autre allure à ce champ de repos.

Fête des grands'mamans

Le 26 juillet, à 10 heures, ce sera la messe solennelle de la Fête de Sainte-Anne, il va sans dire, patronne des grands-s'mamans.

La responsabilité sera confiée à une famille qui fêtera la grand'maman. Comme il s'agit d'une fête surprise, on ne peut divulguer le nom de la jubilaire. Toute cette famille (environ 67 enfants, petits-enfants) se chargera du service religieux.

Ce sera une occasion, en cette fête de Sainte-Anne, de rendre hommage à toutes nos grands-s'mamans. Elles sont toutes attendues à la messe de 10 heures, le 26 juillet.

EXPO DE TROIS-RIVIÈRES
FOI DE CLOWN, TOUT L'MONDE EST LÀ!
et
je prends connaissance du programme imprimé qui se trouve dans la présente édition
31 juillet au 9 août



VENEZ CUEILLIR VOUS-MÊMES VOS FRAMBOISES SUR LE CHAMP
Pour plus de renseignements
Tél.: 296-3707
LES SERRES JEAN-PAUL FERRON
320, Gérin Lajoie, Yamachiche.





Notre nouvelle collection d'automne commence à nous arriver.
Réduction jusqu'à 50% sur balance de marchandise d'été en magasin.
Chez Ida, on y va pour le choix, on y revient pour les prix.
IDA NOUVEAUTÉS Enr.
19, Saint-Laurent, Maskinongé
Tél.: (819) 227-4903



Saint-Édouard

Mme Julienne Lemay



Noces d'or

Dimanche, le 21 juin, M. et Mme Gabriel Casaubon célébraient leur 50e anniversaire de mariage. Pour cette occasion, leurs enfants et conjoints, M. et Mme René Girard, M. et Mme Lucien Lacombe, M. et Mme Marc-Henri Casaubon, M. et Mme Guy-Paul Michaud, M. et Mme Marc-Paul Casaubon les ont reçus au Miss Louiseville pour une réception de circonstance.

Saint-Barthélemy

Mme Martine Clément

Trois mariages

Samedi, le 18 juillet dernier, se sont unis, en l'église de Saint-Barthélemy, M. et Mme Cyrille Alarie (Rachel Demers). Cyrille est le fils de feu M. et Mme Rosaire Alarie de Saint-Justin, Rachel est la fille de M. et Mme Normand Demers de Saint-Barthélemy.

L'APELM... en bref...

par Jean-Guy Pinel

Les 15 directeurs de l'APELM pour la prochaine année sont: Gérard Payer, Louis-Philippe Boisjoly, Gilles Beauchemin, Jean-Luc Larose, Lise Massé, Denis Roch, Jean-Luc Goyon, Ginette Poitras, Guy Magnan, Philippe Meunier, Martin Champagne, Paul Giroux, Mimi Saint-Germain, Simone Mercier et Mauricie Robidas. L'exécutif choisi par les directeurs est formé de Gérard Payer, président; Lise Massé, vice-présidente; Denis Roch et Martin Champagne, co-secrétaires ainsi que Philippe Meunier, trésorier.

•

Ce sont les municipalités environnant le lac Maskinongé qui ont décidé que sa cote serait 142.65 m. ou 468 pieds au-dessus du niveau de la mer et ce sont elles qui pouraient demander un changement si ce dernier s'imposait. C'est ce qu'a fait savoir un porte-parole du ministère de l'Environnement. On fait savoir également qu'en cas de forte pluie, le barrage de Saint-Didace n'exerce aucun contrôle sur le niveau du lac.

•

Mme Hélène Élie ayannt été élue présidente de FAPEL, (Fédérations des Associations de protection de l'environnement des lacs), elle n'a pas demandé un autre mandat à l'APELM, où elle était secrétaire depuis de nombreuses années.

•

Tous ceux qui verraient un cas de draguage au bord du lac sont priés de communiquer avec le ministère de l'Environnement à 1-873-4174. "C'est illégal et c'est votre responsabilité de le signaler" a dit M. Payer.

•

L'APELM a en caisse $555.03, mais espère augmenter ses réserve en haussant la cotisation annuelle à $5. À remarquer que les dirigeants paient toutes leurs dépenses quand ils vont participer à des congrès à l'extérieur. L'argent des cartes ne sert qu'à payer les frais courants tels qu'imprimerie, téléphone, timbres.

Classement des équipes

Équipes	V	N	D	P
Carrière	5	1	3	11
Caillette	5	1	3	11
Chevaliers de Colomb	4	2	3	10
F. Cournoyer	2	0	7	4

Les prochaines rencontres auront lieu le dimanche, 2 août. Débuteront alors les semi finale qui seront des 2 de 3. À 19h.30, Chevaliers de Colomb vs la Carrière, à 21 heures, Cournoyer vs Caillette.

La gagnante du moitié-moitié est Jocelyne Plante ($37.).

Comme la période des vacances est pour tout le monde, il y a relâche pour les joutes des bons amis. Soyez présents le dimanche, 2 août dès 19h.30.

M. et Mme Benette Corbo (Josée Bourassa) se sont unis par les liens du mariage ce même samedi, 18 juillet. Benette est le fils de M. et Mme Michel Corbo de Maskinongé. Josée est la fille de M. et Mme André Bourassa de Saint-Barthélemy.

À Ottawa, se sont unis M. et Mme René Morand (Pina Pellegrina). René est le fils de M. et Mme Rémi Morand et Pina est la fille de M. Antonio De Sciscio tous de Ottawa.

Ligue des bons amis

Résultats des joutes disputées dimanche, le 12 juillet dernier. Victoire de Caillette 14 à 12 contre Fernand Cournoyer. Le lanceur gagnant fut Yves Valois, le lanceur perdant, Fernand Cournoyer.

Les Chevaliers de Colomb ont remporté la victoire sur la Carrière au compte de 15 à 8. Lanceur gagnant, Claude Rousseau; lanceur perdant, Réal Dauphin.

Saint-Sévère

Nous attendons en grand nombre les jeunes de 3 ans et plus pour les amuser et les divertir à tous les jours de la semaine. Durant les semaines à venir nous aurons des pique-nique, des baignades, etc... Les heures où nous pouvons vous recevoir sont: de 9 heures à midi et de 13 heures à 16h30. Il y a, en prévision des jours de pluie, des jeux à l'intérieur qui sauront captiver l'attention des jeunes.

Les responsables du projet Chantal Gélinas, Linda Boisvert et Sylvain Gélinas vous assurent des moments intéressants. Venez en grand nombre!

Saint-Léon

M. Charlemagne Deschesnes

Statistiques de l'A.F.E.A.S.

Voici les noms des personnes qui ont assumé la fonction de présidente au sein de l'organisme de l'A.F.E.A.S. depuis la fondation de ce mouvement dans notre paroisse avec la durée de leur terme.

Mme Liboire Lacombe, 1943 à 1948; Mme Roland Lesage, 1948 à 1951; Mme Alfred Lesage, 1951 à 1953; Mme Henri Charette, 1953 à 1954; Mme Roméo Deschesnes, 1954 à 1959; Mme Roland Lesage, 1959 à 1960; Mme Marcel Bastien, 1960 à 1962; Mme Jean-Guy Vallières, 1962 à 1963; Mme Armand Bastien, 1963 à 1967; Mme Fernand Ferron, 1967 à 1970; Mme Gilles Saint-Yves, 1970 à 1973; Mme Jean-Guy Vallières, 1973 à 1977; Mme Fernand Ferron, 1977 à 1980; Mme Claude Lesage, 1980 à 1981.

Mme Gérald Bastien est présidente actuelle, depuis juin 1981.

Mariages

Il y a projet de mariage entre: Mlle Céline Milette, fille de M. Claude Milette et de Mme Thérèse Rabouin, et M. Bertrand Plante, fils de M. Wilson Plante et de Mme Pauline Poudrier de Saint-Alexis-des-Monts. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à 16 heures, en l'église de Saint-Léon, samedi, le 25 juillet. Les futurs époux habiteront à Louiseville.

Il y a projet de mariage entre: M. Michel Pichette, fils de M. Joseph et de Mme Rita Gaboury, et Mlle Johanne Clermont, fille de M. Gilles Clermont et de Mme Éloïse Lacoursière, de Louiseville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à 16 heures, en l'église de Louiseville, samedi le 25 juillet. Les futurs époux habiteront Saint-Léon.

Heureux voyage

M. et Mme Fernand Ferron, M. et Mme Marcel Bastien et M. et Mme Armand Bastien ont participé à un voyage organisé vers l'Ouest Canadien.

Par affaires

M. Jean-Jacques Alarie était dernièrement de passage pour quelques jours à London, Ontario pour affaires importantes.

Bon retour

M. et Mme Fernand Labrecque de Miami, Floride, ont séjourné quelques semaines à Saint-Léon, chez M. et Mme Victorin Paillé. Ils ont aussi rendu visite à leurs parents de la région.

Pour souligner l'anniversaire de naissance de Mme Paillé, ils ont participé à une petite fête intime préparée pour cette circonstance.

Laissez parler votre coeur.

LOCATION JOURNALIÈRE
AUTOS — CAMIONS
836-6231
Brissette
AUTOMOBILE LTÉE
880, Notre-Dame, Berthierville



Saint-Cuthbert

Mme Marjolaine Houle

Règlements sur les chiens

ARTICLE 8 — Toute personne qui est propriétaire, possesseur ou gardien d'un chien dans les limites de la municipalité doit, chaque année, le ou avant le premier jour de septembre, le faire enregistrer, numéroter, décrire et licencier pour une année à compter du premier jour de septembre et obtenir une licence pour chaque chien; il doit faire porter autour du cou dudit chien un collier portant une plaque reconnu par la municipalité pour l'année en cours. Le coût d'une telle licence s'élève à dix (10) dollars par chien jusqu'à concurrence de trois (3) chiens. Toute personne possédant plus de trois (3) chiens sera considérée au même titre qu'un "CHENIL" et/ou "COMMERCE DE CHIENS" et devra débourser cinquante (50) dollars pour cette licence.

ARTICLE 9 — Chaque licence est non transférable, indivisible, et non remboursable pour chaque chien ou chienne. Cependant, un duplicata d'un médaillon perdu ou détruit peut-être obtenu pour la somme de deux dollars.

ARTICLE 10 — Le secrétaire-trésorier, le propriétaire de la Sécurité Canine Laurentienne Enr., ainsi que leurs représentants, sont autorisés à émettre telles licences et à recevoir le paiement.

ARTICLE 11 — Lors du paiement du prix de la licence, un reçu est émis ainsi qu'un médaillon officiel, au gardien du chien. Ce médaillon doit en tout temps être porté par l'animal.

ARTICLE 12 — La sécurité Canine Laurentienne Enr. donnera un avis de quarante-huit heures pour se procurer unelicence, aux adresses ou personnes refusant ou ne répondant pas aux percepteurs. Par la suite, une contravention sera émise sans autre avis.

Ligue des Pitons — Joutes sans coup sûr

Dimanche le 12 juillet, Épicerie J.P. Garceau 11, Pierre-Aimé Houle Inc. 1, lanceur gagnant, Yves Fafard; lanceur perdant, Robert Bélanger.

Pour Épicerie J.P. Garceau, à l'offensive; Guy Caron, 2 en 4, Gilles Toupin, 3 en 4, Yves Fafard 2 en 3.

Pour Pierre-Aimé Houle Inc., à l'offensive: Marcel Laferrière, Jean-Guy Loyer chacun 1 but sur balle, aucun coup sûr, donc, Yves Fafard a lancé une partie d'un point et aucun coup sûr.

Prochaines parties

Mercredi, 22 juillet, à 20 heures: Pierre-Aimé Houle Inc. vs Bar Salon chez Jane

Vendredi, 24 juillet, à 19h45: Chevaliers de Colomb vs Épicerie J.P. Garceau

à 21h15: Pierre-Aimé Houle Inc. vs Bar Salon chez Jane.

Dimanche, 26 juillet, à 20 heures: Bar Salon Jane vs Épicerie M.P. Garceau

Ligue féminine

Mardi, le 28 juillet, à 19 heures: Marielle vs Linda

à 20h30: Martine vs Murielle

Voici les 5 meilleurs frappeurs Ligue de Pitons, équipe P.A. Houle Inc.

Jean-Guy Loyer moyenne de .548
Marcel Laferrière, .541
Christian Chaput, .481
Pierre-Aimé Houle, .466
Robert Deschênes, .375

Équipe Bar Salon Jane

Réjean Plante, .545
Jean-Guy Fafard, .521
Gilles Sylvestre, .388
Martial Turcotte, .384
Nick Giannone, .312

Équipe J.P. Garceau

Michel Robillard, .416
Guy Caron, .380
Yves Fafard, .375
Pierre Denis, .347
Paul Denis, .333

Équipe C. de C.

Daniel Sylvestre, .428
Gaston Dénommée, .400
Raynald Bélanger, .384
Richard Lauzon, .360
Raynald Fafard, .307

Saint-Ignace

Mme Claire Desrochers

Tournoi de pêche des Mallards

Dimanche, le 2 août, les membres du Club des Mallards sont attendus nombreux au tournoi de pêche Molson. Vos prises seront enregistrées et pesées de 19 à 20 heures (Membres seulement).

Baptême

Le 12 juin est né un garçon de M. Michel Rondeau et Mme Micheline Cournoyer. Il a été baptisé dimanche, le 12 juillet, en présence de ses parents, de son parrain, Jacques Drainville et de sa marraine, Monique Rondeau. Il se prénommera Joseph, Jean, Marc-André.

En soirée du 15 juillet

Deux accidents: huit blessés

Par Pierre Bellemare

Deux accidents de la route ont fait huit blessés au cours de la soirée du mercredi, 15 juillet. Heureusement, toutes ces personnes n'ont subi que de légères blessures.

L'un des accidents a eu lieu sur la route 349, à Saint-Alexis-des-Monts, tandis que la route 350, à Sainte-Ursule, était le site de l'autre impact.

Route 349

Vers 17 heures, M. Alain Lessard et Mlle Brigitte Boutin de Tachereau, ont été blessés légèrement dans l'accident de leur véhicule de marque Datsun '80, sur la route 349, à Saint-Alexis-des-Monts.

Ils ont visité l'urgence de l'hôpital Comtois où le docteur Théodule les a reçus. L'agent Jean-Claude Brochu de la SQ a fait les constatations d'usage.

Six blessés

L'autre accrochage impliquait deux automobiles. M. Daniel Picotte, de Saint-Edouard, était au volant d'un véhicule de marque Dodge '75, tandis que M. Gaétan Arsenault, de Sainte-Ursule, conduisait une voiture de marque Dodge '79. L'impact s'est produit vers 20h20, sur la route 350, à Saint-Ursule.

Les deux conducteurs, de même que leurs passagers, Lisette David et Patrice Picotte, dans le premier véhicule; et Josée Dupuis, dans l'autre automobile, ont subi de légères blessures qui ont nécessité les soins du docteur Théodule au Centre hospitalier Comtois. L'agent Gilles Pratte, de l'unité Urgence Mauricie de la SQ, a constaté les dégâts.



ÉCOLE DE CONDUITE BERTHIER

Cours:

Berthier 27 juillet — 836-2880

Louiseville 28 juillet — 228-5981

LISE TEXTILES



Lingerie et mercerie pour toute la famille

NOS PRIX DÉFIENT TOUTE COMPÉTITION

Toiles de toutes grandeurs en magasin

151, Iberville, Berthierville. 836-4177



JOURNÉE CHAMPÊTRE LOCALE

Organisée par la SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

À la FERME

MICHEL et FRANCINE LIVERNOCHE

440, Petite-Rivière, Louiseville,

Tél.: (819) 228-2538

DIMANCHE LE 2 AOÛT 1981

PROGRAMME

10:00 h. - Ouverture
10:05 h. - Messe
10:45 h. - Mot du président (S.A.C.M.)
- Présentation de la Ferme Michel Livernoche
-. Information générale sur la journée

11:15 h. - Présentation des génisses d'élevage et jugement
Resp.: Marcel Masse, dir.
Michel Landry, agronome
C.A.B. de Maskinongé

12:30 h. - Dîner, pique-nique familial
- Visite des kiosques

13:30 h. - L'ensilage demi-sec
Resp.: Jacques Cloutier, dir.
Gervais Labrie, D.T.A.
Fernand Normandin, D.T.A.

14:30 h. - Visite aux champs
Parcelles expérimentales (Céréales et Maïs)
Resp.: Roger Dupuis, dir.
Gilles Dauphinais, dir.
Yvan Lafontaine, agronome

16:00 h. - Remise des prix et rapport des activités

16:30 h. - Clôture de la journée

P.S.: La journée champêtre aura lieu beau temps, mauvais temps.

MOT DU PRÉSIDENT

Chers amis,

La Société d'Agriculture du comté de Maskinongé est heureuse de vous offrir encore cette année, une journée champêtre.

Cet événement aura lieu à Louiseville, le dimanche 2 août, à la ferme de M. Mme Michel Livernoche.

Plusieurs activités sont au programme entre autres, une visite des champs de céréales avec parcelles de démonstration, la présentation de génisses laitières, la tenue de concours agricoles et, à ne pas manquer, le kiosque des dames de l'A.F.E.A.S. de Louiseville.

Dimanche le 2 août, vous avez rendez-vous à Louiseville, à la ferme de Michel et Francine Livernoche.

CYRILLE FRIGON, président
Société d'Agriculture du
Comté de Maskinongé.

COLLABORATION SPÉCIALE:

— Bureau local M.A.P.A.Q. de Louiseville
— C.A.B. de Maskinongé
— Dames A.F.E.A.S. de Louiseville.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES:

— Sur place, différentes maisons d'affaires agricoles vous offriront les rafraîchissements.
— Au cours de la journée, l'on tiendra à votre intention trois concours agricoles. Un montant de $900.00 sera rattaché à ces concours.
— Les inscriptions pour le concours se tiendront au kiosque d'informations de la Société d'Agriculture.
— Pour le pique-nique, chacun apporte son dîner.
— Nous vous souhaitons une bonne journée.

Chronique municipale Paroisse Saint-Gabriel

par Jean-Guy Pinel

On a changé un mot dans les minutes de la dernière assemblée du conseil de la paroisse et tout le sens a été changé. On avait écrit que la paroisse offrait "une" partie de l'octroi à Saint-Damien, pour que cette municipalité effectue les travaux d'expropriation dans le rang Lafrenière. À Saint-Damien on s'était posé des questions. Ce n'était qu'une erreur de formulation. La paroisse offre tout l'octroi et on a changé de mot "Une" par le mot "Notre".

•

Le déjeûner aux "beans", offert le 28 juin dernier par la ville et la paroisse, a coûté $1,491.60. On a servi 400 livres de fèves au lard. Les revenus ont été de $908.57. Les déficit est donc partagé entre les deux municipalités soit $291.52. L'an dernier, le déficit n'avait été que d'une cinquantaine de dollars pour la même quantité et les mêmes revenus. C'est le coût qui a monté.

•

La paroisse Saint-Gabriel n'a aucune objection à formuler sur le plan de contrôle intérimaire de sa voisine, Saint-Charles-de-Mandeville.

•

Le ministère de l'environnement a fait savoir qu'il refuse la permission à un citoyen du nom de Jean-Luc Savard, qui voulait construire sa fosse septique à moins de 100 pieds du puits de son voisin.

•

L'inspecteur municipal a dû se présenter en Cour mardi, Mme Ginette Daigle ayant demandé un bref de mandamus contre la municipalité.

•

Le rôle d'évaluation ayant été corrigé à la satisfaction du gouvernement, la dernière tranche de subvention sera versée à la paroisse.

•

La bibliothèque centrale de la Mauricie a annoncé que le coût d'abonnement augmentera de $0.10 par tête cette année et de $0.15 par tête l'an prochain.

•

Le maire Jacques Sarrazin a été autorisé à participer au congrès de l'Union des conseils de comté du 23 au 26 septembre. Un montant de $200 pour ses dépenses lui a été voté. "Si ça coûte plus cher, il paiera de sa poche" a dit le conseiller Longpré.

•

"Pas de représentants, pas d'états financiers" ont déploré les conseillers de la paroisse Saint-Gabriel, devant la demande écrite du centre des sports nautiques. Comme il l'avait fait à la ville quelques semaines plus tôt, cet organisme demandait l'aide financière de la paroisse, suite aux augmentations du coût d'exploitation. Comme certains conseillers ne connaissaient pas cet organisme, allant même à le mélanger avec l'organisation des régates, on aurait apprécié un représentant. Finalement le conseiller Jacques Charette proposa une subvention de $50.

•

Le prolongement du réseau de l'aqueduc, sur une longueur de 120', au Lac des Sapins, a été autorisé.

•

La résolution venant de la ville de Gatineau demandant au gouvernement de réduire le taux de l'intérêt, a été adopté sans grande confiance par le conseil. Le conseiller Rolland Pelland croit qu'elle devrait être envoyée au président Reagan, parce que ce sont les États-Unis qui influencent notre taux d'intérêt. Le conseiller Jacques Charette dit ne pas avoir une grande confiance en cette résolution qui ne peut cependant faire de tort.

•

Ce n'est que le mois prochain qu'on fera une demande de soumission pour l'entretein des chemins d'hiver. Le conseiller Rolland Pelland a fait remarquer que l'an dernier, la demande avait été faite en juillet. Le conseiller Lafrenière trouvait également que c'était bon que le contracteur le sache tôt, pour que ceux qui n'obtenaient pas le contrat, puissent soumissionner ailleurs.

•

Pour ne pas avoir les mêmes troubles que l'an dernier avec le ponceau du Chemin des lots, on le refera et on posera un tuyau de 30 pouces. "Ainsi il ne gèlera pas" a promis l'inspecteur municipal, Gilles Sarazin.

•

Comme toute nouvelle construction est défendue depuis mars dernier, dans la paroisse, on n'a émis que neuf permis de construction secondaire au mois de juin.

•

Lanoraie

Mme Lise Fiset

Nouvelle courriériste

Notre journal a maintenant une nouvelle courriériste, en la personne de Lise Fiset, pour la région de Lanoraie. Nous tenons tout d'abord à remercier Mme Fernande Ducharme qui a occupé ce poste depuis quelques années.

Son travail a été bien apprécié, mais les circonstances présentes ne lui permettent plus de continuer cette chronique.

C'est donc Mme Fiset qui, à l'avenir, viendra chaque semaine pour vous faire part des principaux événements de votre vie paroissiale.

On peut l'atteindre à 887-2489.

Distribution de rosiers

À la fin de juin, la Société horticole distribuait aux bénévoles qui ont fait des boutures, l'automne dernier, une trentaine de rosiers.

Ces rosiers avaient été achetés à la Pépinière de M. Jean-Marie Turcotte qui, à cette occasion, s'est fait un plaisir de donner un cours sur leur entretien.

Le cours s'est donné dans la grande salle de l'ancien couvent, et a été bien apprécié de tous.

La société horticole se propose d'offrir d'autres cours sur tous genres de plantes au sujet desquelles, vous aimeriez avoir davantage de connaissances pour pouvoir les garder belles et en santé.

Avis aux intéressés, vos suggestions sont les bienvenues.

Le président de la société d'horticulture, M. Jules Mondor, est prêt à recevoir vos demandes, au numéro de téléphone suivant 887-2996.

"Beach party"

Vendredi, le 24 juillet aura lieu une grande fête le "Beach party". C'est une initiative d'un groupe de jeunes, qui promet des divertissements variés. Le tout débutera à 13 heures.

Durant l'après-midi, les enfants sont invités à participer à diverses compétitions et jeux aquatiques, sans oublier le spectacle de marionnettes qui met en vedette "Bigoudi" dans une pièce intitulée "Les bon sens".

Beaucoup de plaisir en perspective pour les petits, et leurs grands amis qui seront aussi sûrement présents pour rigoler avec eux.

Le soir, à 20 heures, on présentera des clowns qui feront leurs numéros. Ensuite viendra une démonstration de sécurité aquatique. Des médailles seront remises aux gagnants des concours.

Une chorégraphie aquatique sera exécutée par nos champions de Lanoraie.

Plusieurs sketches seront présentés, mais il ne faudrait surtout pas manquer "Dracul'eau" qui, lui aussi, veut être de la fête.

La soirée se terminera par une danse au son de la musique du "Disco Flash".

Venez nombreux applaudir nos talents locaux et féliciter ceux qui ont travaillé à mettre sur pied cette belle journée.

Pour informations supplémentaires, appeler Michel Le Scouarnec à 887-2398 ou au chalet des loisirs 887-9460.

Voyage de l'Âge d'Or

Les membres de l'Âge d'Or et plusieurs de leurs amis se sont rendus, visiter Saint-Jean d'Iberville et Fort Lennox. Les visites historiques de ces sites ont été faites en compagnie d'un guide, ce qui rend le tour de ville doublement intéressant.

Une ballade en bateau sur le Richelieu faisait aussi partie de l'itinéraire.

Mille regrets aux personnes qui n'ont pu trouver place à bord de l'autobus en partance de Lanoraie. Le nombre de voyageurs était déjà complété depuis un certain temps déjà.

Emploi et Immigration Canada / Employment and Immigration Canada

EMBAUCHEZ UN ÉTUDIANT



CENTRE D'EMPLOI DU CANADA POUR ÉTUDIANTS

292, Saint-Laurent,
Louiseville
228-5525

Canada

Maskinongé

Mme Léo Vermette

mariage...

Samedi, le 18 juillet à 10 heures fut bénit le mariage de Mario Courchesne de Wickham, fils de M. et Mme Napoléon Courchesnes de Wickham et Denise Masson, fille de M. et Mme Marcel Masson.

Décès à Montréal

À la maison Émilie Gamelin est décédée, à l'âge de 89 ans, Mlle Céline Cartier, fille de feu Adolphe Cartier et de feu Angélina Boucher.

Les funérailles eurent lieu mardi, le 14 juillet, en l'église de Maskinongé, à 14 heures.

l'ami public

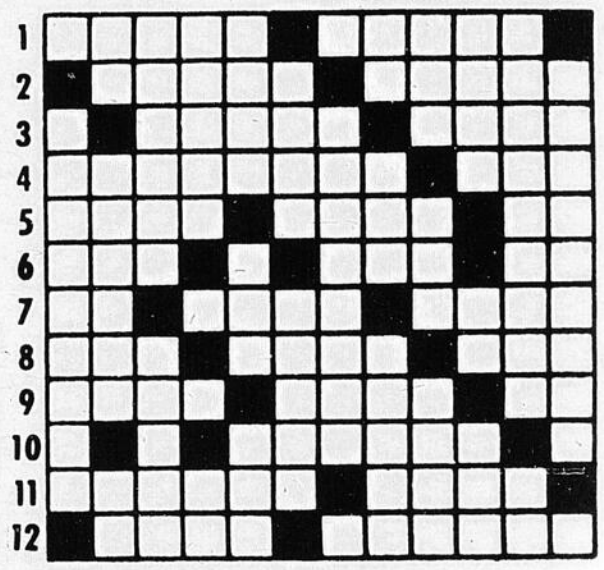
#1

CJLM1350

La radio Inter-Cité de Lanaudière

MOTS CROISES

PROBLEME 3632



HORIZONTALEMENT

1–Qui aime la mer. – Premier maire de Montréal.
2–Ancien maire de Québec. – En forme de croissant (pl.).
3–Fromage des Alpes. – Situation.
4–Allongerez. – Nommé.
5–Chef de famille. – L'Etre Suprême. – Chiffres romains.
6–Roi d'Israël. – Venus au monde. – Aussi.
7–Notre-Seigneur. – Bond. – Prince de Troie.
8–Toute libéralité à titre gratuit. – Qui n'est pas façonné. – Femme du fils.
9–Ombellifère vivace. – Pays. – Carte à jouer.
10–Grande ignorance.
11–Armée régulière. – Paire.
12–Préfixe. – Assembler deux pièces métalliques en rabattant les bords de l'une sur l'autre.

VERTICALEMENT

1–Pendant ce temps-là.
2–Prép. lat. – Dernier anneau de l'abdomen chez les crustacées. – Soleil, chez les Egyptiens.
3–Coupera jusqu'à la peau. – Empereur romain.
4–Tragédie de Voltaire. – De la gamme ordinaire.
5–Point cardinal. – Voiture anglaise. – Petite pomme.
6–Graminacée. – Liquide excrémentiel.
7–Bande de cuir.
8–Lui. – Genre de poissons. – Retardé.
9–Corruption de "gai". – Affaibli. – Refuter.
10–Greffe. – Notez bien. – Du verbe avoir.
11–Rendra réel. – Onze.
12–Qui aime l'étude.

ANDRÉ PICOTTE INC.
MERCERIE POUR HOMMES

PROBLEME 3631

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	E	R	G	I	V	E	R	S	E	R	
2	E	C	C	U	L	E	R		D	M	A	N
3	N	O	T	E		R	I	V	I	E	R	E
4	C	L	I	E	R		N	O		R	I	T
5	R	A			U	S		T	R	I	S	
6	I	G	N	E			T	S	E	T	S	E
7	S	E	E		L	E	A		S	E	I	N
8	A	S	T	I		T	I	N	E		M	E
9	N		T	O	I		S	E	R	R	E	R
10	T	R	E	N	T	E		U	V	E		V
11		U		I	O		E	V	E	N	T	E
12		T	I	E	N		P	E	S	E	U	R

Sports

par Claude Turner



Coureur émérite de Yamachiche

Y a pas plus talonneux que Gervais Dumais

par Claude Turner

Le verbe talonner, selon la définition du dictionnaire Larousse, signifie poursuivre de près, presser vivement. C'est en sorte la nature de Gervais Dumais, l'instigateur des 20 km Talonneux de Yamachiche. Ce coureur acharné, farouche, presse continuellement le pas et grâce à une détermination que l'on peut classifier d'assidu, il tend à réaliser un rêve de plusieurs années: évincer des records de la course à pied et doter Yamachiche d'un événement sportif connu à travers la belle province (et même, outre frontière).

Dumais s'est attaqué à un sport qui n'était pas des plus populaires il y a quelques années. Même les gens avaient tendance à ridiculiser ou à se moquer de ceux qu'ils voyaient courir seul dans la rue ou dans un sentier quelconque. Gervais Dumais ne lâcha pas prise et il finit par atteindre la plupart de ses objectifs.

Un entraînement sévère

Gervais Dumais avoue qu'il a toujours aimé courir et ce, depuis sa plus tendre enfance. À cette époque, les champs représentaient sa piste d'entraînement. D'ailleurs il n'a pas tout à fait délaisser cette pratique. Il poursuit un entraînement sévère sur des terrains qui représentent différents obstacles à franchir, soit des dunes de sable, escalader des collines, etc...

Notre coureur, qui en est à sa douzième année de course, s'exerce au moins 2 heures par jour et atteint une distance cumulative de 100 km par semaine (60 milles). Aux dires de celui-ci, c'est un objectif à respecter afin de garder une certaine forme physique. Il ajoute: "Sans cela, tu ne peux atteindre tes buts et tes performances vont aller en diminuant".■

Aller aux olympiades

Gervais Dumais a participé à une multitude de courses à pied et le classement obtenu est des plus significatifs: à maintes reprises, parmi les trois premières positions. Ce "talonneux" est classé dans différentes compétitions, voire locales, régionales, provinciales et il a couru pour le Championnat du Canada disputé à La Tuque en 1971. Il avoue avoir couru un peu partout à travers la province et il tend à continuer ainsi. Il ajoute: "Il faut aller courir dans plusieurs compétitions qui existent au Québec; il ne faut pas se satisfaire seulement d'une et de plus, cela consiste un intéressant défi à relever".

Il est normal que tout athlète songe un jour à vouloir participer aux Olympiques. Dumais ne déroge pas à ce fait et peut-être qu'un jour... Un peu plus et cela devenait réalité en 1976. Il ne s'est pas découragé pour autant et il est même revenu plus fort par la suite.

Le précurseur des talonneux

On peut classifier Gervais Dumais de précurseur de la course à pied pour la municipalité de Yamachiche. Depuis quelques années déjà qu'il se voue à cette cause sportive dans son patelin et il a réussi à force de talonner tout ce qui l'entourait. Avec le temps, Yamachiche sera dotée d'une course à pied d'envergure provinciale qui attirera des centaines d'athlètes de tous les coins du Québec et l'on pourra ainsi classifier les 20 km talonneux d'événement majeur sur le plan sportif pour le comté de Maskinongé.

Rendez-vous pour le 26 juillet

Le 26 juillet sera la troisième édition des 20 km talonneux et tout est orchestré afin de satisfaire aux exigences des coureurs. Cette épreuve sportive constitue un important défi à relever pour l'adepte de la course à pied. L'itinéraire, le parcours est digne des "circuits majeurs".■

Dumais et son équipe (son épouse Lucie et Jean-Marie Lamy, sans toutefois oublier Michel Bourassa et de nombreux bénévoles) vous attendent en grand nombre pour cet événement sportif que sont les 20 km talonneux. Venez talonner, vous ne serez pas déçus.

Inscription et grève postale

En tout temps, vous pouvez vous inscrire en téléphonant aux principaux organisateurs. Les numéros à composer sont 296-2110, 296-2294 et 296-3373. On se fera un plaisir de vous renseigner. Bonne course!!

La semaine dernière

Piscine fermée et eau analysée

Par: Alain BELLEHUMEUR

Environ 50 enfants auraient eu mal aux oreilles, aux yeux ou auraient eu des rougeurs sur la peau suite à une visite à la piscine municipale de Berthierville lundi, la semaine dernière.

C'est une dame présente à la dernière assemblée des édiles de la ville qui a alerté les autorités municipales de la situation.

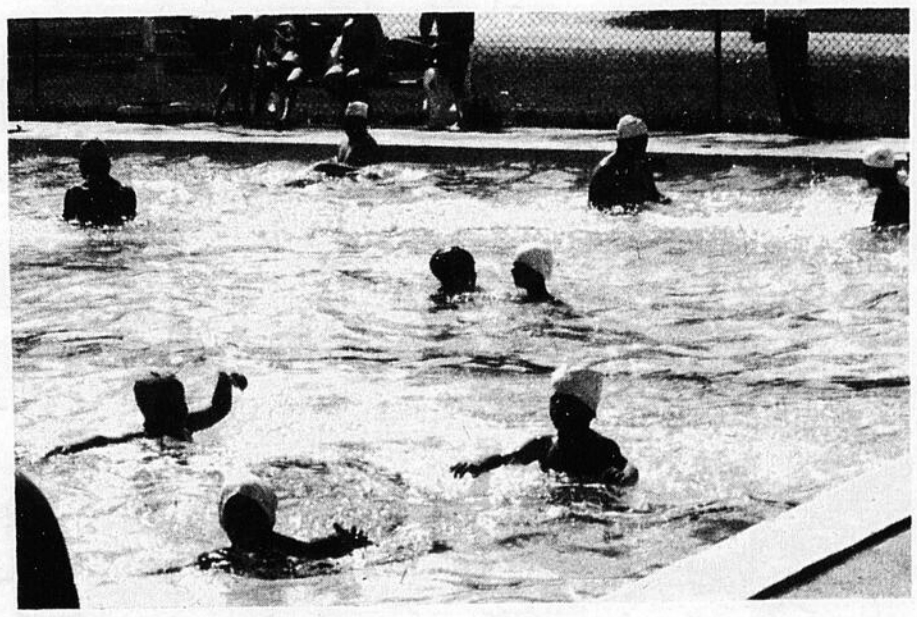
Le chlore?

Au cours de la séance mensuelle du 13 juillet dernier, les membres du conseil ont donc décidé de fermer les portes de la piscine le 14 juillet. Également, dès la soirée du 13 juillet un employé s'est rendu à la piscine pour y prélever un échantillon d'eau.

Au moment d'écrire ces lignes, le résultat de l'analyse ne s'avérait pas encore connu. Le chlore aurait peut-être un rôle à jouer dans ce dossier.

La clinique médicale de Berthier aurait reçu plusieurs enfants le 13 juillet. Selon la dame qui a éclairé les membres du conseil sur ce sujet, un médecin de la clinique médicale lui aurait mentionné que l'eau de la piscine ne serait pas étrangère à tout ça.

Toutefois, l'analyse permettra d'être davantage fixé. Probablement qu'au moment présent, le problème a déjà été solutionné.



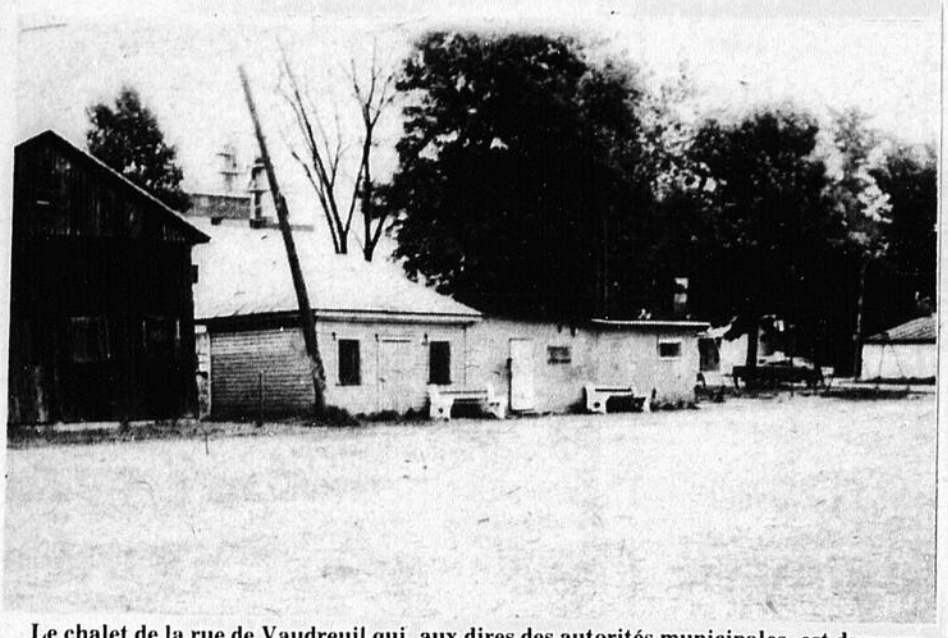
Les autorités municipales ont décidé de fermer temporairement la piscine, la semaine dernière, histoire de prendre un échantillon d'eau et de le faire analyser. Plusieurs enfants auraient eu des problèmes de peau suite à une visite à la piscine municipale, le 13 juillet dernier.
Photo A.B.

RESTAURANT
DINO
PIZZERIA
56, Place du Marché,
Berthierville
Fruits de mer
Mets Canadien
Mets Italien
Licence complète
Livraison rapide
836-4144

Psitt! Psitt! Psitt!
Quoi? SAVAIS-TU?
qu'il y a une vente à prix fou fou fou?
Où?
CHEZ MA LOU LOU
51, rue Michaud, Saint-Gabriel
tél.: 835-5124
C'est tu assez fou, tu en achètes un à prix régulier, tu ajoutes $1.00 et tu en prends un autre.
Sur quoi?
Sur toute la collection estivale.
Va voir t'en reviendra pas, c'est fou fou fou!

Cet été
Brissette Sport
est le NO 1
Pour les bas prix, la qualité, le service
et pour son grand choix d'articles de sport
Brissette SPORT EXTRA
880 Notre-Dame, Berthierville, 836-6231
Heures d'ouverture
Lundi au vendredi de 9:00 h. a.m. à 9:00 h. p.m.
Samedi de 9:00 h. a.m. à 5:00 h. p.m.

Venez vous procurer votre
Honda 3 roues
$1,600. ATC 200
Pour seulement
$2,070. ATC 250
MOTOSPORT
R.BRISSETTE ENR
VENTE ET RÉPARATION
RENÉ BRISSETTE prop.
836-6149
521, Rivière Bayonne Nord
Berthierville



Le chalet de la rue de Vaudreuil qui, aux dires des autorités municipales, est dans un état "désuet, délabré et dangereux" sera démoli. Un chalet tout neuf viendra le remplacer.

Photo A.B.

Rue De Vaudreuil

Bientôt un nouveau chalet

Par Alain Bellehumeur

Le nouveau chalet des loisirs, rue de Vaudreuil, à Berthierville, c'est pour bientôt!

En effet, à l'occasion de la séance régulière des membres du conseil, le lundi soir, 13 juillet dernier, un règlement municipal en ce sens a été adopté.

$24,000.

Voilà donc une nouvelle qui, nul doute, réjouira les amateurs de pétanque de la ville qui, durant les beaux jours, se donnent rendez-vous sur le terrain adjacent à l'actuel chalet.

Le règlement numéro 603 stipule que la ville pourra emrpunter $24,000 pour faire ou faire faire la démolition du vieux chalet, puis la reconstruction d'un chalet sur le site en question.

Faut également dire qu'un nouveau chalet, construction et matériaux compris, a été évalué par l'ingénieur municipal de la ville à un coût approximatif de $24,000.

Berthierville touchera pour ce projet qui saura plaire à plus d'un une subvention de $21,000, au maximum, ou 50% du coût global qu'aura coûté le nouveau chalet.



Du 25 au 31 juillet

Place à la sécurité agricole

Le gaz ammoniac (NH3) est l'une des sources d'azote les plus efficaces. L'azote est l'un des éléments essentiels de la croissance des plantes et les agriculteurs du Canada utilisent NH3 de plus en plus. Le gaz ammoniac est un engrais sûr quand on l'utilise correctement; sinon il peut être extrêmement dangereux.

Le conseil canadien de la sécurité recommande de prendre des précautions quand on utilise de l'ammoniac.

Les quelles?

— Il faut avoir le bon équipement et le maintenir en excellente condition. On peut consulter un représentant du Ministère de l'agriculture ou un fournisseur.

— Les personnes qui utilisent de l'ammoniac doivent avoir reçu une bonne formation et doivent suivre les directives d'utilisation.

— Il faut porter un équipement personnel de protection — des gants imperméables et des lunettes de sécurité ou un protecteur facial.

— Ayez cinq gallons d'eau au moins à votre portée. On recommande de porter une petite bouteille à presser contenant de 4 à 5 onces d'eau pour emploi immédiat. Ceci permettra à la victime de se laver rapidement les yeux avant de trouver et d'utiliser l'eau gardée en réserve.

— Les parties du corps qui entrent en contact avec le gaz ammoniac ou l'ammoniaque doivent être rinçées immédiatement pendant 15 minutes au moins. La victime doit alors recevoir des soins médicaux.

Gaz toxiques

Les gaz toxiques représentent un danger mortel à la ferme. Les espaces fermés, comme les silos, les entrepôts de céréales, les réservoirs de fumier liquide et les réservoirs de produits chimiques sont particulièrement dangereux. Certaines précautions doivent être prises dans ces espaces ou à proximité. Ce sont:

— Une bonne ventilation est essentielle. C'est l'un des meilleurs moyens pour débarasser un espace des gaz toxiques.

— Il y a plusieurs questions de sécurité à se poser avant d'entrer dans un espace fermé; par exemple: Est-ce qu'il y a un danger de gaz toxiques? Est-ce qu'il y a assez d'oxygène? Il peut aussi y avoir un risque d'explosion, de défectuosité ou de panne mécaniques.

— Il faut porter un appareil respiratoire autonome pour entrer dans les locaux où sont situés des systèmes de fumier liquide, ainsi que dans les silos au cours de la période de danger de deux à trois semaines qui suit le remplissage. N'utilisez pas de masque antipoussières.

— Certains gaz toxiques peuvent être détectés à l'aide d'un équipement spécial. Ce genre d'équipement peut avoir un coût relativement élevé et il pourrait être nécessaire que la personne qui s'en sert soit compétente.

Il faut songer à ces choses à l'année longue, certes, mais plus encore durant la semaine de la sécurité agricole qui se déroule du 25 au 31. N'oublions pas que la sécurité c'est toujours rentable.

Un robot-grenouille vagabonde au Gabon

(SHS) Sous soixante et quelques mètres d'eau, au large des côtes du Gabon, un grand crustacé métallique s'affaire tout en ignorant les taquineries des poissons. Le nom de cette drôle de bestiole est Tim, un robot français qui travaille à l'exploitation du pétrole sous-marin, un robot-grenouille en quelque sorte! Avec Tim, on n'a plus besoin de plates-formes de forage ni d'hommes-grenouilles. Tim effectue tout le travail sous la surveillance de quelques techniciens bien au sec à la surface. Le pétrole est acheminé à la côte par un pipe-line sous-marin installé par Tim, qui peut opérer à des profondeurs allant jusqu'à 2000 milles mètres, là où aucun homme-grenouille ne peut descendre.



La TV rapetisse encore

(SHS) Les maniaques du baseball vont être contents car bientôt il pourront regarder au bureau les parties de leur sport favori sans que personne ne s'en aperçoive. Cet exploit sera possible dès 1983 alors que les Japonais envahiront à nouveau le marché de l'électronique avec des télévisions miniatures de la taille d'un paquet de cigarettes. Mieux encore, la compagnie Seiko compte incorporer un écran de télévision lilliputien à ses montres. L'alimentation et la réception de ce téléviseur seront placées dans une poche de veston et reliées à l'écran par un fil! Un autre coup de circuit miniaturisé pour les Japonais.



Londres-Paris au soleil

(SHS) Le premier vrai test de l'avion solaire «Solar Challenger» doit avoir lieu le 21 juin 1981, alors que sa pilote Janice Brown tentera de faire le trajet Londres-Paris. D'un poids de 140 kilos (pilote comprise), l'avion volera à 5000 mètres à une vitesse variant entre 30 et 60 km/h. Solar Challenger est fait de matières plastiques ultra-légères et comporte plus de 16 000 cellules photovoltaïques alimentant un moteur de 2,7 chevaux-vapeur. Il n'y a pas de batterie pour emmagasiner l'énergie: s'il n'y a plus de soleil, on atterrit!

A la défense de l'oeuf

(SHS) Le cholestérol des oeufs a-t-il vraiment pour effet d'obstruer les artères, et ainsi d'augmenter le risque de maladies cardiaques? Deux chercheurs de l'Université de Colombie-Britanique pensent que non, et que la mauvaise réputation des oeufs - dont la consommation a beaucoup diminué au pays depuis dix ans - est due à une méprise. Pour les Dr Danell Bragg et John Sim, l'ovo-cholestérol présent dans les oeufs n'a pas les effets négatifs du cholestérol pur, et pourrait même avoir des effets bénéfiques. Subventionnés depuis quatre ans, entre autres par l'Office de commercialisation des oeufs, les deux chercheurs poursuivent leurs études pour en arriver à déterminer les différences entre les effets de ces deux cholestérols. Espérons qu'ils pourront «repartir en neuf» plutôt que tourner en rond.

LE PETIT DÉBROUILLARD

EXPÉRIENCES SCIENTIFIQUES POUR JEUNES DE 7 À 77 ANS

Un truc pour devenir Superman

Voulez-vous prouver à vos parents que vous êtes plus fort qu'eux? Pour ce faire, il vous faut d'abord deux manches de balai ou de vadrouille. Donnez un manche à chacun de vos parents et demandez-leur de les tenir parallèlement, à environ un pied de distance. Essayez ensuite d'approcher les bâtons l'un de l'autre alors que, de leur côté, les adultes tentent de les tenir à distance. Vous ne réussirez pas, bien sûr.

Il s'agit maintenant de mettre la technologie à l'oeuvre pour vous. La technologie est l'utilisation des outils, des machines et des techniques en vue de faciliter le travail. Dans ce cas-ci, l'outil est une corde très résistante comme une corde à linge par exemple. Attachez solidement une extrémité de la corde à l'un des deux manches et entrelacez le reste autour de ceux-ci tel qu'illustré. Demandez ensuite aux adultes d'essayer de maintenir les bâtons éloignés pendant que vous tirez la corde... et que vous réunissez les manches!



En entrelaçant la corde autour des manches, vous obtenez une sorte de moufle, c'est-à-dire un ensemble de poulies servant à soulever de lourds fardeaux ou à exercer de grandes forces. Chaque tour de corde double approximativement la masse de la charge que vous pouvez déplacer. Si, par exemple, vous pouvez lever dix kilogrammes, un tour de corde autour d'une poulie vous permettra de soulever vingt kilogrammes (45 livres), deux tours de corde, quarante kilogrammes et ainsi de suite.

La pelle des grues qu'on utilise en construction est munie d'un moufle, indispensable pour charger les bateaux ou pour descendre d'un édifice des objets très lourds, comme un piano par exemple. Là où Superman n'est pas disponible, la technologie y est!

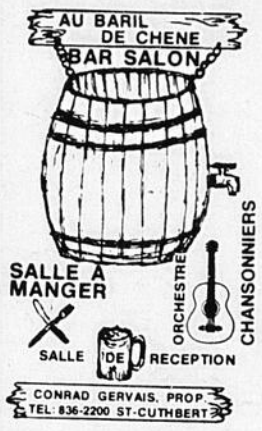
NOUVEAU
DANSEUSES NUES
Mercredi, jeudi,
vendredi et samedi
de 1:00 h. p.m. à 1:00 h. a.m.
Entrée libre
BRASSERIE LE ZAZOU
805, boul. est, Louiseville, 228-4836

CALY
Caly pièces d'autos et camions
PEINTURE DUPONT
Tout pour la finition
de votre carrosserie
Amortisseur Delco
Silencieux AP
} Garantie à vie
562, Frontenac, Berthierville,
(514) 836-3777

Spectacles

BAR SALON BARIL DE CHENE

3391 Grand Rang Ste-Catherine
St-Cuthbert



Tous les samedis
CONCOURS D'AMATEURS
Tentez votre chance gros lot en argent.
avec l'orchestre
LES ÉTOILES D'OR ET SYLVIE
Bienvenue à tous!
Entrée libre.
836-2200

CLUB NAUTIQUE de LOUISEVILLE

Danse avec orchestre
"LES DASSONICKS"

Tir au pigeon d'argile tous les dimanches.

Gérants:
Claude et Claudette

Invitation aux membres et leurs amis.
Informations: 228-9000

Le rendez-vous de tous
HÔTEL MONTMARTRE

671, York,
Saint-Barthélemy
514-885-3933

Samedi
Les 18 et 25 juillet
Le groupe
ARPÈGE

Danse tous les samedis soirs

Entrée libre

Bienvenue à tous

SPECTACLE RÉTRO

Brasserie *La Caleuse*



jeudi, vendredi et samedi
Pierre Blais
et les
frères Bellerose
170, boul. Est, Louiseville, 228-2718

BAR SALON LE CORDON

3161, Rang Fontarabie
Sainte-Ursule, 268-2330
Samedi le 25 juillet
Artiste invité
Orchestre:
Les Versatiles
Ghislaine et Jean, props.

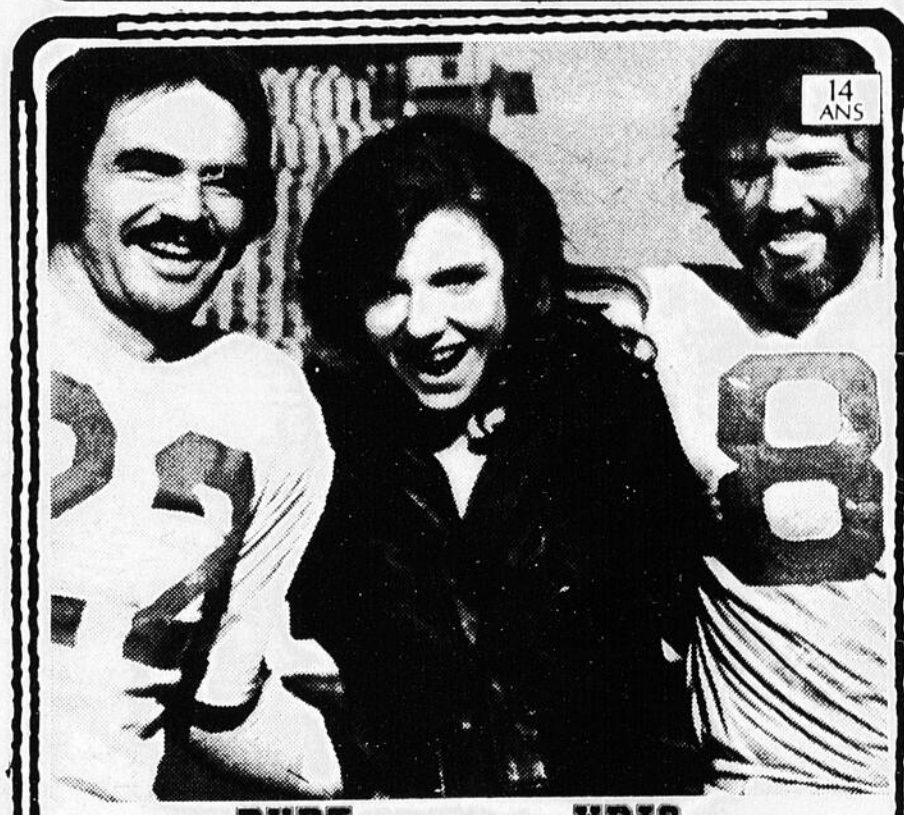
AU BAR 43

Samedi soir le 25 juillet
à 8:30 h.p.m.

SOIRÉE CANADIENNE
et tous les samedis soirs

Entrée libre
Bienvenue à tous

4,300 Chemin du Lac, Saint-Gabriel
Tél.: (514) 835-5023



BURT REYNOLDS · KRIS KRISTOFFERSON
JILL CLAYBURGH

LES FAUX-DURS

V. Française de **"SEMI-TOUGH"**

AUSSI

NUITS DE CAUCHEMARD

Vendredi à jeudi du 24 au 30 juillet
Horaire: Semaine et dimanche
1 représentation seulement soirée 7:30

cinéma **royal**
70 Place du Marché, BERTHIERVILLE 836-3402

FESTIVAL D'ÉTÉ DE LANAUDIÈRE 1981

vous invite
à venir écouter de la
musique romantique
Événements à venir
Calendrier des activités

23 juillet 20h30
Joliette — Cegep
Mozart Symphonie concertante pour vents et cordes, K.297b
Brahms 4e symphonie
Orchestre symphonique de Montréal
dir. Charles Dutoit
$5.00

25 juillet 20h30
Saint-Jean-de-Matha
Chapelle du Lac Noir
De Gabrieli à Scott Joplin
Ensemble de Cuivres
dir. Daniel Doyon
$5.00

28 juillet 20h30
Joliette — Maison centrale des C.S.V.
En plein air ou dans la chapelle
Beethoven
Schubert Quatuor "La mort et la jeune fille"
Quatuor Orford
$5.00

29 juillet 20h30
Camp Musical de Lanaudière
—
Saint-Côme

Jacques Després, pianiste
$2.00

RANCH REJEAN

Route 138, Saint-Barthélemy
Vendredi et samedi
orchestre Western et Populaire
Vendredi le 24 juillet
ROXANNE CHARETTE
À venir
Georges Amel
Pour informations appelez le beau Réjean tél.: 885-3259

RESCAMPIC

4300 Grand Portage,
Saint-Édouard, 268-2497
Bar Salon — Salle à Manger
André Michaud, prop.
Vendredi le 24 juillet
Rigolade avec concours d'amateurs, avec Michel Martin
Gros lot en argent
Samedi le 25 juillet
JACQUES CASTEL, chanteur
Danse avec l'orchestre
VENUS
Bienvenue. Entrée libre.

LES SUPERMARCHÉS **PROVIGO**



BIFTECK DE RONDE
TRANCHE ENTIÈRE
BOEUF CANADA CATÉGORIE A
lb **2.08**



VINAIGRE
À MARINADES
CANADA
CONT. DE 4 litres **1.39**



BIFTECK OU ROSBIF
DE POINTE DE SURLONGE
BOEUF CANADA CATÉGORIE A
lb **2.68**



ROSBIF DE CROUPE
COUPE EXTÉRIEURE
BOEUF CANADA CATÉGORIE A
lb **2.08**



JUS D'ORANGE
SURGELÉ
MINUTE MAID
CONT. DE 12,5 oz **.99**



GÂTEAUX
"MAY WEST" MINIATURES
STUART
BTE DE 12 **1.25**

BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE
lb **1.98**

SAUCISSES
FUMÉES
PROVIGO
EMB. DE 16 oz **1.18**

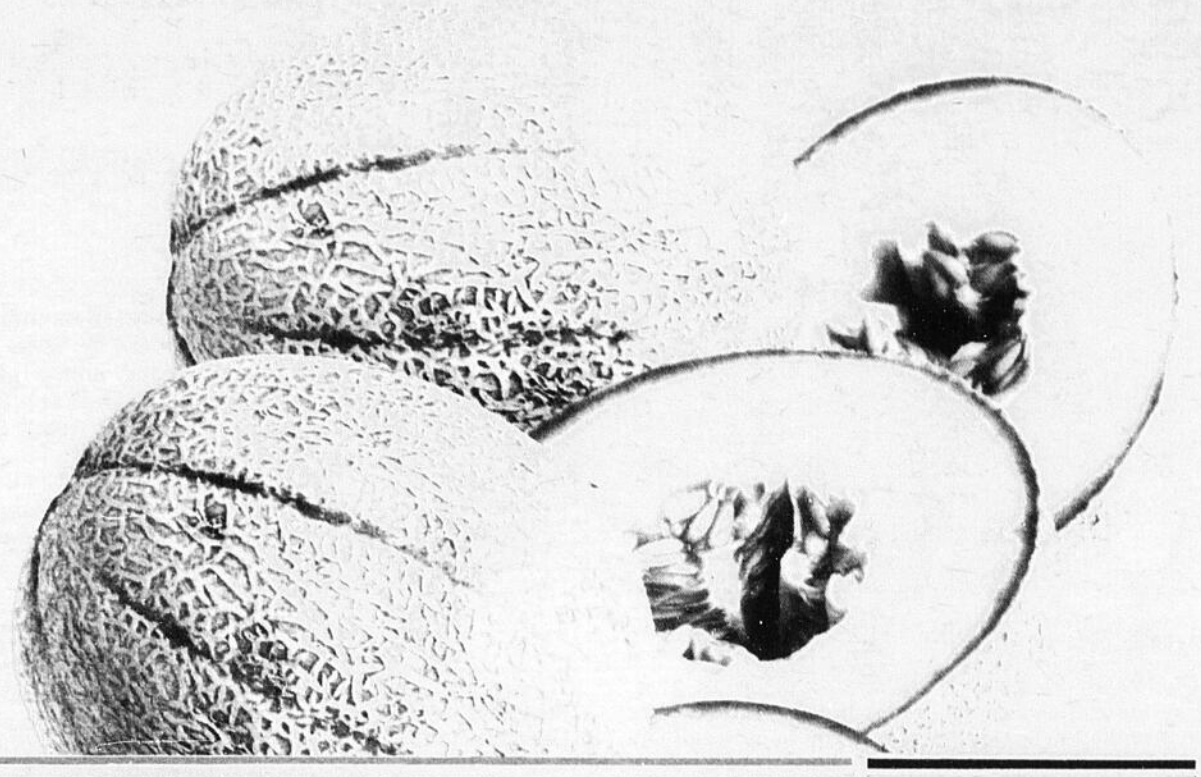
PAIN DE VIANDE
BOVRIL
BTE DE 12 oz **1.29**

HUILE VÉGÉTALE
CRISCO
BOUT. DE 750 ml **1.49**

BACON SANS COUENNE TRANCHÉ, RÉGULIER OU À L'ÉRABLE, MAPLE LEAF EMB. DE 500 g	1.98	JAMBON CUIT TRANCHÉ PROVIGO, DISPONIBLE AUX MARCHÉS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE SEULEMENT, lb	2.48	ÉCLAIRS AU CHOCOLAT SURGELÉS RICH BTE DE 250 g	1.39	LITIÈRE POUR CHATS SAULAR SAC DE 4 kg	1.59
NOIX DE RONDE FUMÉE ROYAL, DISPONIBLE AUX MARCHÉS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE SEULEMENT, lb	3.78	JAMBON GENRE DÎNER, MINI MAPLE LEAF lb	2.88	DÉTACHANT À GACHETTE SPRAY & WASH CONT. DE 24 oz	1.99	ASSOUPLISSANT POUR TISSUS, EN FEUILLES BOUNCE EMB. DE 40	3.19
VIANDES CUITES TRANCHÉES, BOLOGNE, SIMILI POULET, VIANDE OLIVES MAPLE LEAF, EMB. DE 175 g	.78	CRETONS QUATRÉTOILES CONT. DE 275 g	1.78	CAFÉ FILTRE MATIQUE, MOULU FIN OU RÉGULIER, MAXWELL HOUSE BTE DE 1 lb	3.49	CRISTAUX LIMONADE, ORANGEADE, RAISIN QUENCH CONT. DE 614 g	2.59
BÂTONNETS AU CHOIX MAPLE LEAF BÂT. DE 250 g	1.68	TÊTE FROMAGÉE QUATRÉTOILES CONT. DE 275 g	1.58	CÉRÉALES "CORN FLAKES" KELLOGG'S BTE DE 675 g	1.45	PETITES CREVETTES PRIDE NEW ORLEANS BTE DE 4 oz	2.19
JAMBON CUIT SCHNEIDERS EMB. DE 175 g	1.68	BACON DE DOS TRANCHÉ SCHNEIDERS EMB. DE 175 g	1.88	DENTIFRICE M.F.P. OU MENTHE FRAÎCHE COLGATE TUBE DE 100 ml	1.39	SAVONS DE TOILETTE BLANCS GENTLE TOUCH FORMAT BAIN	.59

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 25 JUILLET 1981.



48 oz fl 1.36 L

V-8

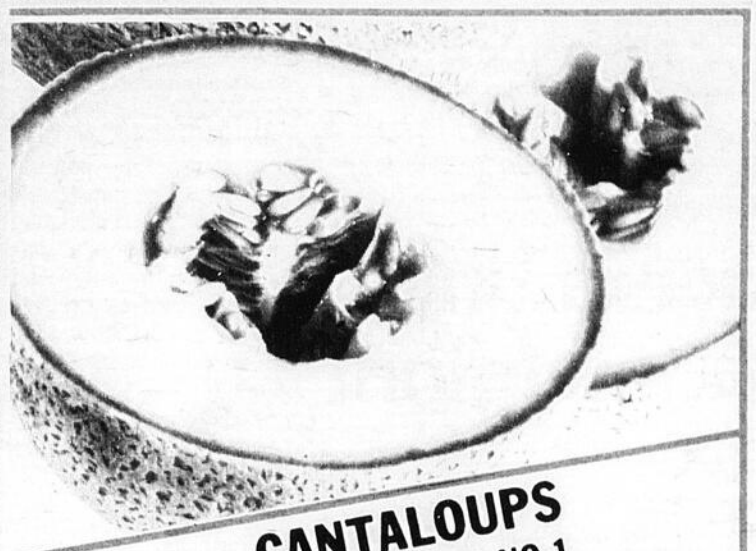
48 oz fl 1.36 L

V-8

VEGETABLE JUICE / JUS DE LÉGUMES

JUS DE LÉGUMES
V-8

BTE DE 48 oz **.69**



CANTALOUPS
FRAIS, CANADA NO 1,
GROSSEUR 18, DES ÉTATS-UNIS

chacun **.69**

Les amis de mon amie sont mes amis.

mon amie

Le nouveau magazine de la femme et de la famille actives.

Pour seulement 79c vous trouverez exclusivement mon amie chez

provigo



PÂTÉ DE FOIE
CORDON BLEU

BTE DE 3 oz 3 POUR **1.00**



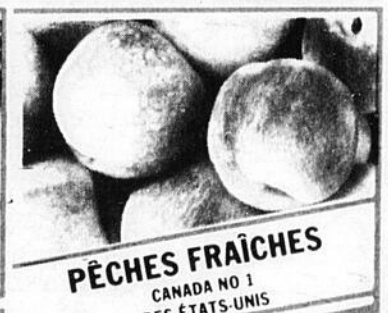
PEPSI-COLA
BOUTEILLES CONSIGNÉES
DE 750 ml

6 POUR **2.28**



CONCOMBRES LOCAUX
CANADA NO 1
DU QUÉBEC

3 POUR **.49**



PÊCHES FRAÎCHES
CANADA NO 1
DES ÉTATS-UNIS

lb **.39**

MARGARINE
MOLLE
GOLDEN GIRL

CONT. DE 2 lb **1.49**

CAFÉ INSTANTANÉ
À LA CHICORÉE
ENCORE

CONT. DE 8 oz **4.29**

CHOUX VERTS
GROSSEUR 16, CANADA NO 1
DU QUÉBEC

3 POUR **.75**

POMMES "GRANNY SMITH"
CANADA NO 1, GROSSEUR 138, D'AFRIQUE
DU SUD OU DE NOUVELLE-ZÉLANDE

lb **.69**

CUBES D'ALLUMAGE ZIP BTE DE 15 oz	.99	INSECTICIDE EN PLAQUE SHELL VAPONA l'unité	3.19
COUCHES JETABLES POUR NOUVEAU-NÉ PAMPER BTE DE 30	3.29	DÉTERGENT LIQUIDE PALMOLIVE CONT. DE 1.5 litres	2.99
CERTO LIQUIDE BTE DE 170 ml	.95	GROS SEL SIFTO BTE DE 2 kg	1.01
SAUCE CERISE OU PRUNE V-H CONT. DE 8 oz	.79	COMPRIMÉS SUCARYL BTE DE 50	.75
SHAMPOOING POUR CHEVEUX NORMAUX OU GRAS, SPRING FEELING BOUT. DE 350 ml	1.69	DÉTERGENT EN POUDRE 6 litres SUNLIGHT BTE DE 2.4 kg	3.89

INSECTICIDE MAISON JARDIN RAID CONT. DE 350 g	3.99	DÉSINFECTANT EN AÉROSOL LYSOL CONT. DE 175 g	1.59
SAUCE À LASAGNE À LA VIANDE GATTUSO BTE DE 400 ml	.99	JARRES À FRUITS MÉDIUM MASON EMB. DE 12	3.79
PÂTES ARC-EN-CIEL, SPAGH. COUDE, PETITES COQUILLES, CATELLI BTE DE 375 g	.69	TARTINADE AU CARAMEL GRENACHE CONT. DE 400 g	.95
ARACHIDES RÔTIES À SEC PLANTER'S CONT. DE 325 g	2.29	PURIFICATEUR D'AIR AU CHOIX CIRCULAIR CONT. DE 21 g	1.25
PILES « 9lbp 'A''A' OU « 92bp 'A''A''A' ENERGIZER EMB. DE 2	2.49	VINAIGRE À MARINADES CANADA CONT. DE 4 litres	1.39



Nouveaux dirigeants

Lors d'une récente assemblée, les membres du conseil 2783 (Louiseville) des Chevaliers de Colomb ont procédé à l'élection de leurs nouveaux dirigeants. En voici quelques-uns qui sont, à l'avant, dans l'ordre habituel, MM. Martial Giguère, troisième syndic; André Bédard, premier syndic; Gaby Durand, intendant; Iréné Baribeau, représentant de Yamachiche, et Léo-Paul Béland, représentant de Sainte-Ursule. À l'arrière, dans le même ordre, on reconnait MM. Pierre Livernoche, Michel Noël, sentinelle extérieure; André-Paul Baribeau, sentinelle; Olivier Gagnon, représentant de Maskinongé; et Michel Lamy, sentinelle.

Travaux d'aqueduc sur le boulevard est

Le conseil exigera une réponse de M. Guimont

Par Jean-Paul PLANTE

La rencontre d'ajournement des membres du conseil de la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, tenue le 13 juillet dernier, a donné lieu à l'expression d'opinions de quelques élus sur la situation qui prévaut actuellement sur le boulevard est, où des travaux d'aqueduc doivent être effectués.

Cependant, avant d'emboîter le pas de façon définitive, le conseil attend toujours la réponse du propriétaire de l'usine "Artwood Panel Board", M. Arthur Guimont, concernant l'installation d'un tuyau plus gros sur une longueur approximative d'environ 1000 pieds, soit un 10 pouces au lieu d'un six et d'un huit pouces au lieu d'un six, sur une longueur d'environ 3,700 pieds.

Une étude a été réalisée par le conseil et pour la différence de grosseur du tuyau (de 6 à 8 pouces), on demande à M. Guimont de verser $12,000 comptant à la municipalité ou sur une période de trois ans, avec intérêts.

Toujours est-il que le propriétaire de Artwood n'a pas encore donné sa réponse au conseil et on semble en avoir "assez" de cette situation.



M. Arthur Guimont, propriétaire de l'usine Artwood
Photo J.-P.P.

$12,000

Une telle demande avait été adressée au conseil par M. Guimont afin de procéder à l'installation de gicleurs automatiques dans l'agrandissement qu'il projette à proximité de l'usine déjà en place (ex-Panlou); ce qui permettrait d'abaisser ses coûts d'assurances. En outre, M. Guimont demandait à la municipalité qu'on lui garantisse une pression suffisante sur lesdits gicleurs.

Citoyens d'abord

Pour le conseiller Germain Lampron, il est important d'avoir une réponse rapide de M. Guimont. *S'il ne fonctionne pas, on va penser à nos citoyens d'abord. Plusieurs preneurs sont privés d'eau parce que ça ne débloque pas entre le conseil et M. Guimont, et c'est anormal*, a-t-il dit.

Le conseiller André Livernoche devait enchaîner en ces termes: *S'il avait été* (M. Guimont) *plus ouvert, ça fait longtemps que ce serait réglé. Il montre de la mauvaise volonté; qu'il bouge!*, ajoutait-il.

Le conseil fixera donc une date de rencontre et de "décision" à M. Guimont car on entend bien faire les travaux sur le boulevard est pour septembre, *qu'il embarque ou pas*, de dire un membre du conseil.

Le propriétaire d'Artwood devra donc décider s'il veut un 8 ou un 10 pouces au lieu d'un 6 et dépendant de sa décision, il aura à payer $12,000 ou plus à la municipalité; ce qu'il paraîtrait disposé à accepter ($12,000). Quoiqu'il en soit, on veut donner de l'eau au boulevard Est en septembre. Et septembre, c'est pas bien loin...

Une pétition contre...

Un "ready-mix" qui ne ferait pas de poussière?

par Jean-Guy Pinel

Un groupe de citoyens, demeurant sur le Chemin du lac, dans la paroisse de Saint-Gabriel, ont fait parvenir une pétition au conseil, demandant qu'on ne permette pas à M. Jean-Marie Bibeau d'installer une compagnie de ciment "ready mix", à proximité de leurs propriétés.

Il allèguent que cette compagnie causerait des dommages à leurs propriétés, à leurs arbres d'ornements, à leurs piscines, etc.

Zone agricole

Le conseil a répliqué qu'on n'avait pas à répondre immédiatment, puisque le gouvernement venait de zoner ce territoire "agricole" et qu'il était impossible, pour le moment, d'y construire une usine. Le maire Jacques Sarrazin n'a pas caché cependant que c'est cette partie de territoire que sa municipalité voulait voir zoné industrielle, selon le plan de zonage actuellement en préparation par la firme Bendwell.

Il a demandé aux sept propriétaires, signataires de la requête d'attendre.

Béton Saint-Gabriel

Pour sa part, le représentant de la maison Bibeau a révélé que la nouvelle firme portera le nom de "Béton Saint-Gabriel" et qu'elle ne ferait du ciment qu'en petite quantité, soit de une verge et demie à trois verges. De plus, il n'y aurait pas de convoyeur et poussière. Il s'agit d'un plan expérimental où le ciment est entièrement fait dans le camion.



POUR VENDRE UN FRIGO AUX ESKIMAUX?

Les petites annonces de l'Echo!

BAR SALON LAC HÉNEAULT
Vendredi, samedi, dimanche
les 24-25-26 juillet
JEANNE-MANCE CORMIER
chanteuse de 18 pouces
Spectacles: 10:00h. et 12:00h.
Entrée: $3.00
À venir: Johnny Scott
168, Lac Héneault, 835-7247
(Suivez le Parc Mastigouche)

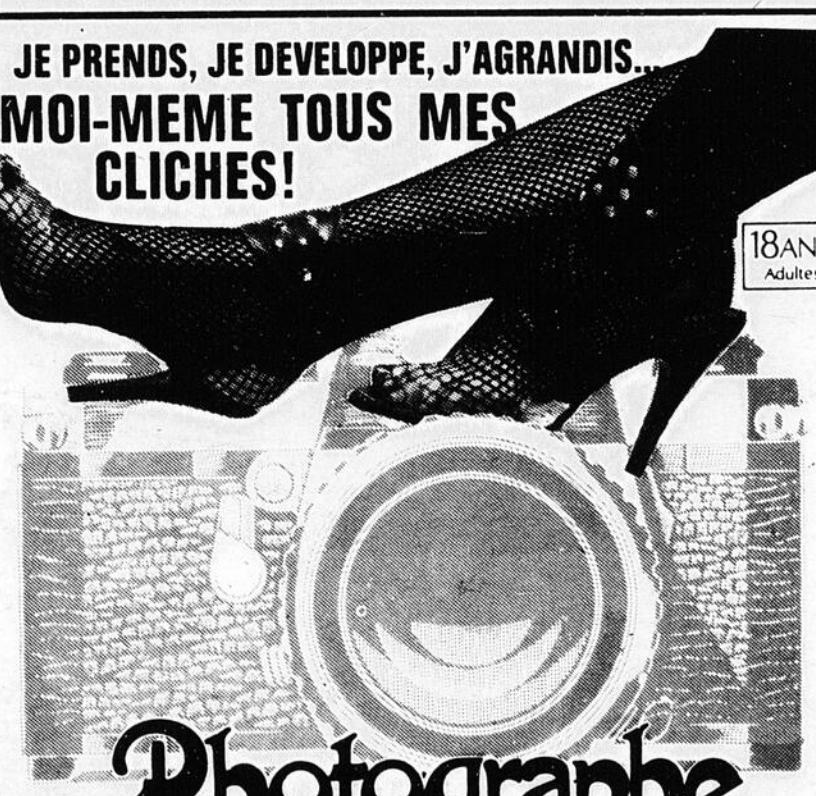
le théâtre des marguerites inc.
tmt Trois-Rivières Ouest
ADIEU LES OLYMPIQUES!
COMÉDIE de Yvon BROCHU
ROBERT RIVARD
JEAN BROUSSEAU
FRANÇOIS TROTTIER
DANIELLE BISSONNETTE
LISE L'HEUREUX
GEORGES CARRÈRE
DU 24 JUIN AU 5 SEPT.
mar., merc., jeu., ven., à 9h00
Sam. (2 spect.) 7h.—10h30
Relâche dim., et lundi
Admission $7.00 Ven. et Sam. $8.00
(Prix spécial pour groupes)
Billets en vente au guichet
Tél. (819) 377-3223
Trois-Rivières-Ouest
XVe Anniversaire

BAR LA TASSERIE ENR.
89 Saint-Laurent Maskinongé
DANSE AVEC MUSIQUE
Danse avec le
Groupe DISTINCTION
Chanteuse:
Manon Trahan

NOUVEAU
BRASSERIE LE ZAZOU
DANSEUSES NUES
Mercredi, jeudi, vendredi, samedi
de 1:00 h. p.m. à 1:00 h. a.m.
Entrée libre.
Menu du Jour: $3.25
805, Boul. Est, Louiseville, 228-4836



JE PRENDS, JE DEVELOPPE, J'AGRANDIS... MOI-MEME TOUS MES CLICHES!
18 ANS Adultes



Photographe de petite vertu
Du 24 au 29 juillet
2e film: **Une hôtesse très spéciale**
Sam. et dim.: Photographe 6h30 - 9h15 - Hôtesse 7h45
Autres jours: Hôtesse 7h30 - Photographe 9h00
CINÉMA ROYAL LOUISEVILLE

Elles coûtent $2.50 pour une parution ou $6.50 pour 3 parutions. Elles sont toujours payables avant publication.

Les petites annonces

228-5532 **836-6210**

À louer

LOGEMENT de 6½ pièces, tapis mur à mur, avec piscine. Situé au Domaine Bellevue à Berthier. S'adresser tél.: 836-3462.

LOGEMENTS de 5½ — 4½ — 3½ pièces, meublés ou non, eau chaude fournie, taxes payées, avec service de concierge, 540 Saint-Dominique, Berthierville. Tél.: 836-4890.

LOGEMENT de 3½ pièces situé au 648 Rang des Cascades, Berthierville, libre le 1er juillet. Tél.: 836-7556.

APPARTEMENT de 3½, 4½ et 5½ pièces, conciergerie, buanderie, stationnement, libres pour le 1er juillet. S'adresser tél.: 228-4392.

APPARTEMENT de 4½ pièces, meublé. S'adresser après 6:00 heures tél.: 228-5161.

ÉCHAFAUD à louer, sans responsabilité, $1.00 par jour par section ou $5.00 par semaine par section. S'adresser tél.: 228-2127.

LOGEMENT de 4½ pièces, non meublé, libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-9302 après 5:00 heures.

LOGEMENT de 4½ pièces, demi sous-sol, meublé ou non, chauffage électrique. S'adresser tél.: 228-2963.

BÂTISSE à louer à Saint-Sulpice, 10,000 pi. car., chauffé, hauteur de 12 pi. Tél.: 1-589-4134.

APPARTEMENT de 3½ pièces, meublé ou non, situé au 80, Dalcourt, au premier plancher, avec porte patio, conciergerie, buanderie et stationnement, taxes et eau chaude fournie, libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-3273.

LOGEMENT de 4½ pièces, situé sur la rue Grande-Carrière à Louiseville, libre le 1er septembre. S'adresser tél.: 228-4486.

PLUSIEURS LOGEMENTS de 4½ pièces, neufs, situés au centre-ville de Louiseville. S'adresser tél.: (819) 228-2865.

LOGEMENT de 4½ pièces, eau fourni, tapis mur à mur, entrée laveuse et sécheuse, situé au 770, Rang Bel Automne, Saint-Barthélemy. S'adresser tél.: (514) 885-3647.

LOGEMENT de 5½ pièces, chauffage électrique, entrée laveuse et sécheuse, libre pour le 1er août, situé au 1280, Petite-Carrière, Sainte-Ursule. S'adresser tél.: (819) 228-2466.

À CHARETTE, maison de 5½ pièces. S'adresser tél.: (819) 221-5533.

APPARTEMENT de 4½ pièces, meublé, chauffé, éclairé ainsi que toutes les taxes payées, libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-3367.

LOGEMENT de 3½ pièces, meublé, chauffage électrique, libre le 1er août. S'adresser tél.: 228-5170.

LOGEMENTS de 2½ pièces et 3½ pièces, meublés et 4½ pièces non-meublé. Libre le 1er juillet. Tél.: 836-6670 ou 836-3401.

HABITATIONS PROVIDENCE SAINTE-URSULE INC., 1930, rue Principale, Sainte-Ursule, un local commercial de 440 pieds carré, éclairé, chauffé eau chaude, prêt pour occupation immédiate. Local idéal pour barbier, coiffeuse, magasin. S'adresser tél.: (819) 228-2039.

ROULOTTES: Location de roulottes, 17 à 21 pieds, à la semaine ou à la saison. Sur demande, nous effectuerons le transfert. S'adresser à Jacques Morin, 461, Notre-Dame-Sud, Louiseville, tél.: 1-819-228-4416.

SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON, maison renovée récemment avec grand terrain. S'adresser tél.: 221-2129 demandez Pierre Deschênes.

YAMACHICHE: grands logements neufs de 4½ pièces, libre immédiatement, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, concierge, porte patio, parterre paysagé, stationnement privé, 1 mois gratis. S'adresser tél.: 296-3421 ou 296-3233.

SAINT-GABRIEL, maison à louer, 6 pièces, avec sous-sol plus garage. Grand terrain, endroit tranquille, chauffage électrique, $250. par mois. S'adresser tél.: 835-5690.

MAISON de campagne de 4½ pièces, chauffage électrique, entrée laveuse et sécheuse, libre le 1er septembre, située au 1640, Grand Rang, Saint-Léon. S'adresser tél.: (819) 228-5464.

LOGEMENT de 4½ pièces, situé à Maskinongé, libre le 1er août. S'adresser tél.: 227-2818.

À vendre

GRAND terrain, 200 pieds de façade, 100 pieds de profondeur, pour fin de construction domiciliaire, service d'eau disponible, situé à Grande-Carrière à 1½ mille de Louiseville. S'adresser tél.: entre 9:00 hres et 5:00 hres, du mardi au samedi à 228-4866.

TENTE roulotte de marque "Bonair" 1977, 8 places, toute équipée, ayant très peu servie, presque neuve. S'adresser tél.: 228-3560.

MÉNAGE complet à vendre, idéal poru chalet. Pour plus de renseignements s'adresser tél.: 227-4573.

MAISON mobile à vendre, grandeur 10' x 50' avec ou sans terrain, grandeur 100' x 210', puits et fosse septique, située à Saint-Édouard. S'adresser tél.: 228-3381 ou 228-2636.

PETIT caniche miniature pure race, enregistré, blanc, nori ou gris. S'adresser tél.: après 5h. 1-839-3019.

BOIS de foyer, vert ou sec, en bûche ou fendu à la demande du client le prix varie de $12.00 à $30.00 la corde suivant la longueur et la qualité. Pour informations, s'adresser à André Malbeuf le soir après 8 heures ou le samedi et le dimanche toute la journée tél.: 885-3248.

ARMES à feu en spécial Ithaka XL 300 Ventilé, calibre 12, canon 28" et 30". Détail: $460. Spécial: $330. S'adresser à votre Quincaillerie Paul Lacourse, 97, Saint-Laurent, Maskinongé, 819-227-4555.

BALAYEUSES usagées à vendre de toutes marques. S'adresser à Jules Turner, 170 Petite-Rivière, Louiseville, tél.: 228-4657.

FRAMBOISES à vendre chez Réjean Lacombe, 2421, rue Camirand, Sainte-Angèle de Prémont. S'adresser tél.: 268-5394 ou 268-5707.

POÊLE usagé de marque Roy et armoires de cuisine. S'adresser tél.: 265-2324 Saint-Alexis-des-Monts.

CHIOTS Pit Bull terrier, 15 mois, enregistré, $200. S'adresser tél.: 1-819-425-3731 ou 819-687-3474.

FRAMBOISES à vendre au 480, boul. de Grand Pré. S'adresser tél.: 228-2269.

MOTOCYCLETTE Honda, CB-360-T, 1976, en bonne condition, prix à discuter. S'adresser tél.: 296-3040.

TERRAIN de 160' x 90' avec permis de construction, très bien situé au rang Chacoura, paroisse de Louiseville aussi 3 chaises pratiquement neuves pour salle d'attente et 1 lot de portes et fenêtres, très bon prix. S'adresser tél.: 228-2552 ou (514) 729-9656.

YAMAHA 1978, 650. Cause de la vente: décès, en bonne condition. S'adresser tél.: 228-4890.

CASQUE de bicycle "Full face", noir aussi 10 vitesses de garçon. S'adresser tél.: 228-4126.

SPÉCIAL plomberie eau chaude, 40 gallons spécial à $142. giant, 60 gallons à $199. S'adresser à votre Quincaillerie Paul Lacourse, 97, Saint-Laurent, Maskinongé, 819-227-4555.

À LOUER

Appartements neufs, à prix modiques, studios de 1½ pièce et 3½ pièces situés à l'ancien couvent de Maskinongé. S'adresser au 25, Saint-Joseph, Maskinongé, demandez Jean-Charles Paquin

tél.: 227-2568 ou 227-2617

LES PETITES ANNONCES

(20 mots maximum)

Elles sont payables d'avance

☐ À VENDRE ☐ À LOUER ☐ DIVERS

Tarifs: 1 parution $2.50
2 parutions $4.50
3 parutions $6.50

La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à 11.00 h. précédant la prochaine édition.

Inscrire correctement votre texte ici en lettres moulées s.v.p.

_____

_____

_____

_____

_____

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: ..... Tél .: .....

Postez à:
L'Écho de Louiseville
ou le Courrier de Berthier
80, rue Saint-Martin, Louiseville, P.Q. J5V 1B4

ERREURS: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle insertion gratuite.

J.-PIERRE GIRARD
B. Sc. A., A.G.,
Arpenteur — Géomètre
30, Place du Marché
Édifice Tessier, C.P. 510
Berthierville, J0K 1A0
Bur.: **836-7292**
Tél.: Bur.: 836-7331
Rés.: 836-7866

ANTENNES-ARBRES-SERVICE



TAILLAGE D'ARBRES
ABATTAGE
Service de déchiqueteuse de branches.
Assurance complète
228-3355
264 Petite-Rivière
Louiseville

ARPENTEURS

(819) 228-3608
André Petit, b. sc. app., a.g.
arpenteur-géomètre
200, rue Sainte-Marie, Louiseville, J5V 1E9

ASSURANCES

ASSURANCES
Grenier et Bazinet
Courtier d'assurances
VIE - AUTO - FEU
720, Sainte-Anne
Yamachiche **296-3789**
Si pas de réponse: **296-3018**

Agence Pierre Arès Enrg.
COURTIER D'ASSURANCES
VIE — AUTO — FEU
4391 route 348
Saint-Édouard de Maskinongé, J0K 2H0
228-2967 **268-2221**

CLAUDE VERTEFEUILLE INC.
ASSURANCES GÉNÉRALES
Responsabilité de tous genres
Automobile
Feu

• stabilité
• service
• sécurité
200, Sainte-Marie, Louiseville, 228-2727

COMPTABLES AGRÉÉS

LOUIS BARIL, C.A.
comptable agréé
321, rue Saint-Laurent,
(Centre Professionnel)
Louiseville, Québec.
Bur.: 228-2303
Rés.: 228-3982

JEAN-GUY PLOURDE
B.A.C.A.
comptable agréé
Bureau: 415, Sainte-Marie Louiseville
228-2021 ou 228-3685

ca
Paul Michaud, B.A.A., R.I.A., C.A.
Comptable agréé
BUREAUX:
600, Frontenac, Berthierville
C.P. 1440 J0K 1A0
836-7777
4380, Dufresne
St-Félix-de-Valois
sur rendez-vous le mercredi soir
889-2504

À vendre

BASINETTES, matelas de toutes grandeurs, carosses, poussettes, tables à langer, aussi meubles juvéniles. S'adresser à la Boutique Bébé Plus. Les Galeries Louiseville, 550 Boul. Saint-Laurent Est, tél.: 228-4001.

MOBILIERS de cuisine avec légères imperfections, matelas directement du manufacturier, lits capitaine, très bas prix. S'adresser à Meubles la Grange à Cali, Centre Commercial Louiseville, tél.: 228-4001 ou 228-4065, mise de côté, livraison gratuite.

PRESS DRILL 1" et ¾", 12 vitesses; presse drill ⅝", 16 vitesses avec moteur ¾ CV, $425; scie à ruban 14" avec moteur ¾ CV, $575; press drill ½", $215; corroyeur 6", $500; meules d'établi 6", ½ CV, $89; tour à métal 12x36; perceuse-fraiseuse (Milling); sableuse à courroie; moteurs électriques de ¼ à 5 CV; scie radiale 14" usagée; banc de scie 10"; shaper; moteur électrique 7½ CV, 220 volts, usagé; tour à bois Rockwell usagé; scie à ruban pour le métal; planeur 12" et 16"; router sur colonne; mortaiseuse; compresseur usagé; scie à ruban pour le bois 30", usagée et bien d'autres outils disponibles; nous avons aussi de l'artisanat à vendre. S'adresser à Machinerie Lacombe Enrg., achat-vente-échange, tél.: 268-5498.

T.V. couleurs, 14 po. portative, 2 ans d'usage seulement prix $250. de marque Admiral à vendre ou à échanger pour modèle 20" ou plus. S'adresser au Motel Normandie, 1111, Boul. Ouest, Louiseville, 228-5541.

17 mobiliers de salon à vendre à prix très réduit, velours et nylon (Meubles neufs). S'adresser tél.: 228-2851 Meuble Artik Inc., 1210, Petit-Bois, Louiseville.

NOUS reprenons vos vieux meubles. Avons quelques sets usagés de cuisine de salon et de chambre à vendre à bon prix. S'adresser à la Grange à Cali, 550, Boul. Saint-Laurent Est, Louiseville, tél.: 228-4001 ou 228-4065, Yvon Livernoche, prop.

3 CHIOTS mâles de race samoyenne âgés de 1 mois; aussi grillage en métal 4 x 5. S'adresser tél.: (514) 885-3037.

MOBILIER de cuisine chromé comprenant une table, 4 chaises et une berceuse, le tout très propre; aussi 2 coreilleurs dont un de 8" et l'autre de 16", prix à discuter. S'adresser tél.: (514) 885-3523 après 5 heures.

MINI trail 70 CC de marque Honda 1973, en parfaite condition, prix $400. aussi 2 pneus d'été E78-14 presque neuf. S'adresser tél.: 228-4616 le soir, si absent laissez votre no. de tél.

MOTEUR hors bord de 7½ forces 1981, Mercury en très bonne condition, élice de super, offre raisonnable considérer. S'adresser tél.: 228-3652.

2 pneus d'été F78-14 à vendre. S'adresser tél.: 228-3791.

POUR hommes d'affaires seulement: Part du Cinéma Brandon à vendre à Saint-Gabriel. S'adresser à Mario Charbonneau tél.: 835-7159 ou 835-7635 ou 835-2522.

POULETTES rouges de race Warren, seulement 6 mois de ponte, aussi poulettes de 20 semaines prêtes à pondre de race Warren rouge disponibles le 1er septembre. Veuillez réserver à l'avance. S'adresser à Jeannot Alarie à Saint-Paulin tél.: 268-2870.

PRESSE à foin Massey Ferguson, no. 124, 1 an d'usure, comme neuve. S'adresser à Jeannot Alarie, à Saint-Paulin, tél.: 268-2870.

RÉFRIGÉRATEUR à vendre poru camping $35.; polisseuse 2 brosses $10.; châssis poru chalet, achèterais balançoire pour enfant. S'adresser tél.: 228-4416.

TOILE solaire, piscine ronde de 21'. S'adresser tél.: 268-5313.

KAWASAKI 1972, 6,000 milles, $300., en bon ordre au 325, Notre-Dame, Lanoraie. Tél.: 836-4983 ou 887-2535.

ARMOIRES de cuisine sur mesure, en toutes sortes de bois, tous les modèles, installations inclus. Ex.: armoire en chêne massif, pointe de diamant, 24 pieds linéaire, dessus moulé et installé, le prix: $1,800. tout compris. S'adresser tél.: (514) 835-4910 demandez Jean-Louis.

ARMOIRE en chêne, 2 cuves en stainless, chaises berçantes; bureaux.S'adresser tél.: 268-5305 à Saint-Paulin.

AMPLIFICATEUR de basse "GBX" 90 watts RMS, 2 x 15 po. comme neuf, bon prix. S'adresser après 6:00 heures tél.: 228-4340 demandez Luc.

BARDEAUX de grange, tuyaux flexibles, vacuum, vadrouille et chaudière commerciale, piquets de cèdre, meule avec moteur, buggy de métal. S'adresser tél.: 835-5124.

CONSTRUCTION

Portes fenêtres ANDERSEN



Andersen WINDOWALLS AW

portes et fenêtres

Jean-Marc FERRON
1158, Ste-Anne, Yamachiche, Qué.
TÉL.: 296-2121

"La cadillac des fenêtres"

A. FRANCOEUR Enr.



Portes et fenêtres de tous genres
Fabrication et installation
781, Clément, Saint-Justin
819-227-4633

Tous genres de murs de béton footing, solages, fosses septiques

GAÉTAN GAUTHIER
ENR.
220, Loranger Louiseville, Qué.
819-228-5742

R. CARON
Revêtement de vinyle pour maisons
(40 ans de garantie)
Gouttières • Auvents • Portes • Fenêtres • Persiennes
Aussi revêtement d'aluminium
Estimation gratuite
Financement disponible.
Tél.: (514) 885-3603 - 885-3660

BÉLAND & ST-ONGE Inc.
Entrepreneurs électriciens
— ESTIMATIONS GRATUITES —
Résidentiel Commercial Industriel
48, Grande-Carrière, Louiseville
Tél.: (819) 228-2631
Léo Béland, tél. rés.: 268-2840
René St-Onge, tél. rés.: 228-3953

LOCATION DE COFFRAGES
pour tous genres de murs de béton.
Résidentiel & commercial
Aussi: vente de poteaux pour lampadaires ou cordes à linge en acier ou en cèdre.
ROSAIRE THÉRIAULT
1431, Blv. est, Louiseville
Tél.: 228-2963

CARBONNEAU & FRÈRE
Levage de maisons
Déménagement de bâtiments de tous genres
Excavation — Solage de béton
Estimation sur les lieux
40, Saint-Marc
Saint-Alexis-des-Monts, 265-3074

POUR VENDRE UN FRIGO AUX ESKIMAUX?
Les petites annonces de l'Écho!



CONSTRUCTION

Tél.: (819) 375-4709
Tél.: (819) 296-3042 (soir seulement)

RYBERGE ENR.
EXCAVATION GÉNÉRALE
Yvon Bergeron
Creusage pour entrée d'eau, fosse septique, champs d'épuration, égouts, etc. disponible 7 jours par semaine.
296, Gérin-Lajoie, Yamachiche, Qué.
C.P. 324 / G0X 3L0

Tél: 819-264-5436

LES BÉTONS TRAHAN
Spécialité
Tuyaux, lattes de ciment, tuile de patio.
Trémis — Mangeoires pour porcs et boeufs.
Rémy Trahan
10, Principale, Saint-Sévère.

Tél.: (819) 228-4176

LAFRENIÈRE & FILS
-ENTREPRENEURS-



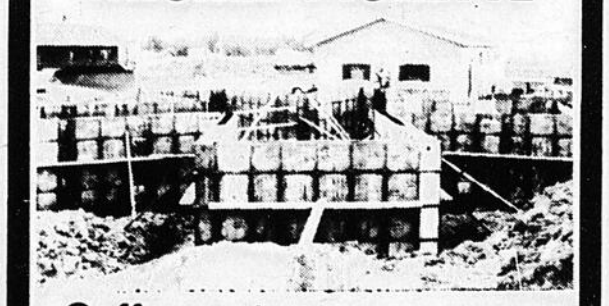
Plâtre — Stucco — Finition de solage
Imitation de pierres et de briques
391, Saint-Augustin, Louiseville

LES ENTREPRISES YVON LEFEBVRE Ltée
ENTREPRENEUR EN STUCCO



Thermostuc (stuc isolant)
Plastrage de solages
Ciment blanc ou de couleur disponible
Imitation de "briques & pierres"
600, Notre-Dame Sud,
Louiseville (819) 228-5536

MICHEL PICHETTE



Coffrage de tous genres
Solage
Résidentiel et entrepôt
Footing
Estimation gratuite
63, Saint-Martin, Louiseville
(819) 228-9320 (jour)
ou 228-3205 (soir)

À VENDRE
Plusieurs mobiliers de cuisine, style Colonial; tables rondes et ovales, vaisseliers, chaises. Aussi à vendre: Grande quantité de peinture à **$5.00 le gallon.**
Pour informations:
COLBERT & FILS
Encanteurs liquidateurs
Sainte-Gertrude, Comté Nicolet
Tél.: (819) 297-2711 ou 375-0963

À VENDRE
Achète et revend traillers neufs et usagés.
S'adresser à:
ATELIER DE SOUDURE GAGNON
801, rue Duchesnay, Saint-Justin, 227-2117

FINITION DE SOLAGE



Ciment roulé ou stucco
Satisfaction garantie
BONS PRIX
Estimation gratuite
EUGÈNE GENEST
(514) 835-5452

COUTURIÈRES

RETOUCHE MODE
confectionne
les robes de mariée,
les vêtements sur mesure,
dessine les patrons,
retouche les vêtements.
YVETTE LEMYRE
Tél.: 227-2055

COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

Bur.: 228-5141 Rés.: 228-3553
MICHEL BERTRAND
B.A.A. C.G.A.
Comptable général licencié
21, rue Saint-Marc, Louiseville

À VENDRE
MATÉRIEL DE DÉMOLITION
Matériaux de construction de tous genres tels que: bois 1 × 6, 1 × 8, 2 × 3, 2 × 4, 2 × 5, 2 × 6, 2 × 7, 2 × 8, 2 × 10, poutres de B.C. Fir' 6 × 6, 8 × 8, 10 × 10, 6 × 12. Tuyaux d'acier de 1 po. à 6 po. Portes intérieures et extérieures, châssis, vieilles briques, blocs de ciment, piquets de cèdre et vieilles perches, toilettes, lavabos, bains.
Rosaire Thériault
1431, boul. Est
Louiseville
Sortie autoroute 40
Tél.: 228-2963

À vendre

TRACTEURS: tracteurs avec ou sans loader, charrues de 1 à 5 raies, herses à disques de 20 à 48 disques hydrauliques ou semi-portée, 5 semeuses sur pneus, épandeurs à fumier, moulins à faucher, faucheuses conditionneuses, rateaux, presses à foin, fanneuses, moissonneuses MF 760 International 203 etc., souffleurs à neige neufs ou usagés de 6 pi., 6½ pi., 7 pi., etc. Inf. 1221 Rang sud, Bas Saint-Cuthbert, tél.: 1-514-836-4596.

CHALET à vendre, fini hiver et été gr. 16 x 24, 12 pieds de hauteur cause de la vente: doit être déménagé. Pour informations, s'adresser à 960 rue Savoie, Saint-Justin tél.: 227-4814.

BATEAU de marque Pigeon, 14 pieds, avec toît, moteur Mercury, 50 forces, tout équipé, avec trailer, très propre. S'adresser tél.: 228-3743.

MOISSONNEUVE-BATTEUSE MF-205 avec barre de coupe, quick attache de 11 pieds, cabine ainsi qu'un hache-paille. Le tout en parfaite condition. S'adresser tél.: (819) 227-4652.

ROULOTTE Lionel, 21 pieds, 1975, avec auvent, cuisinette et porte aluminium 1978. S'adresser tél.: (819) 268-2418.

POÊLE à bois combiné au gaz; ancienne machine à coudre à pédale Singer; pompe à eau de marque Pen. S'adresser au 954, Île Dupas.

MAISON mobile 12'x70', avec remise de 8'x10' à prix plus que raisonnable, cause de la vente: travail extérieur, y compris dans la vente: rideaux, tapis, toile, poêle en bois, etc..., en très bonne condition. Venez visiter nous discuterons de prix. S'adresser tél.: 228-3233 après 5:00 heures.

BÉTON préparé prêt à emporter, aucun mélange à faire, prêt à verser, aussi peu que ¼ de verge, remorque prêtée gratuitement. Aussi, vente de terre noire, sables, gravier, pierre concassée. S'adresser à: Location d'outils C.D.A. Enr., 620, boul. Est, Louiseville, tél.: 228-3234.

CHALET non fini avec terrain de 140' x 84', endroit très tranquille, situé à la Petite-Rivière du Loup à Louiseville. S'adresser tél.: 227-2760.

PELLE hydraulique, double action pour tracteur, de marque Massey Ferguson. S'adresser tél.: 228-3706.

RÉFRIGÉRATEUR de marque Kelvinator, idéal pour chalet, en très bonne condition. S'adresser tél.: 227-2156 après 3 heures.

POULETTES Warren, de belle qualité. S'adresser tél.: 228-4437.

SUPER VENTE D'ÉTÉ: Lots de tops et gilets à $5.00 et $6.00, robe soleil 50%, gilets et tops 50%, jupes 20% à 50%, gilets hommes, manches courtes 30%, jeans couleur 2/29.95, une paire $16.95, un lot de jeans piqûre jaune, assortis $17.99 etc. À LA BOUTIQUE APOLLON, 712, Sainte-Anne, Yamachiche, tél.: 296-3082.

CHALET à vendre, meublé, fini hiver et été sur terrain de 100' x 300' avec 2 remises, situé à Saint-Justin, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-5132.

MAISON mobile 14 x 70, 5½ pièces. S'adresser tél.: 228-5712.

CHOUX-FLEURS frais de nos champs, disponibles dès maintenant. Prix spéciaux du lundi au jeudi. Pour inf.: s'adresser à la Ferme de l'Ormière, Saint-Justin, tél.: 227-2724.

CHEVAL à vendre, jument de 5 ans, monture parfaite avec selle et tout équipement, très douce. Tél.: 836-6206.

DEUX sièges capitaine en velours côtelé rouge pour van, en très bonne condition; aussi une batterie 16 pièces en bonne condition, presque neuve. Tél.: 836-4745.

SYSTÈME de son Peavey pour orchestre comprenant: mixeur avec 6 entrés P.A., 600, 2 colonnes Peavey (2 hauts-parleurs de 15" et 2 hauts-parleurs de 12" par colonnes) Horn, au total 400 watts, le tout professionnel. S'adresser tél.: (819) 227-2673 après 5:00 heures.

CAMPEUR pour camion à vendre. S'adresser tél.: 228-3228.

ROBE longue de dame d'honneur ou de mère de mariée avec chapeau de couleur lilas, grandeur 13-14 ans. S'adresser tél.: 228-5628.

GRANDE vente pour faire place à la marchandise automne-hiver, tissus à la verge, coupon, coton ouaté, accessoires de 10%, 20% à 30% de réduction et pour tout le mois de juillet. S'adresser à la Boutique Liette, 2451, rang des Chûtes à Sainte-Ursule, tél.: 228-5628.

TERRAIN de 175'x150' de profondeur, face à la rivière, avec droit de passage, situé dans la région de Berthier, prix $5,500. ou meilleure offre. S'adresser tél.: 656-6523.

BATEAU 12 pieds, modèle sport, en fibre de verre, volant sport et contrôle, sièges capitonnés, tapis à la grandeur, toile, moteur Mercury 35 h.p. et accessoires à prix d'aubaines. S'adresser tél.: (819) 227-2673 après 5:00 heures.

TERRAIN 100' x 200', très bien situé, beaux arbres, accès à la rivière pour bateau, 0.60 cents le pied. S'adresser tél.: 228-5998.

ROULOTTE Taurus, 21 pieds 1979, avec auvent et plate-forme 8'x12', comprenant antenne de T.V., cuisinette avec plate-forme de 12'x12', située actuellement au Camping Belle Montagne à Saint-Paulin, incluant terrain saisonnier. S'adresser tél.: 228-2091 ou 228-2235.

ÉTAGÈRES de magasin à vendre pour épicerie ou ferronnerie etc. Tél.: 836-7779 ou 836-2567.

NOUVELLE collection printemps-été en magasin, notre cave aux aubaines déborde de spéciaux sans précédent. Plusieurs modèles de souliers à prix dérisoires aussi lot de souliers et sandales de $3.00 à $10.00. Les vrais spéciaux se trouvent chez CLAUDE DOYON CHAUSSURES ENR., 303 Petit-Bois, Maskinongé, (819) 227-2041.

POUR VENDRE UN FRIGO AUX ESKIMAUX?

Les petites annonces de l'Écho!



CONSTRUCTION

LAMIRANDE CONSTRUCTION



Entrepreneur licencié
Maison domiciliaire
Réparations
de tous genres

231, rue Fleury,
Louiseville, 228-2857

LES ESCALIERS DUPUIS ENR.



Vente et installation
Chêne — merisier — pin
Escaliers de tous genres

YVES DUPUIS

74, St-Luc Maskinongé tél.: (819) 227-2002

DÉCORATION

TÉL. (819) 228-3208

Décor Larose Enr.

NICOLE LAROSE, PROP.

Des idées originales pour la décoration de votre intérieur

ESTIMATION GRATUITE
SERVICE À DOMICILE

175 ST-LAURENT
LOUISEVILLE, P.Q.

André Gingras Décoration

Draperies — papier peint — tapis
Service à domicile.
15, boul. Est, Maskinongé
tél.: 227-2756

Au Canada le coût annuel des traitements hospitaliers pour des maladies respiratoires s'élèverait à plus de $400 millions.

Association Pulmonaire du Québec

DENTISTES

Chirurgien dentiste
Dr. DAN DILANCEA
d.d.s.
641, Montcalm, Berthierville, 836-6876

228-9411
DR. RICHARD GAGNON
Chirurgien dentiste
452, ave Saint-Laurent
Louiseville

(819) 228-5577
CLINIQUE DENTAIRE
Dr Yvon Simard et Dr Claude Chaput
Chirurgiens-dentistes
343, rue Saint-Laurent Louiseville

CLINIQUE ROY & PICOTTE
45, rue Saint-Laurent, Louiseville

Dr Pierre Picotte
B.A.D.D.S.
Chirurgien dentiste
(819) 228-5515

Dr Rodrigue Roy
B.A. O.D.
Optométriste
(819) 228-5579

DENTUROLOGISTES

(819) 228-4090 (819) 228-5921
YVAN CLARK
GILLES LESSARD
Denturologistes
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Heures d'ouverture:
lun. mar. jeu. ven. de 9:00 h. a.m. à 5:00 h. p.m.
lundi soir: de 7:00 à 9:00
45, ave Saint-Laurent, (Clinique Roy et Picotte)
Louiseville

(819) 265-2371
CLAUDE BERTHIAUME, D.D.
Denturologiste
Bureau le vendredi soir seulement
850, Rang Saccacomie, Saint-Alexis-des-Monts
(Ancienne propriété de M. Paul Frappier)

Repentigny: (514) 585-3075
JEAN-NOËL SIMARD, d.d.
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Pour rendez-vous:
Clinique Dentaire Louiseville
343, Saint-Laurent, Louiseville
Bureau: 228-5577-78

REGROUPEMENT DES SERVICES COMMUNAUTAIRES DE BERTHIER INC.

Corporation bénévole oeuvrant auprès des personnes âgées du secteur Berthier est à la recherche d'un(e) ANIMATEUR(TRICE) CONTRACTUEL(LE)

DESCRIPTION DE LA FONCTION:
Travailler à la mise sur pied d'une Corporation de Transport Dépannage par une concertation de la population face aux problèmes de maintien à domicile que l'absence de transport public en milieu rural engendre.

QUALIFICATION:
Diplôme universitaire de premier cycle en sciences humaines. Expérience en animation. Connaissance du milieu rural. Une solide expérience et des qualités personnelles pourraient palier à l'absence de diplôme universitaire.

CONDITIONS DE TRAVAIL
Le contrat est d'une durée de 6 mois débutant le 31 août 81. Salaire $14,000.00 par année plus les frais de déplacement.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 7 août 1981 au:

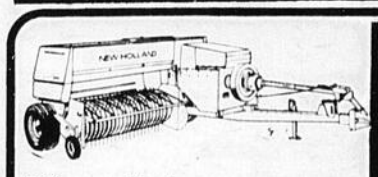
Regroupement des Services Communautaires de Berthier Inc.
a/s M. André Nadeau
53, Rue de Bienville
C.P. 1439
Berthierville J0K 1A0
ou communiquez au no. de téléphone suivant: 836-7122

JACQUES ELLIOTT
Entrepreneur peintre licencié



Travaux de peinture de tous genres (rouleau, pinceau)
Spécialité: au fusil: équipement "airless"
(Peinture intérieure sans brouillard)
10 ans d'expérience.
280, Saint-Paul,
Saint-Alexis-des-Monts 265-2431

ÉQUIPEMENT DE FERME





Dépositaire
New Holland
Tracteurs
Bellarus
Universal

VENTE ET SERVICE

Germain Gagnon, pres.

ÉQUIPEMENT G. GAGNON Inc.
179, Saint-Laurent, Maskinongé
Tél.: (819) 227-2245

EQUIPEMENT DE FERME C. LESAGE INC.
Équipement d'étables et porcheries
"JUTRAS", "HOULE", "BADGER"
STRUCTURES D'ACIER
663, Saint-Charles, Saint-Léon,
Tél.: 228-5694

ENSEIGNES LUMINEUSES

ENSEIGNES NÉON

ROGER Larouche

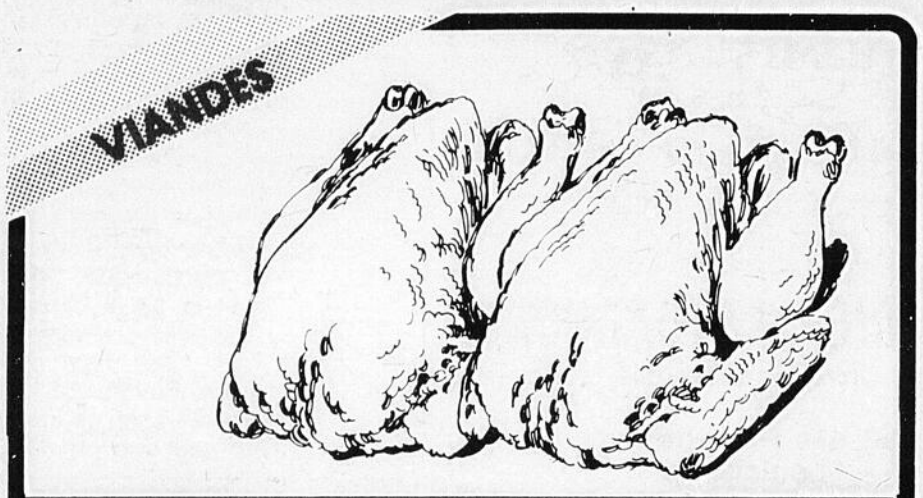
Plexiglass (Lexan) Incassable

- Fabrication
- Location
- Entretien
- Moulage

Un commerce sans annonce n'est pas une annonce pour un commerce.

264, Petite Rivière, Louiseville 228-3355

RICHELIEU



AIDE-BUDGET

POULET À FRIRE SURGELÉ
Canada, Catégorie "Utilité"
moins de 4 livres
lb **98¢**

TRUITES ARC-EN-CIEL
surgelées, importées,
emballées sous-vide
12 à 15 oz
lb **2.68**

ÉPAULE DE PORC FUMÉ
genre Picnic
MARQUE MAISON
5-7 livres
lb **1.18**

SAUCISSON DE BOLOGNE
régulier ou ciré,
MARQUE MAISON
morceau 2 lb et plus
lb **1.18**

SAUCISSON DE PEPPERONI
en bâtonnet
MAPLE LEAF 250 g **1.78**

SAUCISSON DE SALAMI
tout boeuf
MARQUE MAISON 300 g **1.98**

SAUCISSES PORC/BOEUF
BOEUF MÉRITE
surgelées lb **1.38**

BACON SANS COUENNE
TAILLEFER tranché 500 g **2.08**

CRETONS
TAILLEFER 300 g **1.88**

SALADE DE CHOUX
TAILLEFER 16 oz **1.18**

PAIN DE VIANDE DE PORC
morceau ou tranché
MARQUE MAISON
lb **1.98**

FOIE DE BOEUF DE CHOIX
pelé, déveiné, tranché
(produit décongelé)
lb **98¢**

JAMBON CUIT ULTRA-MAIGRE
tranché
MARQUE MAISON
lb **2.78**

"LA FOURNÉE"
Jambon désossé
prêt-à-manger
MARQUE MAISON
2-3 lb lb **3.98**

SAUCISSON DE SALAMI OU PEPPERONI
tranché
TAILLEFER 175 g **1.38**

SAUCISSES FUMÉES
régulières ou tout boeuf
MAPLE LEAF 1 livre **1.78**

SIMILI POULET SAUCISSON DE BOLOGNE
régulier, à l'ail ou tout
boeuf tranché
MAPLE LEAF 175 g **78¢**

JAMBON CUIT
MAPLE LEAF tranché 175 g **1.58**



MARGARINE MOLLE
(disponible au Québec seulement)
MARQUE MAISON
cont. 1 lb
65¢



AIDE-BUDGET

RELISH
sucrée, au maïs,
hot dog, hamburger
CORONATION
375 ml
2/1.00

PETITS PAINS
Hot dog ou Hamburger
RICHELIEU
paquet 12s **78¢**

SAUCE BBQ
régulière
piquante
arôme à l'ail
oignon haché
fumée hickory
sûre et sucrée
KRAFT
cont. 455 ml **1.08**

BISCUITS
GOGLU, LIDO
paquet 350 g **99¢**

BOISSON
saveur de pommes
raisin
orange
ROUGEMONT
bout. 64 oz **98¢**

THON PÂLE EN MORCEAUX
CLOVER LEAF
bte 6.5 oz **1.29**

CARAMELS ASSORTIS
KRAFT paquet 14 oz **1.55**

PÊCHES, DEMIES OU TRANCHÉES 14 oz **83¢**
OU
COCKTAIL AUX FRUITS 14 oz **99¢**
dans jus naturel
Canada de fantaisie
MARQUE MAISON

MARGARINE DURE
(disponible au Québec seulement)
PARKAY paquet 2 lb **1.79**

SAUCE À LASAGNE
GATTUSO cont. 400 ml **1.08**

GÂTEAUX
petits gâteaux
croquettes, pop,
carat-mel et apollo
STUART bte 8s **1.18**

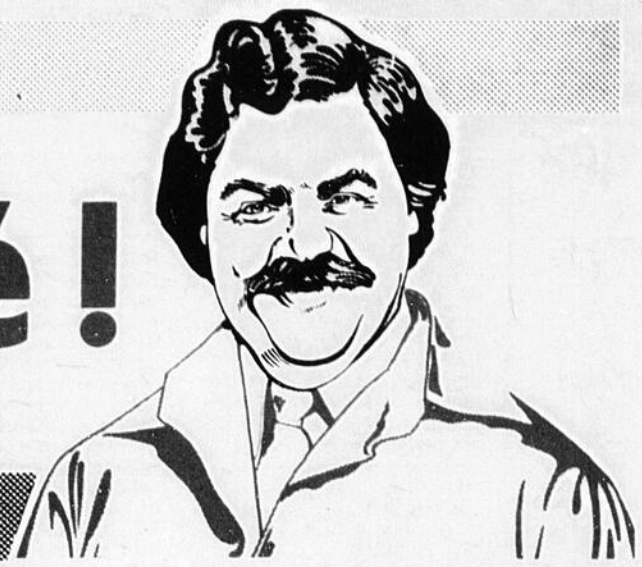
Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiciers Richelieu du lundi 20 juillet au samedi 25 juillet 1981 jusqu'à la fermeture des magasins.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé.
Pas de vente aux marchands.



Procurez-vous gratuitement la revue Mon Marché chez votre épicier attentionné Richelieu.
Participez au grand concours!
(Tous les détails à l'intérieur)
(Disponible au Québec seulement)

Un épicier

Un p'tit air d'été !







AIDE-BUDGET

"SINGLES"
Préparation de fromage fondu
8 tranches
KRAFT
250 g

99¢

BOISSON GAZEUSE
régulière ou diète
PEPSI-COLA
bouteilles consignées de 750 ml

6/2.18



AIDE-BUDGET

LAITUE ICEBERG
Gr. 18
Culture du Québec
Cat. Canada no 1
ch **29¢**

CHOU-FLEUR
Gr. 12
Culture du Québec
Cat. Canada no 1
ch **69¢**

CANTALOUP
Gr. 23
Produit de la Californie
Cat. Canada no 1
ch **69¢**

POMMES VERTES GRANNY SMITH
Gr. 125
Importées de l'Afrique du Sud
Cat. Canada de fantaisie
lb **75¢**

BLEUETS
Produit des États-Unis
Cat. Canada no 1
chop. **1.29**

PÂTÉ À SANDWICH
sandwich
cretons
jambon
porc-boeuf-veau
veau-porc-poulet
PARIS PÂTÉ
bte 3 oz
2/79¢

HARICOTS JAUNES, LONGS
Canada de choix
MARQUE MAISON
bte 19 oz
2/1.00

HUILE DE SOYA
MARQUE MAISON
cont. 1 litre
1.78

CRISTAUX DE SAVEUR
orange
TANG
env. 184 g ch.
78¢

MAXI-GUIMAUVES
KRAFT
paquet 16 oz
99¢

DÉTERGENT LIQUIDE
pour vaisselle
MIR
2/750 ml
1.68

SACS À ORDURES
pour l'extérieur
GLAD
paquet 10 s
1.59

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS
KINGSFORD
sac 20 lb **6.25**

BOISSON GAZEUSE
Ginger Ale
Club Soda
SCHWEPPES
bouteilles consignées de 750 ml
ch. **72¢**

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
blanc ou amande
FACELLE ROYALE
paquet 2 rouleaux **1.58**

POUDRE POUR BÉBÉ
JOHNSON
bte 250g **1.89**



FRITURES DE GOBERGE
BLUE WATER
Boite de 8 oz
1.09

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
McCAIN
Contenant de 12½ oz **99¢**

PAIN A L'AIL
PIAZZA TOMASSO
Sac de 7½ oz **99¢**

GARNITURE FOUETTÉE
COOL WHIP
Contenant de 500 ml **79¢**

GÂTEAUX MODE AUTREFOIS
carottes/noix, bte de 10¼ oz
pommes/noix, bte de 10¼ oz
quatre quarts, bte de 10¾ oz
PEPPERIDGE FARM
ch. **99¢**

RICHELIEU

attentionné

Divers

ATTENTION
Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants (robes pour fillettes) de 2 ans à 6 ans X.
possédant machine ordinaire ou overlock.
S'adresser à 227-4601 demandez Mme Béland.

BOUTIQUE G.B.C. Enr.
SPÉCIAL sur tous les vêtements pour enfants de 18 mois à 14 ans. **25%** et **50%** de rabais sur certains items
SPÉCIAL sur vêtements pour dames **20%** à **40%** de rabais
Nous avons les jeans Lois, Jordache, Santana.
Gilles Béland
Confection
610, Gagné, Saint-Justin
227-4601

ASPIRATEUR central Vacu-Maid. Vente & installation. Estimation gratuite. S'installe dans toute maison neuve ou déjà existante. S'adresser à Marcel Guillemette, 830, Sainte-Anne, Yamachiche tél.: (819) 296-3351.

DISCO DAN, disco mobile disponible pour tous genres de réceptions, animateur, musique variée, jeux de lumières, prix concurrentiel. S'adresser à Danis Lafond, tél.: 228-3346.

GARDERAIS un enfant chez-moi du lundi au vendredi. S'adresser tél.: 228-5248 à Louiseville.

RECHERCHE loyer pour le début de novembre soit 4½ ou 5½ pièces dans Louiseville. S'adresser tél.: 228-9119 à l'heure des repas.

RECHERCHE une gardienne à la maison, à la semaine, de 7:30 à 5:00 heures, très fiable et responsable, pour 3 enfants dont 1 d'âge scolaire. S'adresser tél.: 228-4509 après 5:00 heures à Louiseville.

JE serais disponible pour garder enfants de tout âge, sur semaine ou les fins de semaine. Je suis une personne très fiable. S'adresser tél.: 228-5131 et demandez Ginette.

GARDERAIS enfant de 1 à 5 ans, à la semaine de 8:00 à 6:00 heures. S'adresser tél.: 228-5116.

PRENDRAIS dame âgée en pension, capable de se laver et de s'habiller toute seule, dans Berthier. S'adresser tél.: 836-4330.

DÉCAPAGE de tous genres et teinture à domicile. S'adresser tél.: 836-2878.

GARDERAIS enfants chez-moi de la naissance à 5 ans, à la journée ou à la semaine, bonne expérience, adore les enfants. S'adresser tél.: (819) 227-2900.

NOUVEAU, décapage de tous genres et finition de meubles. S'adresser à Paul Deschênes, tél.: 228-3560.

COUTURIÈRES avec expérience demandées pour travailler pantalons et manteaux 2 à 6X ans à domicile aussi opératrice pour machine overlock. S'adresser tél.: (819) 228-4818.

VENDEUR de pièces d'autos demandé, expérience requise. S'adresser tél.: 836-3777 demandez Lucien.

EXTERMINATION PELLETIER ENR., Yvon Pelletier prop., rongeurs, insectes d'humidité, fourmies, araignées, puces, coquerelles, etc. Estimation gratuite, prix concurrents, service discret, ouvrage garanti. S'adresser tél.: bur.: (819) 228-4994; rés.: 228-2898, Cap-de-la-Madeleine 373-6985.

EXTERMINATION: insectes, rongeurs, estimation gratuite. Louiseville Extermination, tél.: rés.: (819) 228-2840.

EXTERMINATEUR DES LAURENTIDES, discrétion absolue, exterminons coquerelles, punaises, puces, fourmies, rongeurs, etc., etc., estimation gratuite. S'adresser tél.: (819) 228-5255.

ROLMEX Électro Inc. et Division Rolmex Inc. Varennes, lancent un produit nouveau sur le marché national et international. Besoin de personnes dynamiques comme représentants(es) et gérants(es), excellent climat d'équipe. Un entraînement complet est assuré par la compagnie. Une publicité intense et variée appuie votre travail. Revenus alléchants. Laboratoire Rolmex, Lucie Coutu, Saint-Charles-de-Mandeville. Tél.: 835-7505 ou appelez sans frais M. Paul-Henri Gingras 1-800-361-9123.

TOURNOI de fer par équipe le 25 juillet au Bar Salon du Zoo de Saint-Édouard à 10:00 heures a.m. Inscription: M. Paul Fournier et Jean-Paul Lefebvre.



PROVINCE DE QUÉBEC
COMTÉ DE BERTHIER
VILLE DE SAINT-GABRIEL.

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ, par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Ville de Saint-Gabriel, aux contribuables de la susdite municipalité, QUE:

Lors de la séance régulière du 6 juillet 1981, le conseil municipal de la Ville de Saint-Gabriel a passé et adopté le règlement numéro "C.V. 111", concernant le maintien de la paix et de l'ordre dans les parcs, terrains de jeux et places publiques de la Ville de Saint-Gabriel.

AVIS EST AUSSI DONNÉ que toute personne intéressée par ledit règlement numéro C.V. 111 peut en prendre connaissance au bureau du soussigné, 45, rue Beausoleil, Ville de Saint-Gabriel, aux heures normales de bureau.

Donné à Ville de Saint-Gabriel, ce huitième jour de juillet, mil neuf cent quatre-vingt-un.

R. GAGNON, o.m.a.
sec.-trés.

PORTES DE FOYER
sur mesure


style moderne

SPÉCIAL
du 8 juillet au 1er août
10% à 20% de réduction
Estimation gratuite
Commandez maintenant et installez plus tard.
LES ENTREPRISES RAY. LAPORTE Inc.
4350, Principale, Lourdes de Joliette
Tél.: atelier: (514) 756-2019
rés.: (514) 759-6356

SERVICES AGRICOLES



Vous cherchez un aspirateur?
Offrez-vous ce qu'il y a de mieux, "un système central".
Plusieurs modèles disponibles.
MARCEL GUILLEMETTE
ENTREPRENEUR LICENCIÉ



Plomberie — Chauffage Brûleur
Système aspiration central
Résidentiel — Industriel — Commercial
YAMACHICHE **296-3351**
Fosse septique en béton.

S FINANCE S
Difficultés à obtenir un prêt?
Industriel et commercial
25,000 à un million
Partout en Province
Résultat rapides.
Téléphone: 1-(418)-849-7134.

COMMERCE À VENDRE
— Vêtements pour hommes
— Bon chiffre d'affaires
— Centre-ville de Berthierville
S'adresser tél.: 836-2622
De 9:00 à 5:30 heures

FIBRE DE VERRE ARMSTRONG
Jules et André Armstrong, prop.
235, Lac Saint-Pierre Est, Louiseville
Tél.: 228-3633
- Fabrication de moules
- Réparation de bateaux, etc.
- Panneaux 4 X 8, imitation de pierres, briques, bois, etc.
- Fabrication d'accessoires de parterre: Table — Puits boîtes à fleurs, etc.

NOTAIRES

(819) 228-4757
GILLES BÉLAND
notaire
151, rue Saint-Laurent **Louiseville**

(819) 296-3378
BERTRAND FERRON
notaire
conseiller juridique
673, rue Sainte-Anne **Yamachiche**

228-2915
YVON MILOT
notaire
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury et Me Jos. Langlois
222, Saint-Laurent, Louiseville

(819) 228-2793
MASSON & LEVASSEUR
notaires
Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier, Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron
200, rue Sainte-Marie **Louiseville**

PHOTOGRAPHES

R. MORIN PHOTO Enr.



Photos de mariage et photos commerciales
CAMÉRAS
VENTE & SERVICE
80, Notre-Dame **Tél.: (819) 265-2234**
Saint-Alexis des Monts

RÉPARATIONS

(819) 228-5939
LUC BRISSETTE Enr.
Service en réfrigération domestique et commerciale
"Bull-tank" — Air conditionné
Réfrigérateur — congélateur.
Technicien diplômé en réfrigération.
560, Saint-Jacques, Louiseville

CLÉMENT BRISSETTE SERVICE
sur toutes les marques
technicien, 14 ans d'expérience
- réfrigérateurs
- sécheuses
- lave-vaisselle
- poêles
- laveuses
- congélateurs

Agent autorisé: Inglis, Westinghouse, G.E., Hot Point.
91, Rang York
Saint-Barthélemy
(514) 885-3619
Frais interurbains acceptés

GARAGES



FLEURISTES

Fleuriste
LA SERRE DE LOUISEVILLE
Doris et Michel Pellerin
Livraison — Ouvert le dimanche de 10:00 a.m. à 1:00 p.m.
350, rue Saint-Marc, Louiseville, 228-5270

FLEURISTE Serge enr
+ qu'un fleuriste
Variété de cadeaux pour toute occasion
191, rue Saint-Laurent
Louiseville, (819) 228-9131

Implantation d'un C.L.S.C. dans la région

Les maires veulent collaborer

Par Pierre Bellemare

Un total de 17 maires des diverses municipalités du comté de Maskinongé ont récemment assuré le ministère des Affaires sociales de leur coopération pour la mise sur pied d'un Centre local de services communautaires (C.L.S.C.) dans cette région. Ils ont tous apposé leur signature au bas d'une lettre adressée aux autorités gouvernementales, faisant état de leur désir de collaboration.

C'est un résident de Saint-Alexis-des-Monts, M. Adam Lavergne, qui s'est chargé de rencontrer chacun des premiers magistrats des 17 localités. Il n'est pas impossible que le ministère des Affaires sociales choisisse Saint-Alexis-des-Monts comme site d'implantation de ce C.L.S.C.

60 districts

Selon les renseignements que nous a fourni M. Lavergne lors d'une récente rencontre, une loi votée en 1971 autorisait la mise sur pied de 160 C.L.S.C. à travers le Québec. Une centaine sont présentement en marche et M. Lavergne nous a précisé que Saint-Alexis-des-Monts était en tête de liste dans le district de Trois-Rivières pour les nouveaux établissements du genre.

Raisons

Interrogé sur les raisons qui l'avaient motivé à piloter un tel dossier, M. Lavergne nous a tout d'abord précisé qu'aucun C.L.S.C. n'existait présentement dans le comté de Maskinongé. Il a aussi mentionné que son épouse, qui est malade, n'a jamais voulu demeurer à Saint-Alexis-des-Monts, en raison de l'absence de soins médicaux. *On doit se rendre à Louiseville...*, a-t-il dit.

Le dossier est donc en marche mais il faudra attendre encore plusieurs mois avant de connaître la réponse définitive du ministère des Affaires sociales.



LE PETIT DÉBROUILLARD

EXPÉRIENCES SCIENTIFIQUES POUR JEUNES DE 7 À 77 ANS

Il y a un mystère dans l'air

par le professeur Scientifix

Nous vivons au fond d'un «océan d'air». Comme les poissons dans un lac, qui subissent la pression de l'eau sur et sous eux, nous ressentons aussi la pression de l'air tout autour de nous.

Les scientifiques ont mesuré la force de cet air: 15 livres de pression sur chaque pouce carré de surface (ceci pour les objets ou personnes situés au niveau de la mer). Si nous ne sommes pas écrasés par cette pression d'air, c'est qu'elle s'effectue dans tous les sens, s'équilibrant ainsi.

La petite expérience suivante va vous démontrer que la pression de l'air s'exerce véritablement dans toutes les directions, même de bas en haut.

Remplissez un verre d'eau à ras bord. Posez dessus un morceau de carton rigide, en vous assurant qu'il n'y a pas d'air du tout dans le verre. Tenez le carton avec votre main, et tournez le verre à l'envers au-dessus d'un évier. Enlevez votre main... et le carton tient tout seul. L'eau va demeurer dans le verre jusqu'à ce que le carton, devenu plein d'eau, ne laisse pénétrer de l'air à l'intérieur du verre.

Comment se fait-il que le carton tienne tout seul? C'est la pression d'air. Cette pression, qui pousse le carton vers en haut, est plus forte que le poids de l'eau, qui pousse sur le carton vers le bas. Dès que l'air pénètre à l'intérieur du verre, ce n'est cependant plus du tout pareil!



ENCAN

Vendredi le 24 juillet à 10:00 heures a.m.
chez:
MICHEL TRAHAN
961, Chemin des Acadiens,
Yamachiche, Comté Saint-Maurice

SERA VENDU:
1 tracteur International, no. 414, 1970, série 11490.
Herse à disques de 36 roulettes, série 22673.
Charrue Overum, série no. 706486
Sera vendu pour argent comptant payable à Colbert & Frère Inc.

COLBERT & FRÈRE Inc.
GILBERT COLBERT
Encanteur licencié
Sainte-Gertrude, Comté de Nicolet
Tél.: (819) 297-2711

T.V. RADIO

(819) 227-2598
LIVERNOCHE RADIO-T.V.
Installation d'antennes
Électrohome — Panasonic — Technics
Vente et service
Là où le service est sans reproche.
21, boulevard Est, Maskinongé

VILLEMURE T.V. SERVICE

Centre de service R.C.A.
Installation d'antenne
720, rue Doris, Louiseville
228-3669

VOYAGES

MME THÉRÈSE LAROSE GAGNON
Représentante
Tél.: (819) 228-4721

AGENCE DE VOYAGES
THERESE BELLEFEUILLE
ENRÉGISTRÉ
1480, Marie-Victorin, C.P. 156 Tél.: (819) 292-3131
Deschaillons, Québec G0S 1G0
Détenteur d'un permis du Québec

VÉTÉRINAIRES

Dr Jacques Desrosiers, M.V.
Clinique Vétérinaire
de Louiseville Enr.
801, Boul. Saint-Germain
Louiseville
Tél.: 228-3661 si la ligne 228-5151 est défectueuse,

DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass.
vétérinaires
Pratique générale
32, Grande-Carrière, Louiseville
228-3115 ou 228-3660

ENCAN
CULTIVATEURS

Tous les mardis au **ENCHÈRES LESAGE ENR.** à Saint-Léon, cté Maskinongé, il y a vente par encan de tous les animaux de la ferme.
2h = PORC FRAIS 5h = PORCELETS
7h30 = VEAUX
Pour terminer par VACHES, TRUIES et MÂLES
INFORMATIONS Tél.: 819-228-2235
Toujours disponibles pour tous genres d'encan à domicile.

ENCANTEUR

Achat... Vente... Roulants de ferme...
Troupeaux... Ménage de maison...
successions... etc...
Estimations sans frais. Consultez un expert
COLBERT & FRÈRE INC.
GILBERT COLBERT
Encanteur licencié
Sainte-Gertrude, Co. Nicolet
Tél.: (819) 297-2711 ou 297-2590

COLBERT & FILS

Acheteurs de ménage au complet, fonds de commerce, terres à bois, etc.
Paieraient: Argent comptant.
COLBERT & FILS
Encanteur liquidateurs
Sainte-Gertrude, Co. Nicolet
Tél.: (819) 297-2711 ou 375-0963

ATTENTION!

Pour tout genre d'encan public veuillez vous adresser à
GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC
— encanteur licencié d'expérience —
Satisfaction garantie
Saint-Barnabé Sud, Cté Saint-Hyacinthe
Tél.: 1-514-792-3595

ENCAN

Vendredi le 24 juillet à 12:30 heures a.m.
chez: **Léo Mailloux de Yamachiche, Comté Saint-Maurice, la ferme est située au 801, Grande-Rivière-Nord**

SERA VENDU:
Un bon roulant de ferme comprenant: 1 tracteur Oliver, no. 550 (au gaz). Tracteur Oliver, no. 55 (au gaz) avec pelle avant, double action. Presse à foin John Deere, 24-T. Faucheuse John Deere, sur hydraulique. 3 wagons sur pneus avec plate-forme dont 1 de 7 x 20' (6 roues); les 2 autres 7 x 16'. Monte-balle de 24' avec moteur. Râteau à foin Oliver n-2. 2 semoirs à grain dont 1 de 13 disques (en fer) Cocshutt et 1 de 13 disques (en bois). Épandeur d'engrais Massey Ferguson. Herse à disques Oliver, traînante de 28 roulettes. Herse à finir en métal de 10'. Cultivateur de 7' de largeur. Tarrière à piquets de 12" de diamètre Specdco. Arrosoir de 100 gallons Spramotor (neuve). Rouleau à grain en fer, 8' de large. Souffleur à neige Castonguay de 6.6' avec transmission. Charrue Oliver à 2 versoirs sur hydraulique. "'Gradeur" Lessard de 6'. Fourche à fumier Forano pour hydraulique arrière. Remorque 2 roues, 4 x 8'. Articles de hangar. Un peu de ménage de maison: poêle au gaz propane Findlay de 30". Poêle à bois à combustion lente Lakewood. Chaudron en fonte. Chaînes à tracteur à anneaux. Voiture d'entraînement et de course. Attelages de chevaux de course. 1 attelage pour poney (neuve). Bois de sciage de toute sorte entre 8 x 16' de long. Bois de charpente de 2 x 8', 2 x 10', 3 x 9', 3 x 10'. Lot de piquets de cèdre. Compresseur à air avec boyau de 35'. Semoir à petites graines. Chaufferette électrique de 200 volts. Produits chimiques etc... Une foule d'articles trop long à énumérer ici.

Conditions: Comptant
Cantine sur les lieux
Raison de la vente: Autre occupation
C'est une vente à ne pas manquer
Bienvenue à tous!

Pour informations s'adresser
tél.: (819) 296-2118 ou à
COLBERT & FRERE INC.
GILBERT COLBERT
Encanteur licencié
Sainte-Gertrude, Comté de Nicolet
Tél.: (819) 297-2711

Besoin de sous.
Besoin de vous.

ENCAN

tous les
jeudis soirs
à 7 heures
à la salle
Jacques Cartier
1930, rue Principale
Sainte-Ursule

(Ancien couvent)

Bienvenue à tous!

ENCAN CHEZ TI-JEAN

Tous les samedis à 7 heures p.m.

Prop. Jean Bernier,
encanteur licencié,
2251 Rg des Pins Rouges,
Saint-Alexis-des-Monts.
Tél: 265-3144

Immeubles

RÉSIDENCE d'été à vendre ou à louer finie été-hiver, située au bord du fleuve à Yamachiche aussi maison avec 2 logements située au même endroit. S'adresser tél.: 228-5807.

MAISON récente à vendre, 26' × 40', 5½ pièces, avec abri d'auto et terrain 87' × 96'. S'adreser à 691, rue Saint-Cyr, dans Grande-Carrière, Louiseville après 6:00 heures.

COMMERCE à vendre ou à louer pour bureau ou tout genre de commerce, grand stationnement et loyer à même. S'adresser tél.: 296-3945.

ÉPICERIE, boucherie licenciée, idéal pour dépanneur, bien située, bon chiffre d'affaires, revenu supplémentaire un logement et possibilités d'un deuxième logement. Cause de vente: retraite. S'adresser tél.: (819) 228-4128 le jour, (819) 228-5110 le soir.

FERME sans la maison située à Saint-Justin, comprenant 64 arpents en culture, grange, étable, hangar, machinerie agricoles, 18 vaches et cota de lait. S'adresser tél.: (819) 227-2369.

MAISON de style ranch, 26' x 42', 5½ pièces, construction récente, située sur la rue Monic, secteur résidentiel, terrain 100' x 100'. S'adresser tél.: 228-3620.

MAISON de campagne à vendre, grand terrain, garage et piscine, située à Bayonne Nord. S'adresser à André Coulombe. Tél.: 836-6683.

SAINT-CUTHBERT, Bar-Salon plus grand logement de 8 pièces, avec garantie de transfert de licence; opportunité pour jeune couple. Aussi cottage 8 pièces, foyer de pierre naturelle, vendrais au prix coûtant. Inf.: Gaétan Rousseau ou Yolande Bélair, tél.: 1-722-9758 — 1-254-4556.

MAGNIFIQUE maison neuve de 8½ pièces, style québécoise, 2 étages, intérieur unique, très bien isolée, cheminée avec possibilité d'un foyer dans le salon et une très belle vue du boudoir au-dessus du salon. S'adresser tél.: (819) 296-2248.

SAINT-BARTHÉLEMY, vente rapide, maison hivernisée, chauffage électrique, Cascade 40, cave en ciment, paysagé. S'adresser tél.: (514) 471-1829.

CHERCHEZ UNE AUBAINE: Magnifique bungalow fini en briques et pierres naturelles comprenant 7 pièces finies, incluant sous-sol avec bar de plus 2 chambres de bain finies en céramique, genre "split level", 3 planchers, avec abri d'auto aussi magnifique foyer en pierres naturelles, entrée en asphalte, situé dans un secteur résidentiel (secteur Comtois). Vente: Cause de transfert, prix à discuter. S'adresser à 141, Cloutier, Louiseville, tél.: 228-5321.

BUNGALOW 28' x 43' en briques finie porcelaine et pierre de Vermont, pignon et frise aluminium, gouttière duraluminium, entrée abri-auto, 14 pieds de largeur, 3 chambres à coucher, foyer, chambre froide, tapis et tentures neufs, piscine hors-terre, remise, patio, grand terrain paysagé, arbres fruitiers, près de la polyvalente: pas d'intermédiaire, cause: transfert. Une visite s'impose. S'adresser tél.: 819-228-2391 ou au 401, Lupien, Louiseville.

MAISON de campagne, 8 pièces, entrée laveuse et sécheuse, poêle électrique, garage double et 3 autres bâtisses, 4 arpents de terre situé en bordure de la rivière Maskinongé, le tout en très bon état. S'adresser tél.: (819) 227-2644.

MAISON de 3 logements dont un logement est loué, meublé, entrée 220 dans chacun des loyers, grand terrain. S'adresser au 251, Sainte-Dorothée, Louiseville, tél.: 228-3211.

RÉGION Louiseville, épicerie-boucherie affilié à Provigo avec bâtisse et logement, air climatisé, bon chiffre d'affaires, particulier. S'adresser tél.: (819) 227-2377.

COMTÉ de Berthier, bâtisse industrielle ou commerciale d'exception, 30 pieds x 70 pieds, très moderne, prix $49,500., comptant $23,000. aussi restaurant, môtels et autres commerces. S'adresser à Raymond Faust, courtier, tél.: 1-514-887-2880.

FERME à vendre: 2901.- Saint-Charles de Mandeville, ferme avicole, toute équipée, 2 poulaillers, possibilité de 3,000 poulets, complètement rénovée M.L.S. S'adresser à N. Prescott, tél.: 835-4954 ou 749-3131. La Caisse d'Établissement de Lanaudière courtier.

RÉSIDENCE à vendre: 5285.- Saint-Gabriel, propriété idéale, vue formidable près des polyvalentes, 3 chambres, garage. Ancienne propriété exceptionnelle (Cause maladie) M.L.S. S'adresser à N. Prescott tél.: 835-4954 ou 759-3131. La Caisse d'Établissement de Lanaudière courtier.

LANORAIE, bungalow neuf, vue sur le fleuve, 5½ pièces, sous-sol, chauffage électrique, terrain 100' x 762', prix $47,800. S'adresser à Raymond Faust courtier tél.: 1-514-887-2880.

SAINT-BARTHÉLEMY, maison genre ranch, 5½ pièces, chauffage électrique, sous-sol isolé et semi-fini, terrain 100 x 150', près autoroute 40. Intéressés seulement. S'adresser tél.: (514) 885-3777.

la caisse d'établissement de la mauricie courtier

4825 boul. des forges, Trois-Rivières, 379-9555

Saint-Alexis-des-Monts

Rang Pins Rouges. Commerce avec superbe bâtisse, très grande, pouvant servir à n'importe quel genre de commerce. Venez visiter.

Maison de campagne avec très grand terrain sur le bord de la rivière du Loup.

Terre sur le bord de la rivière aux Ecorces, ruisseaux, idéal pour développement.

Rue Sainte-Marguerite, maison de campagne, bon prix. Faites une offre.

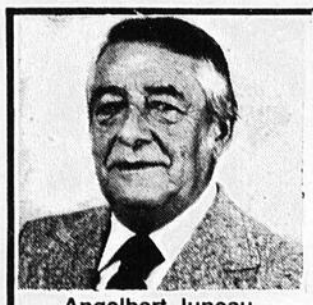
Rue des Chalets, petit chalet meublé, terrain paysagé. Venez visiter

Rang Lemay. Chalet en bois rond, meublé. Faut vendre. Faites une offre.

Lac des Perches, beau bungalow sur le bord du lac, meublé, extérieur fini, grand sous-sol à finir, prix réduit.

VIOLETTE L. CLÉMENT
265-2519 ou 265-2294

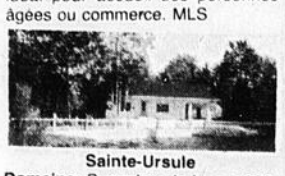
Avec la Caisse d'établissement
jour: 379-9555 soir: 375-3185



Angelbert Juneau
228-4893



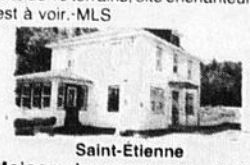
Sainte-Ursule
Duplex, 12 pièces, 80,000 pi. ca. de terrain paysagé, garage double et entrepôt, en très bon état, village, idéal pour accueil des personnes âgées ou commerce. MLS



Sainte-Ursule
Domaine: Bungalow de luxe, 1980, terrain de 100,000 pi. ca., au pied des montagnes, lac, possibilité de vente de 10 terrains, site enchanteur, c'est à voir.-MLS



Sainte-Angèle-de-Prémont
Ranch, chenil et résidence sur 21 arpents, ruisseau, idéal pour tout élevage. Faites votre offre. MLS



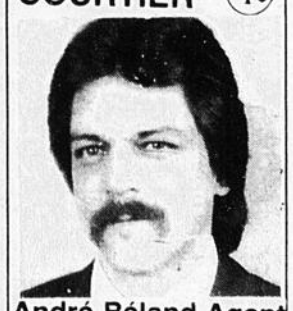
Saint-Etienne
Maison de campagne, terrain 130,000 p.c., petit boisé, ruisseau, sur la rivière Saint-Maurice, site enchanteur, rénové en 1978. EX.



Saint-Louis-de-France
Cottage canadien, en pierre des champs, four, plaque et laveuse encastrés; piscine creusée; 16 x 32, terrain paysagé, magnifique propriété, il faut voir. MLS

À vendre
FIDUCIE PRÊT ET REVENU Courtier
Trois-Rivières
374-6289

Trust Royal COURTIER



André Béland Agent
Bur: 537-5115
Rés: 228-5786

Maskinongé
Deux propriétés à revenus, prix abordable. Contactez-moi!

Terre à bois
Sainte-Angèle de Prémont, aussi lac artificiel, cabane à sucre, endroit tranquille. À qui la chance?

Saint-Alexis-des-Monts
Deux propriétés à vendre soit: un cottage dans le centre du village de 7½ pièces, aussi un chalet meublé, informez-vous!

Chalet Suisse
Saint-Alexis-des-Monts, de 5½ pièces avec foyer. Faut voir!

TRUST GÉNÉRAL

Sainte-Angèle-de-Prémont
Maison de campagne de 8½ pièces, intérieur décapé au bois naturel avec grange-étable, terrain trois arpents.

Saint-Alexis-des-Monts
Chalet de 30' x 30' en bois rond, isolé, fondation isolée, bord de l'eau, terrain de 100' x 100'.

MAURICE AUGER
228-4929

Saint-Justin
Bungalow 1974, garage, remise attenant, très beau site, l'isolation dépasse les normes, libre.

Berthierville
Bungalow récent, briques, ménage frais fait, endroit paisible. Cause de départ.

VIATEUR BÉRARD
228-3628

Louiseville
Local pour industrie ou entrepôt situé au centre-ville. À vendre ou à louer à prix réduit.

Saint-Justin
19 arpents de terre avec cottage de 5½ pièces et 3 bâtiments situé à un mille du village. Libre immédiatement.

FERNAND GRÉGOIRE
228-4029

Société de courtage immobilier du Trust Général Inc.
Courtier

Saint-Paulin

M. Réal U. Guimond

Merci du comité

Le comité de la Fête Nationale tient à remercier et à féliciter ceux qui ont participé aux activités durant la Fête Nationale. Le comité sportif profite de l'occasion pour rendre hommage aux gagnants.

Pour le circuit gymnique, c'est le jeune Luc Béland qui a gagné un prix de participation. Pour le rallye cycliste, M. Claude Béland a remporté la première position.

Pour la fameuse course de tricycles, la palme est allée au coureur André Juneau, représentant le Téléphone Milot Inc. Pour une première, cette activité a remporté un franc succès.

Ce que les moins de 14 ans doivent savoir

Concernant les cyclomoteurs, tous les adolescents âgés de 14 à 18 ans peuvent conduire un cyclo-moteur avec une autorisation écrite de ses parents.

Donc toutes les personnes âgées de moins de 14 ans, ne peuvent pas conduire un cyclomoteur, même avec l'autorisation des parents.

En cas d'accident, des problèmes d'assurance pourraient survenir si le conducteur n'est pas âgé de 14 ans. Pensez-y...

Campeurs et touristes!

Bienvenue à Saint-Paulin. Les offices sont le samedi, à 10 heures; le dimanche, à 10 heures, à l'église. Le samedi, à 20 heures, office à la chapelle du poste.

Saint-Justin

Mme Linda Lafrenière

Vacances même pour la balle

Il n'y aura pas de joutes de balle lente féminine et masculine durant la période de vacances.

Baptême

Dimanche, le 28 juin, a été baptisé Kathy, fille de M. et Mme Robert Lafrenière. Parrain et marraine, M. et Mme André Lauzon.

De retour

La famille René Alarie a passé une semaine sous le beau soleil de la Floride.

En voyage

Mme Marcel Bellemare et Mme Justin Alarie sont présentement en voyage dans les provinces de l'Ouest.

AVIS À TOUS MES CLIENTS

Je tiens à aviser toute ma clientèle que mon bureau sera fermé pour la semaine du 20 juillet en raison des vacances.

Dr. Dan Dilancea

641, Montcalm, Berthierville
836-6876

CHAMBRE DES COMMUNES

AUDIENCES PUBLIQUES

SOUS-COMITÉ DES PROGRAMMES DU MINISTÈRE DE L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE (QUÉBEC)

Le Sous-comité des programmes du MEER (Québec) du Comité permanent de l'Expansion économique régionale tiendra des séances publiques les lundi 28 septembre 1981 et mardi 29 septembre 1981, à Sherbrooke, et, les jeudi 1er octobre 1981 et vendredi 2 octobre 1981, à Percé.

Le but de ces séances sera d'étudier l'impact des politiques et des programmes du MEER au Québec en vue de les améliorer, compte tenu de l'objectif du ministère qui est d'exploiter toutes les possibilités de développement dans les régions économiquement faibles.

Les individus, les gouvernements, provincial et municipaux, les organismes sociaux/économiques et les entreprises industrielles/commerciales qui comparaîtront devant le Sous-comité seront choisis parmi ceux qui auront soumis leur opinion dans un exposé écrit, avant le mercredi 26 août 1981.

Tous les mémoires, toute la correspondance et toutes les demandes de renseignemts devront être envoyés au:

Greffier du Sous-comité des programmes du MEER (Québec)
Chambre des communes
Ottawa, Ontario
K1A 0A7
(613) 992-3084

Irénée Pelletier, député
Président.

Autos-camions

FORD Fiesta 1979, 4 cylindres, en bonne condition, 28,000 kilomètres. S'adresser tél.: 228-2322.

BUICK SKYLARK 1977, 59,000 milles, moteur 305, automatique, radio AM-FM, bon état, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-5101.

TRANS AM 1979, SE, noire, "t.top", toute équipée, sauf air climatisé, excellente condition, particulier. S'adresser tél.: (514) 585-7841 à Repentigny ou 268-2174 à Saint-Paulin.

CAMION Chevrolet, 1976, 4x4, tél.: 835-2844 ou 835-7607.

PONTIAC Trans Am 1977, 31,000 milles, "T. Top", valise électrique, moteur 400 4 barils, 4 vitesses au plancher. S'adresser tél.: 228-3733.

OLDSMOBILE Cutlass 1977, 62,000 milles, modèle 442, 350 po. cu., sièges baquets, transmission au plancher, aussi camion Ford 1½ tonne, 1974, avec boîte de compagnie, chaussé à neuf, très bonne condition. S'adresser tél.: 227-4897 ou 227-4851.

CAMION G.M.C. 1971, ½ tonne, 6 à vitesses. S'adresser tél.: 819-221-5285 après 5:00 heures.

HONDA Civic, 1978, 2 portes, automatique, 55,000 milles, un petit bijou, AL. Tél.: 836-6206.

Nous n'irons plus au bois...

Gare au feu!



SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DE LA RÉGION DE L'INDIEN-BERTHIER

BONNES OCCASIONS!
voitures usagées
Garantie 2 ans ou 40,000 km.
Disponible sur plusieurs modèles.

80 DODGE OMNI
79 DODGE RAMCHARGER
Traction arrière seulement
79 PLYMOUTH CARAVEL
79 MERCURY MONARCH
1979 PLYMOUTH HORIZON
78 PLYMOUTH HORIZON
78 PLYMOUTH FURY SPORT
78 DODGE DIPLOMATE
78 DODGE MAXI VAN B-200
78 PLYMOUTH VOLARÉ
77 DODGE B-200
77 DODGE CHARGER SE
1976 PLYMOUTH DUSTER
76 DODGE MONACO ROYAL
76 CHRYSLER NEWYORKER
1975 CHRYSLER CORDOBA
75 DODGE 10 ROUES
75 DODGE DART SPORT
73 CAMION INTERNATIONAL
BUICK 2 portes
72 DODGE DIESEL 10 roues
71 ROULOTTES UNIK 21"
74 BULDOZER INTERNATIONAL
71 CHRYSLER NEWPORT

Brissette AUTOMOBILE LTÉE
Berthierville, 836-6231

auto Gilles Villeneuve INC
836-6277

1978 Honda Civic, brun, 5 vitesses, 1500 CC

1978 Honda Civic, 4 vitesses, arrière ouvrant

1979 Honda Prélude, très propre

Paroisse Saint-Gabriel

Permis nécessaire pour vidanger les fosses septiques

par Jean-Guy Pinel

Les vidangeurs des fosses septiques dans la paroisse Saint-Gabriel auront besoin d'un permis municipal pour opérer. "Ainsi, nous pourrons contrôler où ils vident leur camion, après avoir vidanger les fosses", a dit l'inspecteur Jacques Sarrazin.

On sait que dans bien des cas la loi exige des fosses scellées, lesquelles doivent être vidangées périodiquement.

Dans le lac

Le maire M. Jacques Sarrazin, a dit avoir appris que des vidangeurs avaient même vidé leur camion dans le lac. C'est pourquoi il fallait que la municipalité conserve le contrôle.

En accordant un permis à M. Jacques Saint-Yves, l'inspecteur Sarrazin a dit qu'il avait deux qualités: la première, une ancienne carrière de sable efficace pour recevoir ces résidus; la deuxième, elle était située dans une autre municipalité (Saint-Charles).

Dans un autre ordre d'idée, l'inspecteur Sarrazin a fait remarquer qu'il était défendu de loger dans une ancienne autobus désaffectée, dans la paroisse. Une personne qui vient de s'installer ainsi a été priée de déménager.

D'UNE RÉGION .... À L'AUTRE

Le 3e âge à la recherche du patrimoine outaouais

(Hull) Des groupes du Troisième Age ont décidé de mettre la main à la pâte pour redécouvrir le patrimoine de la région de l'Outaouais. Secondés par des animateurs, une quarantaine de personnes âgées ont entrepris cette tâche avec l'appui des organismes d'éducation de la région.

Ces travaux sont divers. Ainsi à Hull, une équipe est en train de retracer l'historique des trois hôtels de ville de la municipalité. Tandis qu'à Gatineau, une douzaine de personnes exécutent le même travail mais pour la rue Champlain du secteur Pointe-Gatineau.

A Buckingham, on collectionne des anciennes recettes et de vieilles photographies. A Montebello, une quinzaine de personnes s'affairent à élaborer la généalogie des premières familles qui sont venues s'y établir. A Mont-Laurier, c'est l'histoire de la cathédrale et du barrage hydroélectrique qui intéresse les onze retraités encore fort actifs, alors qu'à Maniwaki on tente de recréer la vie quotidienne des premières institutrices.

Cette initiative du Troisième Age risque fort de donner un sérieux coup de pouce à la nouvelle Corporation du musée régional de l'Outaouais et à son président Pierre Moreau. Ce dernier a confié au journaliste Pierre-Huges Archambault, de l'hebdo *Le Régional* de Hull, que «la région de l'Outaouais a besoin d'un organisme stable et bien structuré qui soit un centre d'attractions et de services». La première activité de cette nouvelle corporation sera d'ailleurs de faire l'inventaire du patrimoine de la région outaouaise.

Monsieur Moreau voit le musée comme «une école de l'histoire de la région». Il ne s'agit pas pour lui de «construire une boîte où l'on met des vieilleries que l'on place dans des vitrines avec des pancartes «Ne touchez pas». Pour M. Moreau un musée aujourd'hui se rapproche davantage à un centre culturel. C'est ce qui explique que M. Moreau parle «d'économiser». «Cela veut dire qu'au lieu de dépenser beaucoup de ressources à drainer des pièces dans une bâtisse, on incite chaque municipalité à développer son patrimoine sur place».

(Service Hebdo-science)

L'HEURE DE LA VISITE A SONNÉ!



Viens rencontrer les recruteurs des Forces armées canadiennes et discuter des possibilités d'emplois pour toi, peu importe tes diplômes, ils ont du travail et cherchent des candidats sérieux.

Les Forces armées canadiennes offrent un défi, un salaire raisonnable et de nombreux avantages sociaux, somme toute une carrière qui en vaut la peine. Viens nous rendre visite.

IMBATTABLE LA VIE DANS LES FORCES

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

L'officier de recrutement sera au:

Centre de Main d'Oeuvre du Canada de Louiseville

le 28 juillet 81 de 14h00 à 16h00.



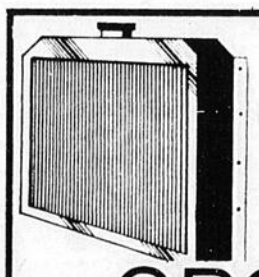
FRAMBOISES

Venez les cueillir vous-mêmes

Nous vendons également des framboises déjà cueillies chez

GÉRARD BERGERON

1486, Rang Barthélemy, Saint-Léon
Tél.: 228-3936.



MANUFACTURIER DE RADIATEURS

GROS ET DÉTAIL

Vente et réparation de tous genres de radiateurs tant commerciaux qu'industriels.
Livraison sur demande
Pose à nos ateliers avec garantie.

CARLE AUTO RADIATEURS

Jacques Carle, prop.
Sainte-Angèle-de-Prémont Tél.: (819) 268-5542

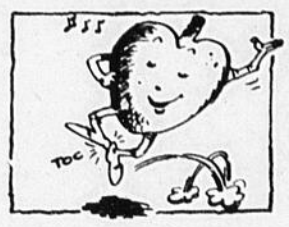
Des enclos pour les saumons

(SHS) Le saumon de l'Atlantique peut être facilement élevé dans des enclos de la taille d'une piscine, fabriqués au moyen de filets que l'on installe dans la mer. C'est ce qu'a démontré la Marine Research Associates au Nouveau-Brunswick en réalisant avec succès l'élevage de 5000 saumons de l'Atlantique et 20 000 saumons du Pacifique. Ce type d'élevage est très prometteur surtout pour le saumon de l'Atlantique qui est plus gros et en voie d'extinction. Le saumon se vend entre 4$ et 4,50$ la livre.



Le coeur est bon, mais la tête...

(SHS) Une enquête de Nutrition Canada a établi que la moitié de la population active souffre d'un excès de poids et que le nombre d'obèses augmente avec l'âge, surtout chez les femmes. Par ailleurs le taux de suicide a augmenté dramatiquement au cours des trente dernières années pour atteindre deux suicides par 100 000 habitants. La mortalité due au cancer du poumon a subi une hausse de 39% chez les Québécois. Mais le coeur des Canadiens se porte bien puisque de 1969 à 1978 le taux de mortalité par maladie cardiaque a baissé de 15,2% chez les hommes et de 19,6% chez les femmes.



Le plomb: pas dans la tête

(SHS) Si vos parents ou votre dentiste vous ont mis du plomb dans la tête, il y a de fortes chances que vous tiriez de l'ai le en classe. En effet, une récente étude sur des enfants de la ville de Boston a démontré qu'il y avait une perturbation des ondes cérébrales et une diminution du quotient intellectuel chez les sujets présentant une concentration de plomb plus élevée. Chose encore plus grave, à l'Université Western en Ontario, on a trouvé que le plomb retardait le développement sexuel des jeunes rats mâles! L'essence et la peinture sont les principales sources de plomb.

Pas de sexe dans l'espace

(SHS) En orbite pendant 29 jours autour de la terre, 37 rats blancs ont refusé de s'accoupler pendant toute la durée de leur périple à bord du vaisseau russe Vostok. Par ailleurs, des carottes et d'autres plantes, propulsées dans l'espace elles aussi ont continué à pousser. Ces deux expériences ont été réalisées par un groupe de scientifiques américains et russes. D'autres sont prévues, pour 1982, cette fois avec des singes. Honnêtement, que feriez-vous à leur place pendant un mois?

Les rythmes biologiques

(SHS) Notre survie ou notre mort dépendrait, selon les études sur les rythmes biologiques (biorythmie) de l'heure de la journée ou de la date du mois. Ainsi notre corps ne réagit pas de la même façon aux poisons, tels l'alcool ou les produits cancérigènes, lorsqu'ils sont pris à des moments différents de la journée. Notre réaction aux poisons dépendrait, entre autres, de l'activité de nos cellules programmées par une horloge biologique interne. La nuit, par exemple, le rythme respiratoire diminue. Le jour, l'activité du coeur est plus grande. La sécrétion de certaines hormones plus élevée.

Cinq jours encore au festival de Saint-Alexis...

Par Jean-Paul PLANTE

Depuis vendredi dernier (17 juillet), le festival de Saint-Alexis-des-Monts est en marche dans ce merveilleux coin de notre région.

À date, la réponse de la population, tant locale que de l'extérieur est excellente. Des choses intéressantes se sont déroulées mais... comme dirait Jean Rafa, c'est pas fini...

Mercredi

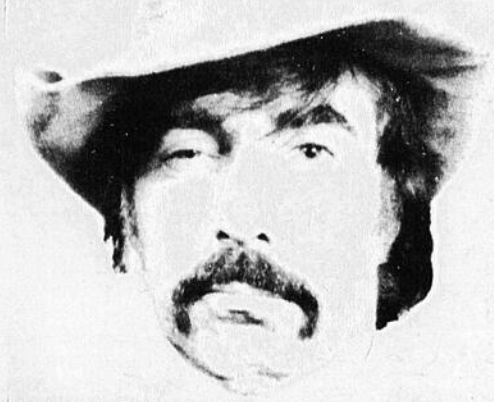
Mardi, 21 juillet, à 19h30, sous la tente, il y aura projection de films de chasse et de pêche par le Club Motoneige Saint-Alexis.

Aujourd'hui, mercredi, le 22, le tournoi de pêche reprend sur le lac Saint-Alexis, à compter de 9 heures. À 13h30, Jeunesse Participaction, organisée par le service des loisirs de Saint-Alexis prendra l'affiche, sous la tente, à 13 heures. Ce soir, à 19 heures, sous la tente également, un grand bingo aura lieu, avec plus de $1700 en prix à gagner. Le Club de ski Saccacomie est responsable de l'activité.

Rodéo

Demain, jeudi le 23, dès 9 heures, les pêcheurs tenteront à nouveau de capter les plus belles truites. À 13 heures, au terrain de balle-molle, il y aura rodéo et exhibitions équestres.

À 20 heures, sous la tente, il y aura soirée de musique western avec Réjean Dupuis, de même que Tina Wess et ses Country Four. Le Club Optimiste est responsable de cette soirée.



Pour la joie des grands comme des petits, le comédien Georges Pentorez sera sous la tente à 20 heures, samedi, dans le cadre du festival de Saint-Alexis.



Samedi, à 14 heures, les célèbres Chevaliers O'Keefe seront au terrain de baseball de Saint-Alexis pour disputer une rencontre à une formation locale. L'action ne devrait pas manquer car les Chevaliers sont des "capables" et se débrouillent dangereusement bien avec un bâton et une balle...

Bottine Sourainte

Vendredi, le 24, à compter de 9 heures, les lignes se feront aller sur le lac Saint-Alexis avec la reprise du tournoi de pêche. À 13 heures, sur le terrain de balle-molle, il y aura course d'automobiles mais... à reculon. Sous la tente, à 20 heures, il y aura soirée de musique folklorique avec le groupe "Bottine Souriante". Le Service des Loisirs s'occupe de cette journée.

Pentorez

Le 25, soit samedi, une autre intéressante journée s'annonce. De 6 à 11 heures, le déjeûner sera servi sous la tente. À 9 heures, le tournoi de pêche reprend. Dès 10 heures, il y aura chasse au faisan, à la Faisanderie Demers. L'activité se tient en collaboration avec l'Association des chassuers et pêcheurs du comté de Maskinongé.

À 14 heures, au terrain de baseball, les célèbres Chevaliers O'Keefe joueront une partie de balle-molle contre une formation de Saint-Alexis. Ça promet énormément! Puis, à 20 heures, sous la tente, Georges Pentorez revient pour la seconde fois du festival, pour vous faire rire aux larmes.

Déjà la fin...

Malheureusement, nous voilà déjà rendus au dimanche, 26, dernier jour du festival. De 6 à 11 heures, vous êtes invités à venir déjeuner sous la tente. À 9 heures, dernière chance pour les pêcheurs de capturer la plus grosse truite. À 13 heures, sous la tente, le concours provincial des violonneux se déroulera, patronné par l'Association des violonneux du Québec. Il y aura $1000 en prix. En '80, ce concours avait été couronné de succès.

À 19 heures, ce sera les tirages et remises de prix du tournoi de pêche tandis qu'à 22 heures aura lieu la remise des bourses aux gagnants du concours de violonneux et clôture du festival. Il vous reste donc cinq jours pour aller visiter ce magnifique festival de Saint-Alexis, dont le président est M. Jean-Louis Houle et le président des festivités, M. Denis Collard.

"Viens donc chercher ta Mickey Finn", viens faire un tour dans ce merveilleux coin de la région, un des plus beaux au Québec. Si la température veut bien collaborer, des records de participation et d'assistance seront sûrement abattus. Saint-Alexis t'attend... jusqu'au 26!

Charette

M. Henri-Paul Villemure

Ça se passe au conseil municipal

La réfection de l'élargissement du rang Deux, des limites de Saint-Barnabé à Charette deviendra une réalité. Cette nouvelle émanait du ministère de la Voirie, par l'entremise du député Yvon Picotte, lors de la dernière session du conseil municipal.

Taxes municipales

Votre deuxième versement de taxes municipales est dû depuis le premier juillet. Avis aux intéressés.

On roulera mieux

Les rues du village seront réparées aux endroits où les froids de l'hiver avaient causé des dommages. Des soumissions seront demandées à cet effet.

Inspecteur municipal

M. Raymond Samson a été nommé inspecteur municipal. Veuillez vous adresser à lui si vous avez des problèmes.

L'Âge d'Or en voyage

L'Âge d'Or organise un voyage à Saint-Félicien pour mardi, le 28 juillet prochain. Les intéressés devront s'adresser à Mme Marie-Jeanne Gélinas, à 221-2138. Les gens d'autres âges pourront également faire partie du voyage.

VOYAGES ALBATROS

13 CKTM-TV

#1 CJLM 1350

CRAVEN "A"

L'ÉCHO DE LOUISEVILLE BERTHIER

Labatt 50

FESTIVAL DU LAC MASKINONGÉ

— PROGRAMME —



VENDREDI LE 14 AOÛT

19:00 heures:
Proclamation du Festival sous la grande tente.

20:00 heures:
La Soirée du couronnement de MISS FESTIVAL 1981
(orchestre et permis S.A.Q.)
Admission: $3.00

SAMEDI LE 15 AOÛT

Compétition de voile sur le Lac Maskinongé

20:00 heures:
Spectacle avec les SUPER CLASSELS
musique disco Flash, permis S.A.Q.
Admission: $5.00

DIMANCHE LE 16 AOÛT

Compétition de voile sur le Lac Maskinongé et nage amateur

20:00 heures:
Spectacles avec JOËL DENIS
musique disco Flash, permis S.A.Q. Admission: $5.00

LUNDI LE 17 AOÛT

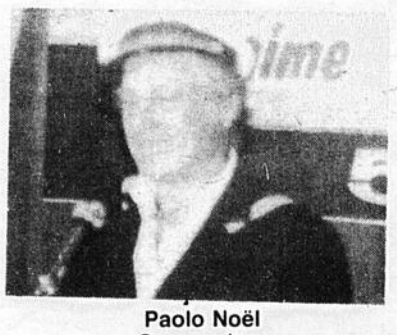
Journée des enfants organisée par le Club Optimiste de Ville Saint-Gabriel, invités surprise

20:00 heures:
GALA MÉRITAS
pliéiade d'artistes de la région
Admission: $3.00

MARDI LE 18 AOÛT

Journée des dames

20:00 heures:
Mini salon de la Femme
Parade de mode et spectacle avec Boutiques locales et le fameux duo JEAN FABER ET MONIQUE VERMONT
musique disco Flash, permis S.A.Q. Admission: $4.50



Paolo Noël
Commodore



Le président honoraire Pierre Proulx, vous invite à venir fêter avec lui et assister aux nombreuses compétitions qui se dérouleront dans le cadre du Festival. C'est un rendez-vous!